

DIARIO DE ALCALA

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

Sábado 24 / Domingo 25 de abril de 1999

Presidente de Honor: Camilo José Cela

Nº. 2.036. Precio: 250 pesetas / 1,50 euros.

FOTOTECA



Un Cervantes con nervio

El Rey de España, Don Juan Carlos, entregó ayer al poeta José Hierro el Premio Cervantes. El autor de "Cuadernos de Nueva York" se convirtió así en el ganador del "Nobel de la literatura". Cardenal Cisneros se vio obligado a declarar en su día "no haber leído nada de lo que el autor mundialmente conocido le había leído con un divertido discurso de aceptación del premio, sus nervios de última hora y su delicado estado de salud. Hierro, muy vinculado a Alcalá a lo largo de su extensa vida, pasó a la historia de la mano de Unamuno y Azorín en el Paraninfo universitario como gran hombre de las letras y de la vida.



El Rey Juan Carlos: "Las palabras de Hierro saben a pan y vino"



Rajoy: "Con Hierro, el Cervantes se abre a la emoción"

EDITORIAL
Hierro, en la historia de la literatura española
Un poeta con mundo, un vividor con vida, un digno sucesor de Cervantes



González: "Alcalá agradece su esfuerzo por estar aquí"

Opinión

Jornadas culturales en las escuelas

En torno al Premio Cervantes, institutos como el Complutense, el Pedro Gumiel y el Isidra de Guzmán, y colegios como el Santos Niños y el García Lorca han realizado actividades culturales, que han contribuido a la formación de sus estudiantes y a que se disfrute del mejor ambiente en el escenario de la entrega del más importante galardón literario en lengua española.

Actividades de formación para el reciclaje

La Casa de Oficios está haciendo una gran labor con los escolares alcalaínos. Entre otras actividades se realiza una que sensibiliza a los niños y niñas respecto a la necesidad de reciclar. Pero todo este trabajo no servirá de nada si en el entorno familiar no observan el respeto al medio ambiente que se deduce del simple hecho de separar basuras según su origen.

Víctimas de la guerra en Yugoslavia

Continúa el drama en Yugoslavia. Las cifras de las víctimas de la guerra desencadenada por el régimen del terror impuesto por Milosevic en Kosovo aumentan alarmantemente, con la desastrosa situación en los abarrotados campos de refugiados donde no hay ayuda para todos, y con los bombardeos de la OTAN que tienden a convertirse en indiscriminados y a matar a muchos inocentes.

Promesa pendiente

Ya ha pasado por el pleno municipal en varias ocasiones la demanda de una operación de reforma urgente del pabellón deportivo del distrito IV, el Manuel Azaña, y siempre con el resultado del anuncio de próximas acciones que no terminan de llevarse a cabo mientras crece el deterioro de la instalación.

Gamberradas en la calle Vitoria

Se denuncia la entrada de jóvenes durante el fin de semana en dos recintos escolares

ADOLESCENTES IMPRUDENTES
María Calvo

Esta alcaína ha hecho llegar su queja, y temor, a través del teléfono habilitado a tal efecto. "Soy vecina de la calle Vitoria, y desde hace tiempo vengo observando como algunos jóvenes se juegan la vida todos los fines de semana. En su camino hacia las discotecas de la calle Ceuta, los que provienen de la Ciudad 21 acortan saltando las vallas del colegio Arcipreste de Hita y del instituto Alonso de Avellaneda. Algunos cruzan sin más los patios, pero otros, 'calentados' por el alcohol trepan por las paredes, e incluso les he visto bailar en el techo del pequeño gimnasio del colegio. Quiero alertar sobre esta circunstancia porque una caída en estas condiciones puede provocar algún

día una desgracia. Esperemos no tener que tomar medidas cuando ya no haya remedio".

PINTADAS
Eugenio Barrios

"Ahora que se acercan las elecciones municipales el Ayuntamiento, además de todas las obras que está haciendo, podría aprovechar para borrar las pintadas de todos los bancos, papeleras, farolas y paredes, que los ciudadanos se lo agradeceríamos tanto como que nos asfaltan bien las calles. Creo que las pintadas son uno de los grandes males de Alcalá, a la que algunos jóvenes no parecen apreciar nada. Por este camino no vamos a ninguna parte".

ZANJAS EN RONDA FISCAL
Un alcaíno

"Estoy muy satisfecho con las obras que se han hecho en la calle Gardena. Ya era hora de que la arreglaran porque su estado era vergonzoso. Pero tengo que seguir quejándome, porque las obras no ha terminado tan rápido en otras calles de Alcalá y el ejemplo más claro lo tenemos en Ronda Fiscal, que sigue con zanjadas abiertas. ¿Cuándo van a terminar esas obras? Desde luego, que acaben pronto es lo que más nos interesa a los conductores. Pero también me intriga lo que están haciendo, porque nadie informa de nada y no ponen ni una sola indicación en las vallas o a

través de un cartel. Llego uno a pensar que abren zanjas para que los alcaíno veamos lo mucho que trabaja el Ayuntamiento. Deben pensar que somos tontos".

PUBLICIDAD
Una vecina

"Cada día que pasa Alcalá está más sucia y mucha culpa la tiene la gran cantidad de publicidad que hay en la calle. No hay parada de autobús ni pared que no esté empapelada de arriba a abajo. ¿No existe ninguna norma municipal que prohíba esa pegada masiva de carteles y folletos? Creo que sí, pero en esta ciudad hay mucha manga ancha pa-

por uno de esos animales todos pudimos observar que, tras superar una primera reacción de ponerse a la defensiva, los propietarios de los perros tomaron medidas y así algunos que yo conozco por primera vez les colocaron bozales y les llevaron perfectamente atados por la calle. Pero pasadas algunas semanas desde aquella dramática muerte, empiezan a olvidar esas precauciones y sus perros a pasearse con la misma impunidad que antes. No estaría de más que la Policía Municipal les diera un toque".

CONTENEDORES
Raúl Jiménez

"En la calle Era Honda algún vecino con muy poca conciencia no duda en plantar los contenedores en mitad de la calle para aparcar su calle. Esto no es sólo un comportamiento muy poco cívico, sino que además es peligroso porque la calle es muy estrecha y los contenedores se sitúan junto a una curva que quita mucha visibilidad".



FOTOMATÓN



ra casi todo y no debería ser así. Pienso que la Policía Municipal, igual que pone multas de aparcamiento, podría evitar que se colocara publicidad donde no se debe".

PERROS PELIGROSOS
Ángel

"Como siempre cuando ocurre un accidente inmediatamente después nos echamos las manos a la cabeza y decimos que hay que evitar que se repita, y al día siguiente ya hemos olvidado todos los buenos propósitos. Eso está pasando en Alcalá con el asunto de los perros peligrosos. Al morir ese niño en Mallorca

EL DEFENSOR DEL ALCALAÍNO



El teléfono contestador de El defensor del alcaíno está a disposición de todos los lectores las 24 horas del día para recoger todo tipo de quejas, protestas y denuncias, que serán publicadas de forma inmediata en esta página. También es posible dirigir esos mismos mensajes a esta sección por carta o e-mail.



Juan XXIII, un desastre

La plaza Juan XXIII sigue teniendo el aspecto de un lugar recién bombardeado. Como ya se denunció semanas atrás en este diario, un camión de Bomberos causó, lógicamente sin quererlo, este estropeo, que tiene muy cabreados a los vecinos que no deben entender muy bien cómo, cuando hay trabajadores municipales desplegados por todos los barrios de Alcalá, no se puede resolver este desastre con inmediatez. Lo ocurrido en la plaza Juan XXIII es además una gran chapuza. Hasta el accidente era el único espacio de Alcalá preparado en cuanto a ausencia de obstáculos para el acceso de los vehículos de Bomberos, sin embargo no para soportar su peso. (Foto: Ricardo Espinosa)



Puede enviar sus cartas por correo a plaza de Navarra 3, 1 Izq., y sus e-mails a diarioalcala@tsai.es



Si desea dejar sus sugerencias, mensajes o denuncias por teléfono llame al 91-888 88 03



Además, también puede hacernos llegar sus propias fotos para ilustrar sus quejas o iniciativas

DIARIO DE ALCALÁ

Presidente de Honor: Camilo José Cela
 Director: Antonio R. Naranjo
 Subdirector: Juan Andrés Alba
 Jefe de Redacción: Lidia Valverde Jiménez
 Jefe de Sección: Pedro Pérez Hinojos. Sociedad: Sonia Crespo
 Deportes: José Luis Martínez y Francisco J. Carrasco. Fotografías: Fernando Villar.
 Autoedición y Diseño Gráfico: Carlos Lozano y Daniel Montero.
 Colaboradores Locales: María J. Corrales, Óscar Sáez, Edeforso González, Israel García y Xavier Colás. Suplementos: Dorí Jiménez. Fotografías: Julián Rojas y Ricardo Espinosa. Motor: Ángel Corná.
 Consejo de Dirección: Alberto Prieto, Emilio Pacios, José M. Piñilla y Francisco Antón.
 Director de Marketing: Juan Ramón Rodríguez.
 Publicidad: Bernardo Ramírez (Director), Fernando López, Gerardo Espinosa, David Rich.
 Promociones y suscripciones: Aurora Gallego (Directora), Lola Macreda, Aurelio Bulsteros, Pilar Jiménez.
 Administración: Rosa María García y Feli Madamás.
 Dirección: Plaza de Navarra 3, Alcalá de Henares (28804). Tel: 889 41 62 y 889 42 35. Fax: 91 889 51 15. Defensor del Alcaláino: 91 888 8803.
 Edita: Comunicaciones del Henares S.A.
 Presidente: Abel Cidiz. Vicepresidente: Rafael G. Poveda.
 Consejo Delegado: Ricardo Delgado.
 Redacción en Madrid: SPC. Oseme 16, 3ºB. Tel: 91 598 3255. Fax: 91 555 0741.
 E-mail: diarioalcala@bsi.es

Hierro

SÓLO Delibes y el recientemente fallecido Bioy Casares suscitaron tanta ternura y afecto como el que ayer mereció el Premio Cervantes 1998, el poeta José Hierro. De ninguno de los 24 galardonados, empezando por 1976 y Jorge Guillén, siguiendo por el presidente honorífico de este Diario, Camilo José Cela, y terminando por Guillermo Cabrera Infante, puede discutirse su calidad literaria, su ingenio con la pluma, sus méritos, en definitiva, para lograr el más importante galardón de la Lengua Castellana y erigirse en digno sucesor del autor del *Quijote*, la novela más influyente de todos los tiempos según la unánime sentencia de críticos, estudiosos, catedráticos y, sobre todo, lectores.

No es Hierro una excepción en el ámbito de las Letras. El autor de *Cuadernos de Nueva York* y *Alegría* ha marcado 50 años de poesía española, cincelada en tabernas entre cigarrillos, compromiso, vigor y libertad antes de ingresar en la Academia, recibir el Cervantes y equipararse a otros grandes del siglo como Salinas, Machado o su amado Juan Ramón Jiménez. Aunque él prefiera calificarse, con sincera modestia, de "poeta de segunda división".

El nuevo Premio Cervantes fue ayer, además, un enternecedor personaje de carne y hueso, alejado de la altivez o el distanciamiento de algunos de sus predecesores, capaz de ponerse nervioso por la dimensión del evento, de recordar a quienes más debe y de convertir su delicado estado de salud en un argumento más de seducción para todos. Alcalá, en cuya cárcel el poeta estuvo durante cinco años, vio así en Hierro un perfecto heredero de su más ilustre paisano. El Día del Libro y de la lengua castellana alcanzó de paso el esplendor que ahora, más que nunca, debe tener por los valores que defiende y mantiene en tiempos tan difíciles. Y la vida, en fin, premió a un vividor que a golpe de verso nos renueva las ganas de vivir pese a tanto disgusto.

¿Y las autovías?

EL Ministerio del Interior acaba de presentar un listado de medidas para luchar contra la siniestralidad de las carreteras españolas, llevado por el espectacular incremento de las muertes en el asfalto durante la pasada Semana Santa: un terrible 60% más que en las mismas fechas de 1998, si bien es cierto que la Pascua de ese año fue la más benévola en accidentes de circulación en toda la década de los noventa.

Las supuestas soluciones incluyen la imposición de someter a cursos de reciclaje a los conductores que cometan dos infracciones muy graves; la obligación de utilizar de día la luz de cruce (tal y como es preceptivo en buena parte de Europa) o el aumento del número de agentes de la Guardia Civil en las carreteras (de los actuales 8.100 a 9.200 a finales del 2001).

Ninguna de estas medidas (y otras pendientes de definición por parte del ministro Jaime Mayor Oreja) parece descabellada. Pero, en su conjunto, se antojan insuficientes. E incluso pobres.

Sorprenden, por no decir indignan, dos oídos llamativos. Por un lado, la inexistencia de un compromiso real por introducir la educación vial en la formación de los escolares, que serán los conductores del mañana. Y, por otro, la ausencia de una autoevaluación mayor con respecto al estado de las carreteras y, más en concreto, a los kilómetros de carreteras: España es, de largo, el país de la Unión Europea con menor kilometraje de autovías. Si bien es cierto que el error humano provoca muchos accidentes, no lo es menos que aquellos tendrían consecuencias menos graves si tuvieran lugar en carreteras más dignas. Para esto también debemos ser europeos.

PUNTILLAS

Hambre de 'Cervantes'

Alcalá tiene hambre de Premio Cervantes. Lo demuestran los cientos de alcaláinos que año tras año se agolpan en la plaza de San Diego para acercarse físicamente a ese gran evento cultural que se hace portada invariable de todos los informativos radiofónicos y televisivos del país, por no hablar de los periódicos. Vista la receptividad, es una pena que no se adorne un poco más un evento de esta magnitud, y que sigan sin aprovecharse todas las posibilidades que puede proporcionar. El Premio Cervantes llega, deja un intenso eco, pero se va demasiado pronto. Con todo lo que puede dar de sí, es una pena que Alcalá no lo exprima con más fortuna.

Oxígeno baloncestístico

El Club Baloncesto Alcalá, el equipo que ha abierto en la ciudad la puerta durante años precintada a la posibilidad que vuelva el deporte de élite a Alcalá, se juega hoy en casa su ser o no ser en la Liga EBA. Y eso merece un respaldo bastante mayor por parte de los aficionados de lo que se ha podido ver en los últimos encuentros que el equipo ha jugado en casa. El recuerdo de lo que fueron aquellos partidos de Primera División contra lo más granado del baloncesto patrio debería ser una imagen suficientemente convincente para llenar la cancha. Este oxígeno puede dar alas al equipo, igual que su falta puede propiciar su caída. ¡Animemos al C.B. Alcalá!

LA COMEDIA HUMANA



CONFIDENCIALES

Cervantes

CONFIDENCIALES

ANTONIO R. NARANJO

Warhol, generoso y estrafalario, reconoció a todo el mundo el derecho a cinco minutos de fama: en el caso de Alcalá, el boato dura ya casi cinco lustros, tantos como Premios Cervantes se han entregado. No conozco a ciudad alguna en España que tenga garantizado una vez al año la apertura de los informativos de televisión, las mejores retransmisiones en la radio, las primeras fotos de los diarios. La unanimidad no es tal con Sevilla y su feria abrilera, ni con Santiago y su modélico Xacobeo; ni siquiera con Madrid y Barcelona, tan presentes por todo y a la vez por nada. Sólo Denver o Puerto Urraco consiguen tamaño consenso, pero todos sabemos que los crímenes históricos no se reeditan cada año salvo en las películas baratas de terror en el campus. Pese al marketing, una reflexión: ¿Es más Alcalá la de Cervantes o la de las infames movidas por los realojos? ¿Hierro u hojalata?

QUIÉN es la polémica ex concejala que ha sido recientemente embargada por un conocido abogado con confesadas aspiraciones políticas? Una pista a modo de adivinanza: pincha como un rosal, pero se marchitó como una flor; presume de saber de gemas, pero Alcalá le dio carbón. Ni un 'rodríguez' despistado fallaría en la respuesta.

LA operación policial contra el narcotráfico desarrollada esta semana en el polígono Jumapi ha sentado como un tiro en la Comisaría local. El bueno del comisario se enteró del asunto cuando ya estaba en marcha: nadie de la central se lo había advertido. Y no será porque la Policía de Alcalá sólo sirva para regular el tráfico: ha resuelto incontables casos difíciles.

LA escena no tuvo desperdicio: Ayuntamiento, lunes 19 de abril, cerca de la medianoche. Termina la reunión de la comisión creada por los realojos en el Distrito II. Políticos y dirigentes vecinales van a salir cuando escuchan golpes en la puerta de la Casa Rosa. Se niegan a salir, tienen miedo a que les zurren. ¿Quién era? La señora de la limpieza, valientes.

SERÁ cierto, como se comenta en algunos corrillos políticos, que hay en el PSOE quien, desesperado ante tanto vaivén y disgusto, se plantea utilizar el recurso del plante y pase al Grupo Mixto después de las Elecciones? Y si fuera cierto el rumor, ¿quién habrá sido el autor de la feliz idea? Otra pregunta, ¿alcanzarán alguna vez la paz los socialistas complutenses?

Opinión

Columnas

Se van los mejores

JULIÁN LACALLE

A ver quién entiende la política de José María Aznar de dejar al país sin los mejores ministros que tiene en el Gobierno. Primero fue Javier Arenas y ahora Loyola de Palacio. Al pobre Arenas, quién vivía plácidamente en el ministerio de Trabajo donde no se le resistía ningún acuerdo con los sindicatos y vivía el sueño de ver como disminuían las cifras de paro en este país, le toca ahora enfrentarse a la crisis del partido en Canarias, con tintes mafiosos, o abordar el caso Zamora, con renunciadas al acta de diputado y estrategias de defensa, que tampoco se sabe como va a acabar ni el coste que va a tener para el partido. No se sorprendan si el magistrado Martín Pallín imputa al diputado del PP Luis Ortiz. Entonces, la instrucción del sumario seguiría en el Tribunal Supremo y habría un nuevo suplicatorio.

¡Menudo negocio hizo Javier Arenas con aceptar la secretaría general del partido!

De esa imagen tolerante y de diálogo que tenía al frente del ministerio de Trabajo ha pasado a esos fines de semanas televisivos (sobre todo en la Primera) donde tiene que repartir candela un día contra José Borrell y otro, contra los nacionalismos.

Ya tiene otra imagen. La de un hombre de partido que tiene que "marcar" a la oposición y no dejar de responder a cualquier ataque, venga de donde venga. Navegaba políticamente en un velero en alta mar y ha pasado a un destructor. Algún día tendrá su recompensa, aunque la política está llena de promesas incumplidas.

Y ahora toca el turno a Loyola de Palacio. Y eso que negoció muy bien la reforma de la Política Agraria Común.

Una ministra con una gran capa-

cidad de trabajo, nada demagógica, que se entiende a la perfección con los diputados del PP en la Comisión de Agricultura del Congreso y con un gran carisma ya dentro del partido y del Gobierno. Hay que reconocer también que es una gran candidata para Europa y el PP estaba un poco huérfano de primeras series para esas elecciones, después de haber relegado a Gil Robles a un segundo plano.

¿Qué pensarán en Bruselas de que no sea el presidente del Parlamento Europeo el cabeza de lista de los populares en España? Es un caso de miserias partidarias y venganzas.

En definitiva, que nos quedamos sin Arenas y ahora sin Loyola en el Gobierno y seguiremos soporando a Piqué y Arias Salgado. Menos mal que aún nos quedan ministros como Rato y Rajoy. Algo es algo.

El PP y el 13 de junio

PEDRO CALVO HERNANDO

La agitación electoral domina el panorama político y ello es ahora mismo especialmente visible en el caso del PP, con la coincidencia en el tiempo de dos decisiones importantes: el abandono del escaño por los dos parlamentarios implicados en el caso Zamora y la designación de Loyola de Palacio como cabeza de lista para las elecciones europeas. El PP sabe que el 13 de junio se juega la continuidad o el corte en su discurso político por este país y que esas elecciones pueden ser, además, la premonición de lo que hayan de ser las generales del próximo año. El caso Zamora se ha convertido en uno de los borrones más importantes en la hoja de servicios del partido de Aznar. Dentro de la estrategia del PP encaja perfectamente esta hábil maniobra de suprimir a Peñalosa y a Carnero, con lo que seguramente consiguen trasladar el caso a los juzgados de Zamora, rebajarlo informativamente y pro-

teger el nombre de Aznar, al que se acusa de haber recibido dinero personalmente. Aunque hablan jurado que no dimitirían, ya vemos lo que pasa cuando hay razones de fuerza mayor. La maniobra es hábil y a lo mejor les sale bien. Hábil es también la designación de la ministra de Agricultura para el Parlamento Europeo, aunque eso le obligue al presidente a otra minirreestructuración ministerial. Loyola es una persona que ha sabido labrarse un prestigio como gran batalladora, sobre todo en Bruselas precisamente, y es uno de los miembros del Gobierno mejor situados en las encuestas de valoración. Como los socialistas habían designado antes a una mujer muy prestigiosa y capaz para encabezar su lista europea, no cabe duda que la respuesta de los populares, aunque obvia, es sabia. La ventaja es que así podremos asistir a una confrontación entre dos mujeres de primera fila en el planeta político español.

HEMEROTECA

LA RAZÓN

¿SE ABLANDA MILOSEVIC?
EDITORIAL

El último ataque de la OTAN —misiles contra la residencia del dictador serbio, slobodan Milosevic— se produjo ayer a apenas un kilómetro del lugar de la reunión entre éste y el enviado ruso Viktor Chernomyrdin. Es posible que es factor simbólico, como lo fue la destrucción de la sede de su partido, hiciera a Milosevic ser más sensible a las propuestas de Moscú, aunque es más probable que sea una decisión táctica. El delegado de Yeltsin tentó a Milosevic con un plan (unilateral) de paz que preveía simultáneamente el silencio de las armas de la OTAN y la retirada de los serbios de su provincia de Kosovo, así como el regreso de los desplazados con la protección de una fuerza internacional bajo mandato de la ONU.

EL PAIS

SE BAJAN DEL SUPREMO
EDITORIAL

El senador Dionisio García Carnero y el diputado José Manuel Peñalosa, ambos del Partido Popular, han renunciado a sus respectivos escaños después de ser llamados a declarar como imputados por el magistrado del Supremo que instruye el caso Zamora. Esto significa que el sumario vuelve a la jurisdicción ordinaria y quedan sin efecto los suplicatorios presentados a las Cámaras. Los denunciantes del asunto relacionaron a ambos parlamentarios con el cobro de comisiones a empresas constructoras por la adjudicación de obras de la Diputación de Zamora. (...) sea en el supremo o en la Audiencia Provincial, lo importante es que los tribunales aclaren si el PP se financió con el cobro de comisiones ilegales.

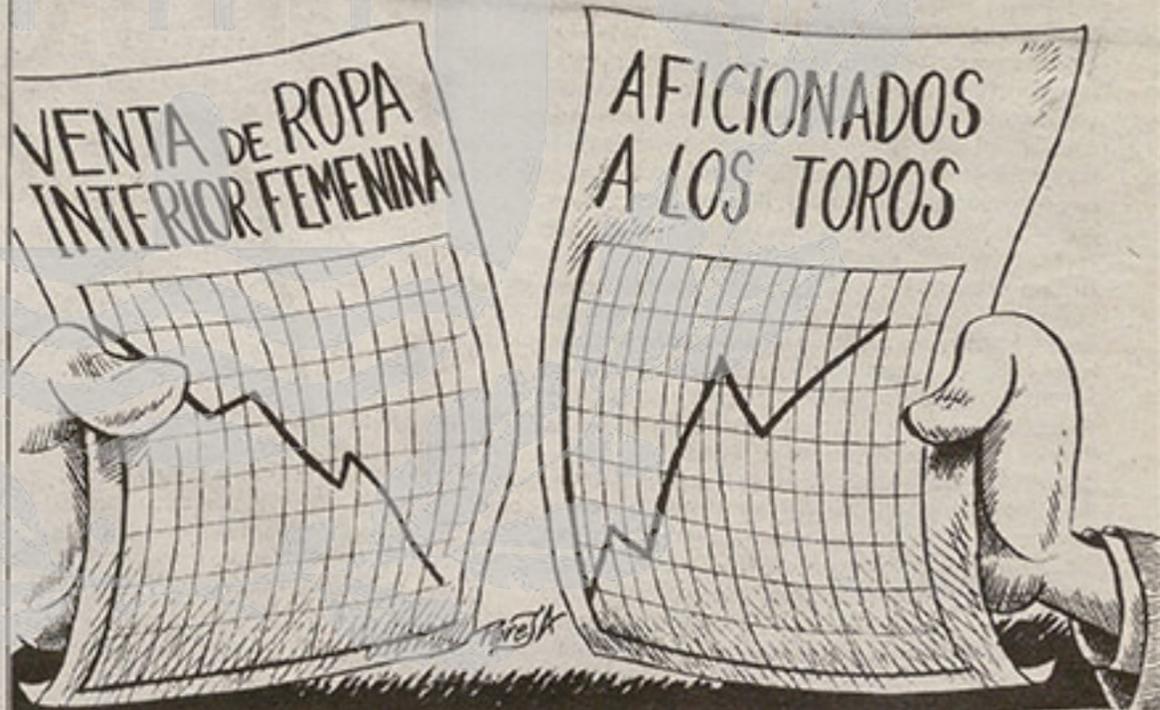
EL MUNDO

UNA OTAN DE 50 AÑOS... Y TODAVÍA INMADURA
EDITORIAL

Cuando se decidió en julio de 1997 celebrar este fin de semana en Washington el 50º aniversario de la Alianza Atlántica, Clinton y Solana imaginaban una gran fiesta. La guerra contra Yugoslavia ha reducido la Cumbre a una conferencia casi monográfica sobre Kosovo. Nadie está para fiestas. La alianza político-militar más poderosa de la Historia vio en esta efeméride la gran ocasión para marcar un punto y seguido, replanteándose sus funciones, su estructura interna, y sus posibilidades de ampliación. Kosovo lo ha cambiado todo. (...) A la Cumbre de Washington le corresponde encontrar una salida al laberinto kosovar. Una salida que minimice en lo posible el desastre humanitario en marcha y salve los principios democráticos que inspiraron, al menos oficialmente, el nacimiento de la OTAN. A su medio de vida y por primera vez ha sido puesta a prueba.

PAREJA

A RETIRADA DE "JESULÍN" EN CIFRAS:



LAP DARIO



✓ JAVIER SOLANA
Secretario general de la OTAN
"No está en juego el petróleo, sino los valores humanos y los principios democráticos".

✓ JOSÉ MARÍA AZNAR
Presidente del Gobierno
Sobre el proceso de paz: "La violencia no puede imponer condiciones a la sociedad".

✓ JORDI PUJOL
Presidente de la Generalitat
"José María Aznar es un nacionalista de tomo y lomo, y no se le critica".

✓ JUAN JOSÉ LUCAS
Presidente de Castilla y León
Sobre los parlamentarios del PP imputados en el caso Zamora: "En temas judiciales el PP nunca se mirará en el espejo del PSOE".

✓ MARIANO BARBACID
Científico
"El 25 por ciento de los españoles morirá de cáncer".

✓ JESULÍN DE UBRIQUE
Torero
"Soy feliz en mi vida privada, el problema está en el toro".

✓ ROSARIO FLORES
Cantante
"Soy la prima gitana de Lenny Kravitz".

✓ PATRICK O'BRIAN
Escritor
"El objetivo de la lectura es darnos alegría".

Hierro, Cervantes '98



La Ceremonia



El Rey Juan Carlos entrega a José Hierro la placa que, junto a la medalla, le acredita como ganador del Premio Cervantes / EFE

Hierro se convierte en ilustre

El poeta, emocionado, recibió el Premio Cervantes de manos el Rey ● Don Juan Carlos destaca el compromiso de su obra "con el tiempo y las circunstancias históricas"

REDACCIÓN / ALCALÁ

"El Cervantes ha significado una cosa muy importante en mi vida". El poeta José Hierro hizo gala de su conocida humildad y se mostró emocionado e impresionado al concluir el solemne acto tras el cual pasó a engrosar el grupo de los autores más importantes de la literatura española. Hierro recibió ayer de manos del Rey el Premio Cervantes, el 'Nobel' de las letras españolas, en una ceremonia en la que Don Juan Carlos señaló que su obra, "hecha con palabras que saben a pan y a vino", "nos congrega a todos" y descubre, "por encima de ideologías", la magia de lo cotidiano. En la ceremonia celebrada en el paraninfo de la Universidad de Alcalá, Hierro rehusó el camino de la erudición para hacer en su discurso un "divertimento" en torno a don Quijote, "un milagro y un enigma como el origen del Universo" y una figura "ennoblecida y añejada por la madera del tiempo" que "ha cortado el cordón umbilical que le unía a su autor y se ha fundido con la humanidad".

Aseguró que se sentía orgulloso de haber recibido el Premio y confesó que no sabía cómo expre-

sarlo, para después hablar de la figura del Quijote que "ascendió a categoría de mito" y del proceso poético que entiende como "objetivar, racionalizar" lo que en principio se manifiesta "de una manera vaga, musical, como un vaho, una bruma que ha de solidificarse sometiendo-la a la frialdad de la lógica".

Tras el discurso del Premio Cervantes y del ministro de Educación y Cultura, Mariano Rajoy, quien re-

cordó el valor de Alcalá como Ciudad Patrimonio, subrayó que el poeta es "un resistente ético y estético" y "alguien que ha hecho de la intensidad de vivir un reclamo, el emblema de su obra", el Rey pronunció unas palabras para alabar a un hombre al que "cuantos hablamos español debemos poemas inolvidables". En su discurso tras la entrega del galardón, Don Juan Carlos recitó versos y citó reflexiones de José

Hierro, cuya poesía, "puro testimonio", está "comprometida con el tiempo y las circunstancias históricas que le han tocado vivir".

Caramelo y bromas

Emocionado, nervioso y elegantemente vestido de chaqué, José Hierro llegó al paraninfo de la Universidad de Alcalá preocupado por si sus pulmones no le dejaban acabar de leer un discurso que terminó de redactar justo el día anterior y que dejó pasar al ordenador a una de sus nietas. Acompañado por su mujer, María Ángeles Torres; sus cuatro hijos; sus yernos y nueras; tres de sus cuatro nietas, de 21, 18 y 6 años, y su médico, Hierro se había separado de la bombona de oxígeno a la que está conectado estos días apenas un rato antes de salir de casa, y sabía que ayer mismo por la noche volvería a ingresar en el hospital. Pero ni las amenazadoras nubes ni su salud le jugaron una mala pasada.

Aunque su familia tuvo que pasarle disimuladamente un caramelo para ahuyentar la tos que le quiso sobrevenir cuando escuchaba las palabras del Rey, Hierro pudo leer su discurso, hablar con Don Juan Carlos de vinos tras la ceremonia, y bromear con sus amigos sobre la medalla recibida ("se la vendo al

El patrimonio de la lengua

El Rey afirmó ayer, tras entregar el Premio Cervantes de Literatura a José Hierro, que "con su obra, toda ella puro testimonio", el poeta "nos congrega a todos, por encima de ideologías". En su discurso tras la entrega del galardón, Don Juan Carlos recitó versos y citó reflexiones de José Hierro, para alabar a un poeta al

que "cuantos hablamos español debemos poemas inolvidables". Pero antes, en el comienzo de su intervención, el Rey habló de la lengua española, una lengua "nacida como instrumento de fácil comunicación" y que creció y se enriqueció "al incorporarse voluntariamente en las distintas regiones de la Península". Con

ello se convertiría "dentro de la riqueza plurilingüe de España, en instrumento y expresión de su unidad" y, después, en "lengua de mestizaje" con "el encuentro de los españoles con los pueblos de América". Una lengua que es "un patrimonio que hemos de cuidar y aumentar con entusiasmo, fomentando su uso".

Un Cervantes de 'Hierro'

PEDRO ATIENZA

Bajo su ferocidad de 'Hierro' se esconde la sensibilidad desvalida de uno de los más altos poetas de este siglo. Nunca un Premio Cervantes tuvo tan certero destino y tan improvisada veracidad. Tanto es así, que Pepe -don José Hierro- es la sustancia humana de cuanto ha dicho y dice en sus versos. Ahora su música suena como una sinfonía recurrente en su propia respiración. Mientras resaca, al compás de sus cigarrillos clandestinos, vuelven a mí los versos inefables de *Cuanto sé de mí*, del *Libro de las alucinaciones*, o del magistral *Cuaderno de Nueva York*, que por primera vez leyerá en público aquí, en Alcalá. Pepe, desde sus fatigados pulmones, ennoblecce la vida y hace de ella el trasto cabal de lo que ha sentido en alguna ocasión.

Yo le he visto llorar en Lisboa ante los ojos fulgurantes y dolientes de una gitana que pedía pan y besos y, después, me ha hecho llorar ante el recuerdo versificado de la misma escena. Pepe se ha tragado el dolor del mundo para embellecerlo hecho ya poema. Y los premios -esas certidumbres mundanas ajenas a la poesía- se han reconciliado, aunque sea por un rato, con la verdad devastadora de la poesía.

Un nombre, ayer, ha ennoblecido a otro nombre. Cervantes y Hierro cabalgan juntos desde hace unas horas por los eriales de la gloria literaria.

mejor postor, ¿cuánto me dais?").

Preocupado también por seguir el protocolo, no imaginaba que el propio Don Juan Carlos iba a romperlo nada más acabar la ceremonia, primero para saludar a Hortensia, su nieta de seis años, y después cuando apareció la tuna universitaria con su más joven integrante, un niño de alrededor de un año. El Rey cogió al pequeño en brazos y luego los dos se unieron a José Hierro, con la capa de tino prestada, y a su nieta, para enlazarse todos de las manos y hasta bailar un poco mientras les cantaban. Para el poeta, la entrega del Cervantes, ser designado miembro de la Real Academia de la Lengua y recibir el Premio de la Crítica en apenas unos meses no son distintos reconocimientos. "Son uno, pero repetido", decía a los periodistas, a quienes explicó que ahora seguirá "adelante", escribiendo y retomando unos poemas sin terminar "cuando tenga tiempo y ganas".

Aunque faltaron algunos de los premiados anteriormente como Guillermo Cabrera Infante, Camilo José Cela o Mario Vargas Llosa, el acto reunió a muchos de sus amigos de la Real Academia como su director, Víctor García de la Concha, Fernando Lázaro Carreter o Antonio Buero Vallejo.

Alcalá

Hierro, Cervantes '98



El discurso

El escenario impone. Como la ocasión, que congrega a tantas ilustres personalidades. Y a mí, además, me paraliza pensar que debo dirigirme a tan selecta concurrencia para distraer su atención durante unos minutos. Prometo que no serán muchos. Lo que no puedo prometer es que no se lo parezcan.

Las acciones provocadoras en el ámbito de la cultura están pasadas de moda. Y, sobre todo, resultan inelegantes, rayanas en la zafiedad del personaje de Larra. De no ser por el respeto a los usos y exigencias del protocolo, yo me limitaría a agradecer su presencia en este acto solemne, y a continuación les invitaría a salir al puro aire primaveral para recorrer, juntos, estos espacios y estos tiempos sucesivos -Arquitectura e Historia- simbolizadas en unas piedras que son Patrimonio de la Humanidad. Sentiríamos palpitar del tiempo. No sería necesario escuchar palabra alguna, referida a hechos culturales, personas, -la Políglota, Cisneros-, presencia de la primitiva Universidad Complutense de Europa...

Ese silencio deseado no es posible. A mí me corresponde romperlo. Trataré de hacerlo sin contravenir las normas de la cortesía, la primera de las cuales se llama brevedad. En cuanto al esquema de mi intervención, el primer punto exige, tras saludarles y agradecer su presencia, manifestar al jurado, nobleza obliga, el haberme elegido para incorporar mi nombre a la nómina de los que ya recibieron, en ediciones anteriores, el Premio Cervantes, del que tan orgulloso me siento. Y no sé cómo expresarlo.

No he hallado esas "pocas palabras verdaderas" machadianas que no fuese, o lo pareciesen, mera fórmula vacía de contenido. Ensayé algunas: "Gracias, gracias, gracias; prometo hacerme, en adelante, digno de tan alto honor". Esta era la más adecuada: o así me lo pareció. Pero enseguida la encontré fría. Uno está formado -o deformado- por la palabra poética que pretende no sólo informar, sino también persuadir, transmitir la temperatura cordial.

Así que ensayé la vía del barroquismo, el retoricismo, el floripondismo tantas veces latente en cuantos hablamos español, y revestí la fórmula expresiva con adjetivos solemnes y oratorios. El primero que saltó de mi pluma fue aquel "inmerecido", aplicado al honor que el jurado me concedía. Pero enseguida me di cuenta de que esta pareja sustantivo-adjetivo, pertenecía al seguimiento de las expresiones automáticas y tópicas de la índole de: "islas paradisíacas", "recuerdo imborrable", "humante tazón", "marco incomparable"... fórmulas que utilizamos de manera habitual más de lo que nos gustaría, por lo que han ido desposeyéndose de un encanto y sorpresa inicial. Además, en este -y en otros casos similares- era más que cortesía, ordinario, pues insinuaría que el jurado concede la distinción a quien no la merece, robándose la a quien poseía méritos superiores. Y agradecer el "merecido" honor era grave pecado de vanidad.

A estas alturas de mi discurso, más de uno entre ustedes estará recordando la famosa anécdota atribuida a don Miguel de Unamuno, a quien reprocharon que calificase de "merecido" el honor recibido cuando todos, en circunstancias semejantes, decían "inmerecido". "Pues tenían razón", fue la respuesta arrogante de D. Miguel. Él no se equivocaba pues seres de esa talla son escasísimos. Lo suyo no era vanidad, sino orgullo y objetividad. Así que, indeciso entre las fórmulas posibles, me decidí, desafiando el riesgo de parecer seco y distante, por la fórmula "gracias, gracias... etc." que antes deseché (...) Lo malo de todo esto no es que haya perdido -y hecho perder a ustedes- el tiempo por tíquismiquis de léxico protocolario, sino que aún no sé, sino aproximadamente, cuál será la columna vertebral de mi discurso. Sólo una cosa no tuvo duda para mí: que dar las gracias por el Premio Cer-

vantes, en el recinto de la histórica Universidad Complutense, y siguiendo el ejemplo de buena parte de los escritores que lo recibieron en ediciones anteriores, el discurso debía versar sobre algún aspecto de la creación cervantina. Pero ¿qué no se habrá dicho del autor y de sus criaturas de ficción a lo largo de los casi cuatro siglos transcurridos desde la primera salida del caballero? Porque, inconscientemente, cuando yo decía Cervantes pensaba en don Quijote. Y ¿por qué flanco y con qué método acosarlo?

No puede ser desde la erudición, pues para desgracia mía, no pertenezco a tan noble gremio. Así que no iluminaré ante ustedes zonas oscuras de la obra y la vida de Cervantes. Y bien que me gustaría tener la capacidad y conocimientos suficientes para aportar algo concreto, no mera palabrería (...).

De manera que, eliminadas razones distintas pero con igual riesgo de fracaso, suelto las riendas de mi caballo y dejo que él me lleve hasta donde su instinto se lo pida. Degamos que se trata de una vía poética, pues la poesía es mi oficio y por ello estoy aquí. Y se preguntarán, alarmados, ¿qué enciende este hombre por "sistema poético"? Desde luego, nada de la "fermosa cobertura" del marqués de Santillana, bella desnudez disimulada bajo las galas y el joyero, sino algo más simple. El -para mí- proceso poético consiste en objetivar, racionalizar, lo que en principio se manifiesta de manera vaga, musical, como un vaho, una bruma que ha de solidificarse someténdola a la frialdad de la lógica. Lo que equivale a decir que el poeta, al comenzar un poema, no sabe cuál será su desarrollo y su fin. No "se sabe" el poema. Descubrirá lo que quería decir cuando lo haya terminado.

Por qué en este instante en que no tengo más remedio que agarrar al toro por los cuernos, se proyectan en la pantalla de la imaginación tres figuras? Una -qué original- la de don Quijote, reflejada en el espejo cóncavo-convexo que da como resultado a su contrafigura, o complemento, que se llama Sancho. A un lado del caballero duplicado, veo a don Miguel de Unamuno. Al otro, Azorín.

Lo de que don Quijote cabalgue por estas Manchas de la memoria confusa es ilógico. Constituye una obviedad recordar que ni Rinconete, Cortadillo, Pensiles, Segismunda, pretendieron -no hubiesen podido- desbancar al Caballero de la Triste Figura. Sólo él ascendió a la categoría de mito. Fue primero criatura de la imaginación del dios Miguel de Cervantes. Desde que el hidalgo manchego vio la luz, ya talludito, en la madriñena clínica de Juan de la Cuesta, ingresó en el escalafón de los mitos, junto a otros, anteriores, coetáneos o posteriores, cojo Edipo, Hamlet, Don Juan, Fausto, todos, como él, de pa-

Quijotesco y cervantino

FOTOTECA

JOSÉ HIERRO



Hierro, en un momento de la lectura de su discurso

dre conocido.

Esto de "padre conocido" no pretende ser una gracia, una expresión jocosa de las que tan pródigos son algunos "humoristas" huéspedes de nuestras televisiones públicas y privadas. (...)

Lo de que don Quijote, como mito, haya irrumpido en mi memoria no creo que necesite justificación. Pero ¿qué demonios pintan aquí don Miguel de Unamuno y Azorín? Avanzando a tientas, a golpe de digresión buscando algo que no sé qué es, hasta que lo encuentro, me fijo en Unamuno. Es su retrato exagerado del gran erasmismo español, como le llamó Ortega. Está reclutando gente para ir a "rescatar el sepulcro de don Quijote del poder de los bachilleres, curas, barberos, duques y canónigos... a rescatar el Sepulcro del Caballero de la Locura del Poder de los Hidalgos de la Razón". Don Miguel no dudó nunca que no fue Cervantes quien creó a don Quijote, sino al revés.

Creación de don Quijote, no entendió a su padre. Y lo que es peor: como era excelente escritor, desencadenó una caterva de cervantistas quienes, como en el aforismo chino, cuando alguien les muestra la luna no se fijan en ésta, sino en la mano que la señala. No es extraño que, en una de sus arremetidas contra los cervantistas, que se desentienden del héroe para diseccionar la escritura de Cervantes, proclamase, airado, que prefería leer el Quijote en inglés.

Para Unamuno, siempre a contracorriente, provocador, Cervantes es una criatura de don Quijote ("cada uno es hijo de sus obras", recordó alguna vez). Y al llegar a este punto creo que empiezo a comprender el papel que Azorín puede interpretar en esta disparatada comedia. Porque Azorín, buen lector por buen escritor, afirma que "el Quijote no lo escribió Cer-

vantes, sino la posteridad".

Ya sé que para los "Hidalgos de la Razón", guardianes del Sepulcro del Caballero, la paradoja azoriniana, menos retorcida que la unamuniana, tiene una explicación lógica que la hace aceptable. Porque cada época adopta un punto de vista para contemplar las obras predestinadas a ser eternas. Las desventuras del Caballero provocaban la carajada de sus lectores contemporáneos. Década a década iba conquistando grandeza y melancolía -lectura muy propia del Romanticismo- hasta llegar a convertirse mediado el siglo XIX, en símbolo del idealismo, para los quijotistas, y en modelo de prosa, para los cervantistas, tan despreciables por Unamuno. Pero, ¿por qué no acudir a Cervantes que, padre o hijo de su obra, alguna luz podrá proyectar sobre ella? Poco importa que sea juez y parte.

Iniciemos esta indagación polidivisa. Cervantes. En el prólogo a la primera edición de la primera parte de don Quijote, escribe... "¿qué podría engendrar el estéril y mal cultivado ingenio mío sino la historia de un hijo seco, avellanado, antojadizo y lleno de pensamientos varios y nunca imaginados de otro alguno, bien como quien se engendró en la cárcel, donde toda incomodidad tiene su asiento y donde todo triste ruido hace su habitación?" Y más adelante... "yo, que aunque parezca padre, soy padrastro de don Quijote..." El resto del prólogo es una queja revestida de melancolía (...)

Más de uno, entre cuantos tienen la paciencia de acompañarme en esta ocasión, se preguntarán por qué me demoro navegando entre manglares y divagaciones en vez de poner rumbo directo al puerto de llegada. Y no entenderán -yo, hasta ahora, sólo lo vislumbro- la curiosidad que despierta en mí la cuestión del parentesco que relaciona al autor con el personaje. El sistema del poeta, recordé antes, consiste en hacer accesible a la razón lo que, en su origen, es música errante que ha de encadenarse al pentagrama, lo que le permitirá ser interpretada y, en consecuencia, hacerse audible para todos, aunque no sepan nada acerca de la música, como podemos poner en marcha un coche sin conocer lo más elemental de mecánica.

Sucede que por todas partes se va a Roma. Y se llega. Un astrónomo está capacitado para predecir el día y la hora en que se producirá un eclipse de luna, pues en esos minutos la sombra de la Tierra interpuesta impedirá que la del sol llegue a nuestro satélite. Un sacerdote caldeo, egipcio, maya, llegará a la misma conclusión, pero utilizando otro sistema, a partir del hecho de que devorar lunas o soles es la actividad predilecta de los dragones ciertos días de cada siglo (...). Por

todas partes se va a Roma, sí; pero por todas partes puede no llegarse a Roma (...).

Las paradojas de Unamuno y Azorín, como la metáfora del dragón que devora al sol o a la luna son verdades contempladas desde el otro lado. Realidades fabuladas, traducidas a otra lengua. Y coinciden en un punto de fuga: el Quijote es anterior y posterior a Cervantes. Cuando atinan, desatinan. Vive el Hidalgo Caballero entre nosotros como si nunca hubiese habitado en las páginas de un libro. Es una figura familiar, ennoblecida y añejada por la madera del tiempo. Ha cortado el cordón umbilical que el unía a su autor y se ha fundido con la Humanidad, toda ella, cultos e incultos, de Oriente y Occidente. Y esto es algo que -entre otros muchos rasgos- lo singulariza entre los Mitos de padre conocido, que pueden ser conocidos y admirados, pero no populares (...). A diferencia de los Mitos de origen literario, Don Quijote es un ser de carne y hueso, no un arquetipo que vive a salto de mata entre páginas y páginas eruditas y acaba por dar nombre a un complejo. El Quijote tiene esa fuerza de impregnación popular que, como el Romancero, hace que no nos parezca obra de una sola persona, sino acarreo de generaciones sucesivas. Los años no le han hecho perder su lozanía. (...)

Sí; ya sé algo de esos recursos fabuladores del contador de historias reales o imaginarias. Le sirven para dar mayor verosimilitud, o crear enigmas que animen al lector a seguir adelante (...). El truco es antiguo. Muy cerca tenía Cervantes el ejemplo de Fernando de Rojas que halló por casualidad el primero -y único- acto de aquella tragicomedia que hubiese sido digno de haber escondido más lo humano. Trucos, recursos, malabarismos, mentiras... Pero la mentira deliberada puede ser una verdad simétrica, una verdad traducida a una lengua de código muy distinto (...). Nadie en su sano juicio permitiría la entrada del autor Cervantes en su novela. Lo hace dando la cara, con digresiones acerca de documentos perdidos en los que están escritos los trabajos, locuras y desventuras de Don Quijote. Sus poesías las adjudica a pastores enamorados, aunque cuando más se delata es al aparecer disfrazado de Caustivo que regresa a la patria. Nadie en su sano juicio, repito... Pero ahora advierto que me dejé llevar por el tópico léxico, y que lo que quería decir es que sólo el loco de atar permitiría que Cervantes se mezclase con sus personajes. Porque estamos entre Caballeros de la Locura, no de la Razón, entre fabuladores que restituyen a sus probables autores los personajes y vidas y sucesos de que se apropió Cervantes (...)

En esta recta final, todos los datos concuerdan. Da lo mismo que estemos ante el negativo o el positivo, ante la radiografía o la fotografía. Fabulación y erudición, mago y científico llegan a las mismas conclusiones por caminos convergentes, como en el mundo de los Guermantes. Todo se puede decir de una manera o de la simétrica invertida en el espejo del agua. Para el creyente, Dios hizo al ser humano; para el ateo, el ser humano hizo a Dios, porque lo necesitaba (...). Yo tomo mi penacho y mi báculo de chamán por la senda del desvarío. Cuento al verdadera falsa historia de la creación de Don Quijote. Un hijo engendrado en la cárcel, nos dice su padre Cervantes. Subrayo engendrado, no parido (...).

Pero es su padre, aunque el Caballero abandonase pronto la casa paterna y sólo volviese a ella cuando envejeció (...). Imaginó sus aventuras, las soñó y, lo que es más importante para el caso, se las contó a sus compañeros de cautiverio en Argel (...). Ahora, el chamán, esporádico escudero de los Caballeros de la Locura, abandona sus objetos fantásticos y grotescos, regresa al mundo de la realidad, y pide perdón por haber ocupado su atención tanto tiempo.

(*) Extracto del discurso pronunciado por José Hierro en el Paraninfo

EL CORTE INGLÉS
Noticias

Lencería: un mundo de ideas para regalo

► Nuestro Departamento de Lencería tiene muchas y estupendas ideas que pueden ser un magnífico obsequio para mamá. Desde las cómodas prendas de su línea-confort, a todo tipo de camisones, pijamas, dos piezas, batas... Y ahora, pensando en el DÍA DE LA MADRE, han creado un set de camión, bata y zapatillas, presentados en una bolsa especial para regalo, por sólo 7.900 PTA.

En Perfumería y Cosmética, regalos exclusivos para el Día de la Madre

► Sólo en El Corte Inglés encontrarás para el DÍA DE LA MADRE este estupendo regalo. La firma LANCÔME por la compra de sus productos, te regala una mini sombrerera con 3 minitallas especiales de colorido (una polvera, un lápiz de labios y una base de maquillaje). Aprovecha esta gran oportunidad para hacerle a mamá un super regalo que nunca olvidará.

**Primavera 99.
SEMANA FINAL**

20%

en una gran variedad de artículos de nuestra Colección Moda Primavera 99

► Trajes, chaquetas, pantalones, faldas, vestidos, camisas, jerséis, zapatos... ahora, con el 20% de descuento. En la Semana Final de nuestra Colección Moda Primavera 99. Una ocasión única de conseguir la moda de esta temporada para **mujer, hombre, jóvenes y niños**, costando un 20% menos. En deportes, también un 20% de descuento en chándales, pantalones y zapatillas de marcas como BOOMERANG, UMBRO, REEBOK, NIKE, MITO, BROOKS... Y en una gran selección de bolsos y bisutería, un descuento todavía mayor: ¡el 30%!



Domingo 2 de mayo,



Día de la Madre



Expertos en mamás.



BPM Cardenal Cisneros

Todos ellos saben muy bien dónde elegir los mejores regalos.

El Corte Inglés

y Tiendas **El Corte Inglés**

www.elcorteingles.es

Hierro, Cervantes '98



El acto social

FOTOTECA

Hierro, Cervantes '98



El acto social

José Hierro fue ayer puro nervio. La emoción, las felicitaciones o la maldita bronquitis acabaron por colmar su genio, omnipresente dentro y fuera del Paraninfo de la Universidad, como no podía ser menos en

un día como ayer en el que él era el protagonista absoluto. El mundo académico, el mismo del que el poeta siempre se ha desmarcado por considerar burlesco que no da la talla, le tributó el homenaje que es

obligado para los grandes como él. Rebelde y vivaracho, el autor de *Cuadernos de Nueva York* se sumó al bando de los 'quijotescos' en su discurso y se despidió desde la Cátedra del Paraninfo como un "esporádico

escudero de los Caballeros de la Locura". Fuera de la solemne ceremonia, se repitieron las escenas de todos los años: la foto de familia con el Rey, el *clavelitos* de la Tuna, los agasajos del alcalde y los concejales, los

corrillos en el Patio Trilingüe y el aluvión de abrazos y felicitaciones. Pero la figura ataviada con levita y terminada en la feroz cabeza pelada al cero de Hierro imprimió el sello de distinción y carácter al acto. Sus

idas y venidas silenciosas -por culpa de los bronquios, no por otra cosa- terminaron por diseminar lo que de verdad representa José Hierro, Pepe para todos: un espíritu libre e inconformista.

El Paraninfo se rindió al genio

P.P. HINOJOS / M.J. CORVALES / ALCALA

"No me queda aire". Este latiguillo, entre palabras más gruesas, fue el más empleado por José Hierro para describir su estado de ánimo entre el baño de elogios y parabienes. Escuchado por su mujer y sus hijos, el poeta no dejó de dar bandazos de un lado para otro desde su llegada a la Universidad, tres cuartos de hora antes de la hora clave, las 12 del mediodía. Por desgracia, el admirable vigor físico de sus 77 años no se hizo extensible a sus pulmones, y pese a que estuvo reservándose durante los días de la víspera para aliviar su delicado sistema respiratorio, su voz en la mañana de ayer fue sólo un hilo quebrado. Pero bastó para conquistar al respetable auditorio que presenció su entrada en la galería de ilustres literatos del Premio Cervantes.

Precisamente se echó en falta la presencia de integrantes del 'club' en el acto (Camilo José Cela, Mario Vargas Llosa o Miguel Delibes no se pasaron por el Paraninfo). El único que no faltó -no ha fallado ningún año- fue el Cervantes 86, Antonio Buero Vallejo, que desafió una vez más a los achaques de la edad. Alejandro de los Jaleos del Patio Trilingüe, el dramaturgo alcarreño calificó de "excelente" la designación de Hierro y explicó que le gusta repetir su participación en la ceremonia del Cervantes, porque "es un acto muy emotivo". A falta de literatos populares, la Real Academia de la Lengua arropó a Hierro con una representación de peso, encabezada por su director, Víctor García de la Concha. Con él estuvieron Fernando Lázaro Carreter, Emilio Lorenzo, Luis María Anson, Rafael Alvarado, Valentín García Yebra



Hierro, durante su discurso / F.V.

bra y Carlos Bousoño. Éste último compitió duramente con Hierro por el Cervantes de esta edición en las votaciones del pasado mes de diciembre. Pero ayer no le guardaba rencor: "Para mí es una alegría enorme que Pepe haya recibido este premio, es justísimo. Ya habrá más oportunidades". Bousoño también

se des hizo en elogios para el discurso del poeta: "Ha estado formidable, porque además tiene la habilidad de hacerlo todo muy divertido". Se quejó, eso sí, de los problemas de audición del discurso: "Yo no sé ustedes, pero a mí me ha costado un trabajo enorme oírle bien". Entre los problemas respiratorios del po-



La presidencia del acto, al completo / F.V.



La cámara de televisión, enfocando al poeta / F.V.

eta y sus gesticulaciones en la cátedra, fue ciertamente difícil seguir el discurso en algunos de sus pasajes. Así también lo lamentó el periodista y escritor Luis Carandell, otro que no perdona un Cervantes: "Ha sido un discurso precioso, aunque es una lástima que se haya ido tan mal, pero Pepe Hierro tiene una fuerza enorme, como se ha visto cuando ha oído a recoger el premio". El paso marcial con el que el poeta cruzó la platea del Paraninfo, en dirección al Rey fue de los gestos que dejan huella de carácter. Pero la dureza de Hierro fue más bien una defensa contra sus propios nervios, dado que se olvidó de recoger el sello acreditativo del

me, como se ha visto cuando ha oído a recoger el premio". El paso marcial con el que el poeta cruzó la platea del Paraninfo, en dirección al Rey fue de los gestos que dejan huella de carácter. Pero la dureza de Hierro fue más bien una defensa contra sus propios nervios, dado que se olvidó de recoger el sello acreditativo del

Premio Cervantes -olvido, por otra parte, que es casi una costumbre-, así como de saludar al ministro de Cultura, Mariano Rajoy; el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón; el alcalde Bartolomé González, y el rector Manuel Gala, que flanqueaban a Don Juan Carlos en la mesa presidencial.

El primer mandatario regional no se sintió ni mucho menos ofendido por el 'desplante' del poeta, al que tuvo oportunidad de saludar con efusión tras la ceremonia en el aperitivo del Patio Trilingüe. "El acto me ha encantado, me ha parecido fenomenal", confesó Gallardón, mientras departía animadamente con el rector y con el copresidente del Banco de Santander-Central Hispano, Emilio Botín. El banquero fue uno de los centros de atención del acontecimiento, estando justificada su presencia por el apoyo organizativo que ha prestado la Fundación Mariano Botín al homenaje que la Universidad está realizando toda esta semana a Hierro dentro del Quinto Centenario. Especial atención también le dispensaron el secretario de Estado de Cultura, Miguel Ángel Cortés; el director general de Bellas Artes, Benigno Pendas, o el delegado del Gobierno en Madrid, Pedro Núñez Morgades. Éste último se descubrió ayer, además, como un buen diplomático, dado que hizo de 'puente' con los embajadores iberoamericanos presentes en la ceremonia: "Son unas personas con las que yo procuro mantener unas animadas conversaciones. Creo que no podemos olvidar la proyección de España como nexo de unión de la Unión Europea con Latinoamérica, y su presencia aquí confirma lo que es esa realidad y quien es nuestro mejor embajador, que es el Rey".



Hierro, aplaudido nada más recibir la medalla / FERNANDO VILLAR

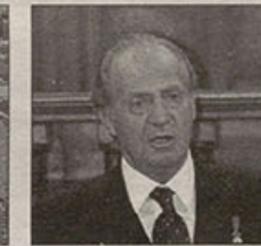


De izquierda a derecha, Santiago de Mora-Figueroa, Fernando Lázaro Carreter y el Rey / F.V.

Una cara poco usual en este tipo de ceremonias fue la del presidente de la Agencia Efe, Miguel Ángel Gozalo, que compartió banco en el Paraninfo con un 'alcalafno' de adopción, el poeta y presidente de la Asamblea de Madrid, Juan Van Hulle. Un habitual que no faltó fue Santiago de Mora-Figueroa, en su



último 'acto de servicio' como director del Instituto Cervantes, pues ayer mismo el Consejo de Ministros designó a su sucesor: el director general del Libro, Fernando Rodríguez Lafuente, lector del acta del jurado en la ceremonia de ayer. De Mora no se guardó ni una sola alabanza de su repertorio para Pepe Hierro:



"Su discurso ha sido hermosísimo, da gusto ver que conserva la sobriedad de sus formas con un estilo tan claro y tan sensible. La verdad es que no ha podido ser más acertado este reconocimiento, y el poeta nos ha dado una lección bellísima". A diferencia de otras ediciones, la delegación anfitriona compluten-

se estuvo ampliamente nutrida. El Gobierno municipal del PP estuvo presente con los concejales Beatriz Díaz, Gustavo Severián, Marta Viñuelas, Elisa de Francisco, Luis Vargas, Jesús Domínguez, Pedro Escribano y Ramón Alonso. El PSOE contó con Pablo González, Francisco Muñoz, Mariví Salazar, Marisa Martín y Juan Osorio; IU estuvo presente con José Miguel Polo, Teresa Arias, Emilio Martín, Silvia Uyarra y Domingo Filardi, y Javier Ocaña representó a Nueva Izquierda. La representación alcalaína se completó con el vicario del Obispado, Juan Sánchez, con varios representantes de la Brigada Paracaidista y las Fuerzas de Seguridad, y, por supuesto, con el plantel de vicerrectores y catedráticos de la Universidad. El 'titular' del terreno, Manuel Gala, se congratuló del éxito del acto, "el más hermoso del protocolo español, como piensan incluso los Reyes", y de su conocimiento del poeta galardonado: "Lo conozco como lector desde cuando yo tenía 21 años. Luego lo he conocido personalmente. Está entroncado con la poesía más pura y nítida, la más sólida". El alcalde, por su parte, decía tener una sensación agri dulce: "Para mí es una gran alegría poder contemplar este acontecimiento, pero también siento un poco de amargura, porque son muy pocos alcalafnos los que tienen la suerte de presenciarlo en directo". Del premiado alabó su esfuerzo por estar presente: "Es una persona encantadora y hay que agradecerle su sacrificio por estar aquí, porque prácticamente ha dejado el oxígeno". Justo el que reclamaba Hierro entre saludo y saludo, entre autógrafa y autógrafa, entre carrera y carrera, sin que, por suerte, decayera su genio hiperactivo. El de los 'quijotescos'.

"Un encanto de persona"

El Premio Cervantes estrenó ayer nuevo maestro de ceremonias en el ámbito de la política cultural del país. El ex ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, cogió el testigo de Esperanza Aguirre y compartió con el Rey, el presidente Gallardón, el alcalde y el rector la presidencia de la ceremonia como flamante nuevo titular de Cultura. Su impresión en esta primera participación en el Cervantes no pudo ser mejor: "El acto de la recordada del premio me ha encantado. Me ha gustado mucho, porque tiene mucho de emotivo, y encima hoy tenemos a un protagonista de excepción como José Hierro". El ministro se agarró a los tópicos para glosar los merecimientos del poe-



Mariano Rajoy / F.V.

ta: "Este premio es un reconocimiento a toda una carrera, y por tanto es muy merecido, porque José Hierro es ya un poeta clave de nuestras letras". Pero tan importante como los valores artísticos del galardonado son los personales, según Rajoy, por lo que el galardón resultó doblemente justo: "Estamos no sólo ante un excelente poeta, sino también ante un encanto de persona, y prueba de ello es que nos ha conmovido a todos". Por lo demás, el ministro dijo sentirse muy contento de estar en Alcalá, aunque se mostró un tanto apurado por el tiempo. Y es que un avión le esperaba para viajar a Nigeria, donde hoy asistirá a la final que disputa la selección sub 20 de fútbol ante Japón".

"Debe ser un poeta de cabecera"

El director de la Biblioteca Nacional, Luis Alberto de Cuenca, se presentó como "admirador incondicional" de la obra y la trayectoria de Pepe Hierro. Así, no tuvo reparos en recomendar su lectura, porque "debe ser un poeta de cabecera". Creador "extraordinario", de Cuenca subrayó que la poesía de Hierro ha estado condenada demasiado tiempo al olvido, de modo que el Premio Cervantes viene oportunamente a colocarla en el lugar que se merece dentro de las letras de nuestro país: "Normalmente, en este tipo de premios siempre se habla de la justicia con que se concede a un determinado autor, pero en este caso no es un tópico declarar que se hace justicia con este reconocimiento a



Luis Alberto de Cuenca / F.V.

uno de los mejores poetas de este siglo, y uno de mis favoritos, claro". Por supuesto, no faltaron las alusiones al 'marco incomparable' de la Universidad para acoger este tipo de ceremonias: "Esto es un clásico. Alcalá tiene una capacidad excepcional para acoger este tipo de eventos. El Paraninfo es una maravilla y estamos en una ciudad llena de cultura. No podemos pedir más". Desde su experiencia, el director de la Biblioteca Nacional reiteró la recomendación de la lectura de la obra del poeta galardonado y, en general, de toda obra lírica, la "gran desconocida" de nuestra literatura. "Hierro -concluyó- significa una oportunidad inmejorable para los que se inician en la poesía".

COMISIÓN MIXTA NUEVO CAMARMA

Se pone en conocimiento general la apertura del plazo de 20 días hábiles a contar desde la fecha de última publicación del presente anuncio (24-abril-1999) para la admisión de solicitudes de técnico competente con objeto de proceder a su contratación para la renovación y mejora de infraestructuras de la Urbanización "Nuevo Camarma" de esta localidad, conforme a un pliego de condiciones puesto a disposición de los oferentes en la Secretaría de Excmo. Ayuntamiento de Camarma de Esteruelas al que se adjuntan un plano cartográfico y memoria con los objetivos pretendidos por esta Comisión. Deberán acompañar a la solicitud: - Presupuesto de estimación de obras necesarias a realizar con justificación de partidas. - Plano de soluciones técnicas. - Curriculum Vitae. - Propuesta de honorarios. Lugar de presentación: Secretaría del Excmo. Ayuntamiento de Camarma de Esteruelas. Horario de presentación: De Lunes a Viernes desde las 9,00 a las 14,00 horas. Fecha límite: 24-mayo a las 14,00 horas.

Ayuntamiento de ALCALÁ de HENARES. En el Boletín Oficial de la Comunidad de Madrid nº 87 de fecha 14 de abril aparece publicado el anuncio relativo a la siguiente licitación: SUBASTA PARA CONTRATAR MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO LAS OBRAS DE REPARACIONES EN CENTRO OCUPACIONAL DE MINUSVÁLIDOS. Precio licitación máximo: 16.000.001 ptas. Las proposiciones para tomar parte en la licitación pueden presentarse hasta las 13 horas del día 10 de mayo de 1999 en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento. El acto de apertura de pliegos tendrá lugar a las 12 horas del día 11 de mayo de 1999 en esta Casa Consistorial. El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 10 a 13. Alcalá de Henares, 16 abril de 1999. Plaza de Cervantes, 12. 1ª Planta. 28801 Alcalá de Henares. Tel.: 91 886 33 00 ext. 300. Fax: 91 882 74 56

Alcalá

Hierro, Cervantes '98



El anecdotario

“Estoy muy feliz, pero es que no doy abasto, coño”

La naturalidad de Hierro, por encima del chaqué ● Confusión en la entrega ● Corbatas chillonas y guardas de relax

P.P.H. / M.J.C. / ALCALÁ

Ágil y rápido, vigoroso pero agotado y sin voz, el galardonado inundó de poesía el Paraninfo de la Universidad. Quiso estar físicamente a la altura del acto y sacó fuerzas de flaqueza, olvidándose de su delicada salud cuanto podía, para aguantar la lluvia de saludos, agradecimientos y honores que vivió en los patios de la Cisneriana. Su naturalidad y su encanto pusieron el salero en un acto protocolario y aburrido, y llenaron de anécdotas la entrega de este Cervantes de Hierro.

● **La medalla, otra vez.** Confusión en la entrega. Un año más, el premiado dejó al Rey compuesto y con la medalla en la mano.

● **Un guiño al final.** A pesar de su bronquitis, la voz débil y los nervios, Hierro cumplió con la tarea que se había propuesto, quijotesca y cervantina, de leer el discurso entero. Después bajó rápido de la cátedra para volver a su privilegiado asiento. Lo primero que hizo al tomar sitio fue guiñar el ojo a su familia, una señal de 'he cumplido'.

● **Tos durante el discurso del Rey.** El premiado tuvo que llevarse a la boca un caramelo discretamente durante el discurso del Rey, porque le

dio un golpe de tos que no podía contener. Logró calmarse.

● **La niña y el Rey.** La nieta del Cervantes '98 fue protagonista de excepción de una ceremonia tradicionalmente concurrida por adultos y muy adultos. Ella, con un desparpajo que parecía heredado, no se separó un momento de su abuelo. Ni del Rey. Tomó su mano para salir del Paraninfo y fue dama de ambos.

● **“No doy abasto, coño”.** El poeta se encontraba en una nube de felicidad, pero no era capaz de atender a un tiempo a todas las personas que le pedían una firma o un simple saludo. Sin hacer caso al chaqué de gentes de la flor y nata de la literatura y la política, lo dijo como lo sentía: “Estoy muy feliz, pero es que no doy abasto, coño”.

● **“Soy Miguel Hernández”.** El director de la Real Academia de la Lengua, Víctor García de la Concha, se encuentra con Hierro y le pregunta en broma: “¿Pero quién es usted?”. Y el poeta le responde: “Miguel Hernández, no te jode”.

● **La dama por los suelos.** Galiardón, a la tuna, que se está fotografiando con el Rey y con la dama de honor de la tuna, que está agachada: “No os da vergüenza. Tenéis a la dama por los suelos”.

● **Boquiabiertos.** El alcalde ofrece



Hierro pide al público que deje el aplauso / FERNANDO VILLAR

a Hierro el Libro de Honores para que estampe su firma junto a la de otros que han pasado por la ciudad. Ni corto ni perezoso, Hierro la escribe, y hace un dibujo a vuelapluma. Mira la mesa y coge una ramita verde del jarrón de margaritas blancas, que le sirve de improvisada tiza para sombrear los garabatos. Los presentes, boquiabiertos.

● **Corbatas chillonas.** José Miguel Polo, poco aficionado a la ceremonia del Cervantes, asistió con una corbata a cuadros blancos y negros de lo más llamativa. Pero para cor-

bata 'chillona' la del director general de Bellas Artes, Benigno Penéds, de un tono turquesa visible a varios kilómetros.

● **Un breve relax.** Entre la entrada y la salida del Rey, los cuerpos de seguridad en la plaza se tomaron un descanso en un bar cercano. En el mismo local departaban Policía Nacional y Local, Guardia Civil, Guardia Real, escoltas y chóferes de los coches oficiales. Un televisor, que retransmitía la ceremonia, les sirvió para ver cuando acababa el acto y volver a sus deberes.

Hierro y el 'probe' Carbonell

En el patio Santo Tomás de Villanueva, Hierro se ve envuelto en una masa de jóvenes que siguen a un cámara y un personaje con una alcachofa. Es Pablo Carbonell. Asalta literalmente al premiado. Su pregunta más profunda es si liga más con el éxito. “No lo sé todavía, estoy esperando a ver”, contesta él, que termina parafraseando sobre el éxito y la posibilidad de ser famoso. Carbonell le ofrece unas zapatillas de cuadros, de andar por casa. Y le dice: “le he traído unas alpargatas, porque si le hacen daño los zapatos para ir a la Academia...”. Pero Hierro las rechaza. Le contesta que “esas zapatillas son deleznable, no son alpargatas, porque alpargatas son sólo las de esparto”. A él, dice, nunca le han molestado los zapatos. Carbonell se va, pero al momento vuelve a la carga. Cómo no, le entrega al galardonado las famosas gafas del CQC. Y él se las pone. Prueba superada. La juventud aplaude, y la tuna, que lo ve, recompensa a Carbonell con una adaptación de Triana Pura: “qué le estará pasando al 'probe' Carbonell, que hace mucho tiempo que no sale... La, lara lara, la lara lara”. El rector, birrete y toga, se ve inmerso entre la gente. Y mira, como todos.

Le presentamos a nuestros Expertos en Bricolaje:

Construimos contigo

Brico H.M.
HENARES MADERAS
Ctra. Alcalá-Daganzo, Km. 2,0
Polígono El Olivar
28806 ALCALÁ DE HENARES
Telf.: 91-883 01 43 Fax: 91-883 04 33

Brico C.M.
CENTRO MADERERO
C/ Francisco Artillo, 105
GUADALAJARA
Telf.: 949-21 39 97 Fax: 949-21 88 15

www.virtualmedia.es/bricohm

Ofertas de ESTRENO



COCA COLA,
pack de 24 latas de 33 cl,

1.098

La unidad le sale a,

45,75



Empanadillas de bonito o
artesanas LA COCINERA,
estuche de 250 g,

195



Queso castellano
oreado EL VALLE, kg,

850

Café mezcla 50/50
molido LA ESTRELLA,
paquete de 250 g,

189



Detergente para automáticas
COLON, caja de 6,075 kg,
45 caciros,

1.495



Chocolate extrafino con leche
NESTLÉ, tableta de 150 g,

105

¡Disfrútelas en nuestros
cinco centros de Madrid!



EMPRESA PATROCINADORA DEL
XACOBEO '99
Galicia



Alcalá

Hierro, Cervantes '98



La Calle

“Es muy buen mozo vuestro Rey”

Cientos de personas se agolparon en la plaza de San Diego con la esperanza de ver a Don Juan Carlos

ILDEFONSO GONZÁLEZ / ALCALÁ

Si algo atrae una concentración de personajes más o menos conocidos es a los curiosos, ávidos de comprobar que esas caras que suelen ver en la televisión no son de mentira, y que incluso se mueven, hablan, sonríen, y si apuran, hasta saludan. Eso es lo que ocurrió ayer en la plaza de San Diego, como desde hace más de veinte años, con una multitud de personas, que aprovechando la entrega del Premio Cervantes, intentaban observar a lo más florido de la cultura y la política nacional, así como a las dos verdaderas estrellas del evento: el Rey Don Juan Carlos y el poeta José Hierro, por orden de preferencia.

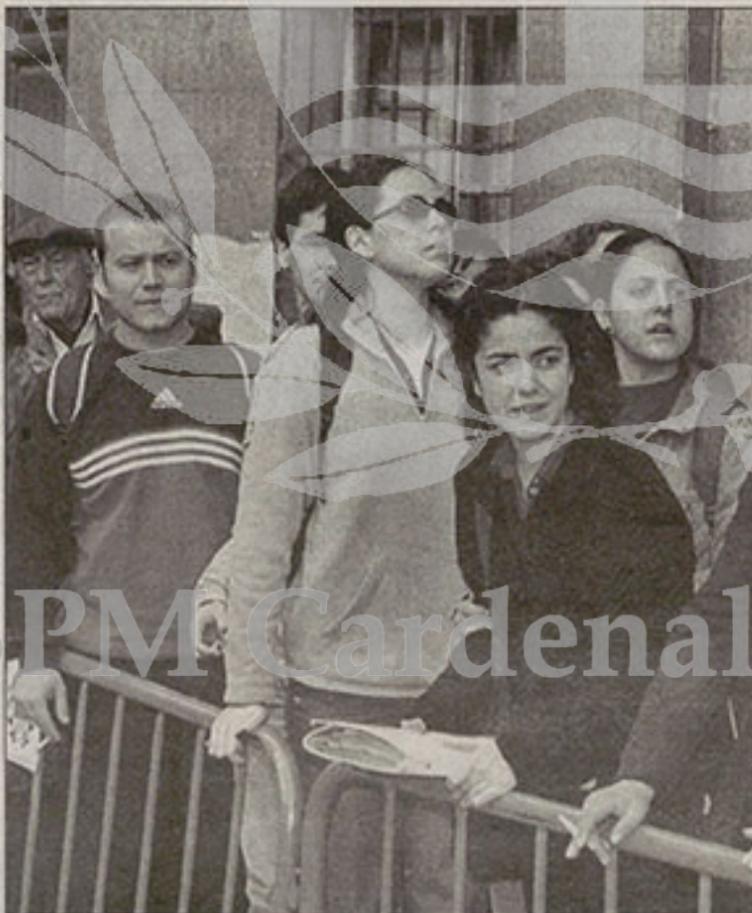
Aunque la asistencia fue muy inferior a la de otros años, en unos pocos metros cuadrados se concentraban amas de casa que habían madrugado para coger sitio, jubilados que habían trasladado su paseo de la Plaza de Cervantes hasta la Universidad, estudiantes que prefirieron tomarse un respiro camino de la facultad, algún que otro turista y muchos soldados con el macuto a cuestas y el permiso de fin de semana en el bolsillo. Cuando alguno de los invitados enfilaba el pasillo dejado entre las vallas, el público aplaudía, si los conocían, o simplemente preguntaban por lo bajo, como para no molestar, quién era ése con el chaqué tan lustroso. Muchos alcaláinos son fieles a la cita anual con el Cervantes. Así, entre los curiosos había numerosos clubes espontáneos de seguidores del acto. “Es muy bonito todo lo que rodea a actos culturales como éste”, comentaba Pilar Pérez, mientras intentaba acomodarse como buena mente podía apoyada en la valla, en primera línea. El verdadero ‘paseillo’ de gente conocida comenzó a la once y media de la mañana, media hora antes del comienzo del acto. Sin embargo, Pérez ya estaba a las diez y media esperando “pasarle tan bien como el año pasado, que también vine”.

Las más madrugadoras

El madrugón de la jornada se lo dio, sin duda, María Teresa Reiz, que poco después de las nueve y media ya estaba en la plaza de San Diego. “Llegué antes de que pusieran las vallas”, masculló con una cara de alegría inmensa, recordando lo “guapo” que había encontrado al Rey un año más, ya que no se ha perdido ni una edición. A su lado estaba Isabel Sánchez, que también puede presumir de ser una incondicional de este acto, aunque este año no logró llegar a tiempo para ver con claridad a Don Juan Carlos entrar en la Universidad, por lo que convenció a sus amigas para tomarse un café y esperar a la salida a la comitiva. Ella recuerda cuando en los años setenta venían a la plaza



La llegada del monarca fue el momento más esperado por los presentes en la plaza de San Diego / JULIÁN ROMAS



La expectación en la plaza de San Diego era enorme / J.R.

“cinco o seis personas, y te podías acercar a los Reyes porque no había colocadas ni vallas”. La devoción por la Casa Real llega a tal punto que a Evelina Magro y Adriana Cacho les ha “dolido mucho” que la Reina no haya podido venir este año. “Pero con ver al Rey nos vale

porque es majísimo”, aclaró Magro mientras explicaba pormenorizadamente el “detalle” del monarca que, tras pasar revista a los soldados paracaidistas, se acercó a una joven que, en silla de ruedas, intentaba saludarle desde el otro lado de las vallas.



El poeta José Hierro también recibió numerosos aplausos / J.R.

Me he levantado esta mañana muy pronto para coger sitio. Llegué incluso antes de que pusieran las vallas”

Nos ha dolido mucho que no viniera la Reina, pero con el Rey nos basta porque es majísimo”

Pero no sólo alcaláinos, de nacimiento o adopción, estaban entre el público expectante. Albertine Tano, junto a varias compañeras de estudios, se había levantado muy pronto para coger sitio en primera línea. Ella es una estudiante de Costa de Marfil, que dejó tierras afri-

canas hace seis meses para cursar el doctorado en Filología Hispánica. “Siempre he visto al Rey en televisión, pero tenía ganas de verlo en persona”. Tras pasar el monarca a poco más de un metro, Tano y sus amigas opinaban que es “un señor muy elegante y guapo”. Una justa

Hierro, Cervantes '98



La Calle

recompensa para unas chicas que desde las diez aguantaron el tipo junto a las vallas.

De allende los mares también viajaron hasta Alcalá Gilda Lara y Enrique Goerling, un matrimonio argentino que no podían esconder su emoción ante el paso de Don Juan Carlos. "Como nosotros no tenemos rey quería ver uno de cerca", explicó Lara, aunque aclaró que su viaje a tierras complutenses se debía a una visita a su hijo, estudiante en la Universidad. Lo que más le impresionó de esta concentración en la plaza fue, sin duda, "lo respetuosa que es la gente acá, con sus aplausos, es algo notable porque nosotros seríamos más revoltosos". Del monarca, como persona, Lara sólo pudo decir que "es muy buen mozo vuestro Rey".

Representación estudiantil

Entre los estudiantes universitarios que, de camino a clase, se encontraron literalmente con el Rey estaban Laura y Mari Carmen Moreno, dos hermanas alcarreñas que no resistieron la tentación de codearse, aunque sólo sea por unos segundos, con lo más granado del país. "Aunque hemos estado en primera línea, no hemos visto muy bien la comitiva", explicó Laura. Y es que el monarca, así como el alcalde, Bartolomé González, el rector, Manuel Gala; el presidente regional, Alberto Ruiz-Gallardón; y el ministro de Educación, Mariano Rajoy, enfilaron a su llegada la plaza a buen ritmo, sin apenas pararse a estrechar las manos de la gente. "De cualquier manera -concluyeron las hermanas- ha causado más furor los del 'Caiga Quien Caiga' que el mismo Rey". Y así fue, porque Pablo Carbonell, en su papel de neurótico, animó el ambiente entre la entrada y la salida de la comitiva.

A Conchi Jiménez le sorprendió la poca gente que se había acercado hasta la plaza este año, algo que ella atribuía a que "seguramente es porque la mañana amenaza a ratos lluvia, aunque a mí me da igual porque no le temo a nada". Este año consiguió convencer a Margarita García para que le acompañara. "Vengo a ver que tal está todo esto -confesaba la joven-, a ver si repito el año que viene". Josefina López estaba encantada mientras esperaba la comitiva, aunque le decepcionó comprobar que, efectivamente, la Reina no venía. A su lado también estaban Mari Carmen Sánchez, María Rosa García y Conchita Sánchez, quienes se consolaban de la ausencia de Doña Sofía con el porte de Don Juan Carlos. Teresa Ságrera, que llegó a las once a la plaza, creía que la falta de la Reina "ha quitado colorido", aunque aseguró que "estos actos culturales son muy interesantes". De igual modo pensaban Raquel Figueira y Amelia Pajares, que aunque llegaron pocos minutos antes de las doce del mediodía, consiguieron una buena vista ante la Universidad. Al final, y tras la larga espera más allá de las dos y media de la tarde, todo el mundo se fue contento a su casa con el espectáculo cultural del Premio Cervantes, y muchos con la idea de volver el año que viene.



Josefina López, Mª Sánchez, Mª Rosa García y Conchi Sánchez / J.R.



Gilda Lara junto a su marido Enrique Goerling / J.R.



Laura y Mª Moreno junto María Teresa Reiz y sus amigas / J.R.



Raquel Figueira, Amelia Pajares y Albertine Tano / J.R.



Teresa Ságrera esperaba paciente la salida del Rey / J.R.



La gente esperó hasta el final del acto para volver a ver al Rey / J.R.



No hubo grandes apretones para coger sitio / J.R.



Conchi Jiménez y Margarita García, junto a otras personas / J.R.

Alcalá

Hierro, Cervantes '98



Las imágenes



Foto de familia con el Cervantes

José Hierro y sus allegados, en una foto de familia. Su nieta, Hortensia, fue la estrella del acto, que no se separó de su abuelo durante el tiempo que duró el Premio Cervantes. La niña también fue toda la mañana compañera inseparable del Rey, como se ve en la imagen. Incluso llegó a darle la mano para salir del Paraninfo. Ella resaltó entre los presentes por su edad y desparpajo y por la sorpresa. En rara ocasión, un niño acude a la entrega del Premio Cervantes. También en la foto de familia, el ministro de Cultura, Mariano Rajoy, el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, el alcalde de Alcalá, Bartolomé González, y el rector, Manuel Gala.



Detrás de la ventana

La gente salió a la calle. Pero hubo quien, por disponer de un sitio privilegiado en casa, tuvo suficiente con subirse a la parte interior de su ventana. En su casa, las dos mujeres de la fotografía contemplaron la ceremonia desde su balcón. En la calle, detrás de las vallas, muchas mujeres, jóvenes y hombres de todas las edades se acercaron hasta la plaza de San Diego para ver quién pasaba.

Entre académicos

Académicos, políticos, literatos y un largo etcétera departieron después del acto, vino en mano y comentarios sobre el premiado. Todos los asistentes coincidieron en reseñar que José Hierro, puro nervio, era además un hombre con una extrema sencillez y excelente no sólo por su poesía sino además por su categoría humana. Así lo demostró, con una envidiable naturalidad durante todo el acto.



La recepción del Rey

Los paracaidistas recibieron al Rey, esta vez solo, con una parada militar como lo hacen cada año. Sonó la banda de música y se oyeron los pasos de la Brigada Paracaidista en la plaza de San Diego, a primera hora y justo antes del acto. Los alcalaínos sabían que comenzaba el día grande de las letras en la ciudad Complutense. Y que la llegada del Rey estaba a punto de producirse.

El Rey, con el ministro de Cultura entre la gente

El Rey conversa con el ministro de Cultura, Mariano Rajoy a la salida del acto. Un gran número de gente se asomaba a ambos lados del paseo, detrás de la valla, para ver pasar a la comitiva. Sin duda, el Rey atrajo todas las miradas de los presentes, dentro y fuera del Paraninfo, y fue el más aclamado. Académicos, menos conocidos y reconocibles, también fueron saludados. Todos conocían a las autoridades políticas. Pero el Rey tuvo, como siempre, su espacio aclamado entre la gente. Este año, sin la reina, que se encontraba ayer fuera del país y no pudo asistir a la tradicional ceremonia del libro.



Hierro, Cervantes '98

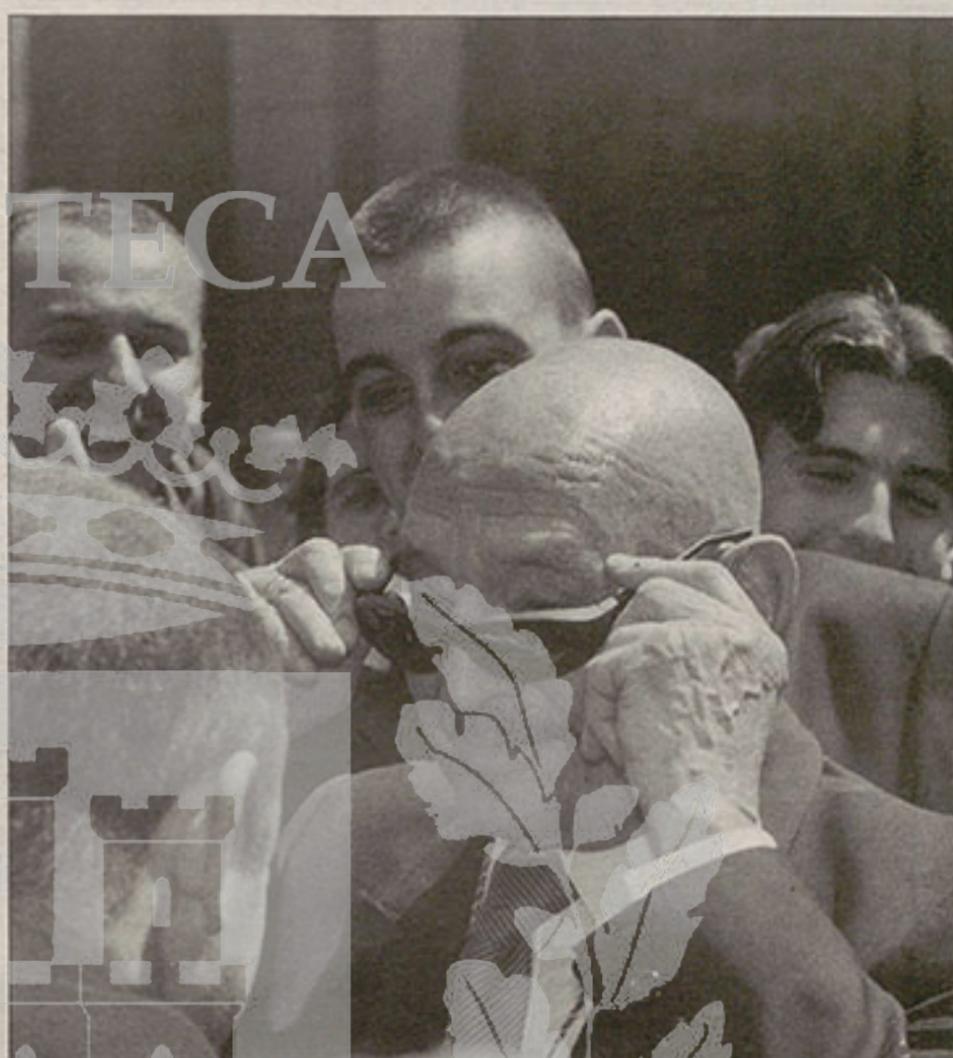


Las imágenes



De entrada al Paraninfo

Como es protocolario, el alcalde, el rector y el presidente de la Comunidad de Madrid aguardaron la llegada de Su Majestad el Rey a la entrada de la Universidad. Puntual, como siempre, Don Juan Carlos llegó a la plaza de San Diego minutos antes de las 12 del mediodía, y, a continuación, toda la comitiva de autoridades hizo su solemne entrada en el recinto de la Cisneriana.



Gafas de sol para el Cervantes

Pablo Carbonell, uno de los hombres de negro del programa 'Caiga Quien Caiga', esperó a la conclusión de la ceremonia para 'montar' el espectáculo, jaleado por una multitud de espectadores. Primero intentó entregar unas alpargatas a José Hierro, pero sin éxito. Luego le ofreció las ya típicas gafas de sol del programa y ahí ya no hubo negativa por parte del galardonado, que se las colocó unos segundos.



Buero, el único Cervantes

Antonio Buero Vallejo fue el único Premio Cervantes, aparte de Hierro, que asistió al Paraninfo. El dramaturgo es un incondicional de esta ceremonia y se instaló en la sala noble de la Cisneriana junto a los académicos de la Lengua. En la imagen, Buero aparece acompañado por Carlos Bousoño, 'competidor' con Hierro en los finalistas de la última edición del Premio Cervantes.

Ansóñ, estrella de los medios

El académico de la Lengua y presidente del diario *La Razón*, Luis María Ansón, fue uno de los ilustres asistentes a la ceremonia del Cervantes. Su presencia no pasó desapercibida para los medios y mucho menos para el incansable Pablo Carbonell, del 'Caiga Quien Caiga'. Éste 'asaltó' al ex director de *ABC* a la salida, y además de hacerle las típicas preguntas impertinentes, también animó al público de la plaza para que le dedicara gritos y saludos. El cierre de la ceremonia del Premio Cervantes no pudo ser, por tanto, más divertido para todos los que esperaban en la plaza.



Alcalá, con el Rey

Si la entrada del Rey fue jaleada, no menos lo fue la salida. Arremolinados sobre las vallas, decenas de alcafaños gritaron y saludaron a Don Juan Carlos, que devolvió con gratitud las muestras de afecto. Pasadas las dos de la tarde se cerró la ceremonia con la marcha del Rey, del ministro de Educación y Cultura y del presidente de la Comunidad de Madrid, así como de gran parte de las autoridades asistentes. Hierro, entretanto, seguía firmando autógrafos dentro de la Cisneriana. (Fotos: Fernando Villar y Julián Rojas)

Alcalá

Hierro, Cervantes 98



Actividades escolares



Los más pequeños del Santos Niños lo pasaron en grande con el teatro / R. ESPINOSA



Las madres representaron tres obras en el colegio del Juncal / RICARDO ESPINOSA



La jornada del viernes también fue muy especial en el instituto Isidra de Guzmán / R. ESPINOSA



Teatro y libros para todos

En los centros educativos de Alcalá no pasó desapercibido, ni mucho menos, el Día del Libro. Sobre esta celebración giraron muchas actividades extraescolares que ocuparon buena parte de la jornada. En el colegio Santos Niños tres grupos de madres hicieron teatro para los 130 alumnos de Educación Infantil. Los pequeños disfrutaron con las representaciones de las obras *La Sirenita*, *Julietta estáte quieta* y *Donde viven los monstruos*, cada una inspirada en distintos sentimientos que se pretendían mostrar al joven público. Éste además tuvo la oportunidad de disfrutar el viernes de un espectáculo de títeres gracias a la visita al Santos Niños de la compañía El viento azul, que puso en

escena la pieza *El caballo equilibrista*. En el colegio García Lorca también se festejó por todo lo alto el Día del Libro y así, por ejemplo, su Asociación de Padres tuvo el bonito gesto de regalar 190 libros a los estudiantes para animarles a la lectura.

Pero no sólo hubo jornada cultural para los alumnos de Infantil y Primaria, porque los del IES Isidra de Guzmán participaron en un "maratón" de actos. En el patio del instituto se instaló un mercadillo del libro, con la colaboración de la librería Greny, Discos MF, el APA del Isidra de Guzmán y el Grupo Literario Omnia. Éste, desde 1996, se dedica a realizar una serie de actividades, como certámenes, recita-

les y revistas literarias, que fomentan la creación literaria y anima a la lectura. El IES Isidra de Guzmán es uno de los socios de Omnia, por lo que los estudiantes del centro de Reyes Católicos-Rinconada pueden disponer de la revista de difusión gratuita que mensualmente publica el grupo literario. Además de la venta de libros a precios muy asequibles, en el instituto se realizó el viernes la entrega de los premios de un concurso literario, competiciones deportivas y de los certámenes de diseño gráfico y Discovery 99, éste del taller de Astronomía; y se pudieron visitar distintas exposiciones de trabajos de los alumnos de 3º y 4º de ESO en diferentes asignaturas.



La EMV de Alcalá de Henares, S.A. Va a proceder a la contratación del servicio de auditoría para los próximos 3 años

Los auditores o Empresas de Auditoría que deseen presentar ofertas, podrán hacerlo en el plazo de 10 días hábiles a contar desde la fecha de publicación del presente anuncio en las oficinas de la E.M.V. sitas en la c/Ramón y Cajal, 9 de Alcalá de Henares (Madrid). El plazo terminará a las 14:00 horas del citado día

ALCALÁ DE HENARES A 23 DE ABRIL DE 1999

2 DE MAYO "DÍA DE LA MADRE"

FOTOTECA



Este año, el Centro Comercial La Dehesa e Hipermercado Alcampo te proporcionar grandes y pequeños regalos para todos los gustos y bolsillos...

¡Felicidades Mamá!

BPM Cardenal Cisneros

Grandes ideas para regalar

* El 1 y 2 de mayo cerrado excepto Zona de Ocio



Farma Shopping * Caja de Madrid * Sgel Prensa * Megapark * Lotería El Gato Negro * Stand * El Cafelito * Pans & Co * P.B.J. * Zara * Z * Coronel Taploca * Zap 105 * Boston * Zapping * Fauna * Pull & Boar * Dlimelone * Zapatos * Modas Asensio * Promod * Yves Rocher * Bata * Don Zapato News * El Zafarrancho * Paco Cocillo * Taruffi * Pizza Go * Opticost * Alvarez Gómez * Sgel Prensa * Disfraz * Sebastián Martín * Cue Joyeros Looney Toones * Tien 21 * La Colmena * Trastos * Moviline-Movistar * Arredo * Blanco's * Pupa * Calderón Sport * Pollins * Juguetería Poly Florentina * Hobby Zoo * Bocamea * J.J. Ventas El Tirón * Angola Sevilla * Pepa Beltrán * Express Color * Mister Mini * To Quiero * BCH Candico Candico * Humomania * Fotored * Yague * Silvia González M. * Benetton * Springfield * Pimkie * Etam * Denim * Zara * Libre * Dinning Donuts * Multiclones * Topeca * Flunch * Aris * 1H Clean * Ayuntamiento * BBV * Ibercaja * Once * Cabitel * Carrusel

Alcalá

Reserva ya tus vacaciones de verano



Haz tu reserva
2 meses antes
de la fecha
de salida
y tendrás un

7%

de descuento

Reserva ya tus vacaciones de verano en Viajes El Corte Inglés. Conseguirás el mejor precio en nuestros programas vacacionales propios. Con la calidad y garantía de la primera agencia de viajes del país. Para que este verano tus vacaciones empiecen y acaben con una sonrisa.

Sin gastos de anulación, hasta 21 días antes del comienzo de tu viaje, excepto en el programa Cruceros.

Pago aplazado* en 3 meses sin intereses, con la Tarjeta de Compra de El Corte Inglés.

Infórmate en el 902 304 020

VIAJES

El Corte Inglés

Una Sonrisa de Ida y Vuelta

Promoción válida para reservas efectuadas 60 días antes de la fecha de salida, para salidas hasta el 31 de octubre de 1999. Descuentos no acumulables, ni aplicables a programas especiales. Infórmate de las condiciones de aplicación de esta promoción en Viajes El Corte Inglés.

* Operación financiada por Financiera El Corte Inglés, E.F.C., S.A. Costos de tramitación 750 Ptas.

Gentes y Rincones

MEDIO AMBIENTE



Los alumnos del colegio Santa María de la Providencia, concienciados con el reciclaje / RICARDO ESPINOSA



Los niños exploran la basura con la Casa de Oficios

Un grupo de niños y niñas del colegio Santa María de la Providencia se divirtió el viernes en el Centro de Artesanía participando en la actividad Explorando la basura. Pertenece a un programa de formación de la Casa de Oficios y tiene la pretensión de fomentar la recogida selectiva de residuos urbanos. Los estudiantes, mediante juegos muy entretenidos que terminan con un taller de papel reciclado, lo aprenden todo sobre las basuras domésticas.

CONFERENCIA



El mejor autor dramático visitó Alcalá

Alcalá recibió una visita ilustre en la tarde del jueves. En esa jornada previa al Día del Libro y a la entrega del Premio Cervantes, la ciudad complutense contó con la presencia de Jerónimo López Mozo, Premio Nacional de Literatura Dramática. El escritor respondió

a una invitación de la Asociación de Amigos de la Universidad, que preside Juan J. Rodrigo, para ofrecer la conferencia *Los autores españoles ante la nueva escritura dramática*, en el salón de actos del Colegio de Abogados. (Foto: Fernando Villar)

Gentes y Rincones

Agenda cultural del fin de semana



MÚSICA

Sábado a las 16:30 h.
En el Auditorio Municipal (Nuestra Señora del Pilar), final del Certamen de Jóvenes Creadores de Música.

Sábado a las 20:00 h.
En la Capilla de San Ildefonso, (plaza de San Diego), actuación de las corales Intermittence de Talence y Polifónica Complutense. Entrada libre.

Sábado a las 20:30 h.
En el Teatro Salón Cervantes (Cervantes s/n), recital-homenaje a José Hierro de Vicente Soto 'Sordera'. Entradas: 1.450 ptas., butaca de patio; 1.250 ptas., butaca de anfiteatro; y 1.050 ptas., silla de palcos. **Información:** 91 882 24 97

Sábado a las 21:30 h.
En la plaza de Cervantes, la compañía francesa Trans Express Circus ofrece el espectáculo *Maudits Sorcières*.

Domingo a las 12:30 h.
En la sala Margarita Xirgu (Vía Complutense, 19), concierto de piano y violín con José María Fernández y Arnold W. Collado. Entradas: 600 ptas., general; 500, tercera

edad, estudiantes, parados, entidades culturales y ciudadanas y amigos de la Fundación.

Información: 91 881 13 19

Domingo a las 20:00 h.
En la sala Margarita Xirgu, concierto de Big Band por la Escuela de Nuevos Músicos de Madrid. Entradas: 600 ptas., general; 500, tercera edad, estudiantes, parados, entidades culturales y ciudadanas y amigos de la Fundación.

Información: 91 881 13 19

Domingo a las 20:30 h.
En el Teatro Salón Cervantes, recital *La música del texto*, con la mezzosoprano Elena Gragera y el pianista Antón Cardó. Entradas: 1.450 ptas., butaca de patio; 1.250 ptas., butaca de anfiteatro; y 1.050 ptas., silla de palcos. **Información:** 91 882 24 97



TEATRO

Sábado a las 20:00 h.
En el Teatro La Galera (Santo Tomás de Aquino s/n), la compañía Nasciturus pone en escena *Prohibido suicidarse en primavera*, de Alejandro Casona. Entradas: 500 ptas., descuento de 50% para estudiantes, pensionistas y parados.

Información: 91 883 28 69

Sábado a las 20:00 h.
En la sala Margarita Xirgu, el grupo Ópera Prima representa la obra *2100: La Profecía*, de Óscar Santos. Entradas: 600 ptas., general; 500, tercera edad, estudiantes, parados, entidades culturales y ciudadanas y amigos de la Fundación.

Información: 91 881 13 19

Domingo a las 19:00 h.
En la Casa de la Juventud (avda. Virgen del Val, 2), el grupo TIA, presenta la obra *Ave Complutum! (Una de romanos)*, de Carlos Mochales. Entrada libre.

Información: 91 889 66 12

Domingo a las 20:00 h.
En el Teatro La Galera, la compañía Ramón Carrande pone en escena *Picnic*, de Fernando Arrabal. Entradas: 500 ptas., descuento de 50% para estudiantes, pensionistas y parados. **Información:** 91 883 28 69



FERIA DEL LIBRO

Sábado
18:30 h. Pasacalles con el grupo Teja, desde la plaza de Cervantes hasta la plaza de los Santos Niños.
19:00 h. Títeres *San Jorge y el dragón*

con el Colectivo Escénico Légoles en la plaza de los Santos Niños.

Domingo
18:30 h. Pasacalles de títeres gigantes, desde la plaza de Cervantes hasta la plaza de los Santos Niños.
19:00 h. Teatro *Los cómicos de la legua* con el Colectivo Escénico Légoles en la plaza de los Santos Niños.



DANZA

Domingo a las 18:00 h.
En el Auditorio Municipal, final del Certamen de Jóvenes Creadores de Danza.

JORNADAS CULTURALES
CENTRO CASTELLANO-LEONÉS

Sábado
11:00 h. Campeonato leonés en la bolera del Val.
12:00 h. Partido de fútbol-sala entre solteros y casados en el polideportivo El Val.
13:00 h. Proyección de videos de Sorria en el salón del centro regional (Ronda de Pescadería, 26)
19:00 h. Bailes regionales en la plaza de Cervantes, con los grupos Cantueso y Tierras Llanas.
23:00 h. Baile con la orquesta Agora

en el centro regional.

Domingo
11:30 h. Misa castellana cantada por el grupo El Yugo en la ermita del Val.
12:30 h. Pasacalles con los grupos de dulzainas Albar y los Gaiteros del Infantado de Guadalajara.
13:00 h. Baile vermut en los centros regionales con sangría para todos.
19:00 h. Fin de fiesta en el salón Alcalá. Nombramiento del socio mayor del centro. Proclamación de la dama de honor del centro para el 99. Durante todo el fin de semana, muestras de pintura de Conchi Garrote y Mónica Manos, y de Raúl García, y la de manualidades y bolillos de Paloma García y Aurora Castillejos.

ANIVERSARIO DE LA ASOCIACIÓN
HIJOS Y AMIGOS DE ALCALÁ

Sábado
9:30 h. Partido de fútbol entre solteros y casados en el pabellón El Val.
12:00 Misa en el convento de la calle Imagen.
13:00 h. Aperitivo en la sede (Santiago, 19).
21:00 h. Cena en el restaurante La Cúpula.

SEMANA CULTURAL
NUESTRA SEÑORA DEL VAL

Sábado a las 12:00 h.
Actuación del grupo de música folk Cancival en el colegio, con limonada y frutos secos para los asistentes.



EL HOGAR DE TU FUTURO!!

2, 3 Y 4 DORMITORIOS

¡¡ VENGA Y VEA LAS OBRAS YA COMENZADAS!!

Accesos directos desde N-II y centro de Alcalá, detrás de Instituto Dr. Marañón.

Colegios, Universidad, Ambulatorio, Hospital, Iglesia, Autobus urbano L-7 y otros servicios junto a su vivienda.

PLAZA DE GARAJE, PISCINA Y PARQUE INFANTIL.

ALUMINIO Y VIDRIO AISLANTE CLIMALIT.

Puerta blindada con cerradura de SEGURIDAD.

COCINA AMUEBLADA, armarios de alta capacidad. VITROCERÁMICA.

Bañera HIDROMASAJE en baño principal.

PROMUEVE:

PROVENE, S.A.

¡ Ya a la venta!

INFORMACIÓN:
OBRA - 91.884.20.47

C/ LIBREROS, Nº 46.
ALCALÁ DE HENARES 91.889.15.01



España

De Palacio encabeza la lista europea del PP por su "buen hacer" en la UE

Díaz Eimil, Lamela y Madero, principales candidatos a la cartera de Agricultura

SFC / MADRID

La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, es la apuesta del PP para su candidatura al Parlamento Europeo. Después de que su nombre apareciera desde hace días en las quinielas oficiosas, ayer fue designada oficialmente por el Comité Electoral Nacional del PP, a propuesta del presidente del Gobierno, José María Aznar, porque, según miembros de su partido, era la que mejor encarnaba los intereses de España en la Unión Europea.

La todavía ministra aseguró sentir "honor, orgullo y satisfacción" por su designación y advirtió que "se equivoca" quien quiera hacer de esos comicios unas primarias a las generales, en clara referencia al PSOE. El secretario general del PP, Javier Arenas, fue el encargado de anunciar la candidatura De Palacio a los medios de comunicación y aseguró, al respecto, que "es extraordinaria" y que "su trayectoria política y gestión en el Gobierno suponen un aval", sobre todo tras su defensa de los intereses agrarios españoles en la UE. Agradeció, asimismo, la disponibilidad de la ministra que fue informada por el presidente del Gobierno de la decisión el pasado miércoles.

Sucesión

Entre los candidatos a suceder a Loyola de Palacio en el Ministerio de Agricultura, distintas fuentes citan entre otros al secretario general de Agricultura y Alimentación, Carlos Díaz Eimil, al subsecretario del departamento, Manuel Lamela Fernández, o al diputado en la Comisión de Agricultura, José Madero. De Palacio calificó su nueva tarea como "un reto", y expresó su máximo respeto por su rival socialista en estos comicios, la cabeza de lista del PSOE, Rosa Díez, de quien dijo esperar que sepa llevar a cabo una campaña electoral cen-



Javier Arenas presentó ayer a Loyola de Palacio como cabeza de lista del PP a las europeas / EFE

trada en los temas europeos. La candidata señaló que su intención es informar a los ciudadanos "del reto que supone Europa para España, de lo que se juega allí" y transmitirles que "es nuestra historia y nuestra esencia". En su opinión, el debate electoral se tiene que centrar en estos asuntos, "porque sería lamentable perder esta ocasión y convertir la campaña en la discusión orquestada desde el PSOE durante los últimos meses".

En este sentido, indicó su deseo de hacerlo "lo mejor posible" y aseguró que se "volcará" en este trabajo en cuanto deje sus responsabilidades actuales, algo que aún no ha formalizado. Recordó, además, que "aún no ha comenzado la cam-

paña electoral" y, en cualquier caso, la decisión del cese y el nombramiento de un nuevo ministro corresponde a José María Aznar.

Nuevo papel

Destacó la importancia de estas elecciones por el nuevo papel del Parlamento Europeo "que contará con competencias y capacidades que nunca tuvo hasta ahora" y recordó que colegiará y decidirá sobre el 70 o el 85 por ciento de las futuras leyes. Es por estas razones por las que la ministra considera un "reto" la tarea de "defender con todo rigor los intereses de España, desde el sector agrario y pesquero hasta otros ámbitos". Aseguró que en esta nueva etapa se deben com-

patibilizar la incorporación de nuevos Estados que, como Polonia, tienen un sector agrario similar al español, y a la vez garantizar que España no se vea perjudicada por ello.

El secretario general del partido, por su parte, recordó que tanto él como la ministra tienen un compromiso político con el PP y "personal" con José María Aznar y que esta "lealtad a un proyecto político implica disponibilidad para las funciones que los órganos del partido requieran", palabras que fueron corroboradas por Loyola de Palacio, quien señaló que su compromiso con el PP es "superhistórico". La ministra aseguró que "no existe ningún compromiso" para que sea nombrada comisaria europea.

Valoración, indiferencia y críticas en el PSOE

Una de cal y una de arena. Ésta fue la actitud de los socialistas ante la designación de la ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, como cabeza de lista del PP al Parlamento Europeo. El PSOE reconoció la elección de una adversaria "fuerte" para enfrentarse con su aspirante, Rosa Díez, y también sus esfuerzos como ministra. Así, el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, vaticinó una campaña atractiva e interesante entre "dos mujeres con una

gran energía". Pero después vino la arena. Los socialistas destacaron que, a pesar de sus energías, no ha conseguido buenos resultados y que "si defiende los intereses del PP en Europa como lo ha hecho con el olivar, apañados vamos". De camino a Estrasburgo, los socialistas también le recomendaron a De Palacio que, antes de irse, explique en el Parlamento el uso irregular de subvenciones. Almunia señaló que De Palacio es "una buena candidata" y que el

PP ha hecho una buena elección situándola como cabeza de cartel, ya que "defenderá bien" los intereses de su partido, que no coinciden, añadió, con los del PSOE. Reconoció además que la ministra ha logrado durante su estancia en el Gobierno un buen conocimiento de Europa y de la Política Agraria Común y que "ha peleado", aunque señaló que sus éxitos son "discutibles" porque no ha conseguido buenos resultados. Más dura se mostró la ex minis-

tra de Cultura y diputada socialista Carmen Alborch, quien señaló que a pesar de ser una mujer "preparada" ha tenido una actitud "no tanto de política europea, sino de defensa patriótica frente a lo que puede ser una política europea". A este respecto se refirió la número uno socialista a la Eurocámara, Rosa Díez. La también portavoz adjunta del PSE, tras afirmar que le es "indiferente" la persona que represente a los populares porque su rival es el PP,

aseguró que lo que se debate son dos modelos de acercarse a Europa, el de los socialistas, "que han sido declarados europeístas y que seguimos pensando en que hay que profundizar", y el de los populares, "los euroescépticos españoles conservadores que hoy defienden Europa pero que no lo han tenido tan claro siempre". El consejero andaluz Gaspar Zarrías no dudó en señalar que, "si defiende los intereses del PP en Europa como lo ha hecho, apañados vamos".

De Alianza Popular a Europa

Loyola de Palacio es ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación desde mayo de 1996, en sustitución del socialista Luis Atienza, tras la victoria del PP en las elecciones generales de aquel año. De Palacio, madrileña, aunque de ascendencia vasca, nació el 16 de septiembre de 1950 y estudió en el Liceo Francés de Madrid, tras lo cual comenzó Ingeniería de Telecomunicaciones y posteriormente se licenció en Derecho. Sus primeras inquietudes políticas surgieron en las aulas de la Universidad y el inicio de la Transición lo vivió desde Alianza Popular, partido dentro del cual creó Nuevas Generaciones de AP, de las que fue su primera secretaria general, entre 1977 y 1978. Tras un paréntesis de tres años entre 1979 y 1982, durante el que fue secretaria general técnica de la Federación de Asociaciones de Prensa, en enero de 1983 fue nombrada secretaria general técnica del Grupo Parlamentario Popular, cargo que abandonó en 1986. En las elecciones generales del 22 de junio de este último año fue elegida senadora de Alianza Popular por la provincia de Segovia y en la Cámara Alta fue portavoz de las comisiones de Autonomías y Fondo de Compensación Territorial. Junto a su compañero de partido y senador Javier Cámara, en noviembre de 1988 fue vetada por el Gobierno de Cuba, que no les permitió entrar en la isla por considerarlos "personas no gratas".

Refundación

En el IX Congreso de AP, en enero de 1989, conocido popularmente como el de la refundación y en el que se adoptó la denominación de Partido Popular, fue elegida vocal de la Ejecutiva Nacional y concurrió a las elecciones generales del 29 de octubre de 1989, de donde salió elegida diputada. Fue vocal de la Comisión de Reglamento y portavoz adjunta del Grupo Parlamentario Popular y a finales de marzo de 1990, el PP celebró en Sevilla su X congreso. En esta convención, en la que José María Aznar fue elegido presidente, Loyola de Palacio fue reelegida miembro de la Ejecutiva Nacional. En enero de 1996 fue confirmada miembro de la Ejecutiva del partido a propuesta de José María Aznar tras la celebración del XII Congreso del PP los días 19, 20 y 21.

Sólo hay dos formas de tenerlo todo.

FOTOTECA



(una)



(la otra)

COMPRANDO UN LAGUNA SEMINUEVO.

MOTOR: 2.0 i (115 CV) Inyección multipunto

EQUIPAMIENTO: Climatizador, dirección asistida, airbag conductor, radio cassette con mando satélite en el volante 4x15, elevalunas eléctricos, cierre centralizado de puertas con mando a distancia y sistema autoarranque, regulación en altura y lumbar asiento del conductor, llantas de aleación, alerón trasero, etc, etc.

Por tan sólo: 2.125.000.-ptas (Todo incluido: con transferencia y garantía de 1+2 años UNIDADES LIMITADAS)



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

AUTOCARPE

Paseo de la Estación, 2. Tfno.: 91 888 19 15
Paseo de los Curas, 10-12. Tfno.: 91 888 01 79
Centro Comercial El Val. Tfno.: 91 888 19 99
Polígono Azque, parcela 11. Tfno.: 91 889 23 89
ALCALÁ DE HENARES

España

El 'caso Zamora' queda en suspenso hasta que se decida quién lo investiga

Almunia afirma que "hay más implicados" que los parlamentarios que han dimitido

SFC / MADRID

Las diligencias del caso Zamora han quedado suspendidas hasta que se decida a qué tribunal corresponde investigarlo. El juez instructor de este asunto, José Antonio Martín Pallín, decidió ayer suspender todas las diligencias de la causa hasta que la Sala de lo Penal acuerde a quién le corresponde la competencia del caso tras la renuncia a sus escaños de los dos parlamentarios populares imputados, el diputado José Manuel Peñalosa y el senador Dionisio García Carnero. La respuesta de los socialistas sobre estas renuncias se ha dirigido a asegurar que con las mismas se está asumiendo la responsabilidad en los hechos y a afirmar que el PP ha forzado las mismas porque la instrucción iba "muy rápida".

Los populares, por su parte, continúan apoyando la inocencia de ambos parlamentarios y asegurando que han tomado la decisión en ausencia de "presiones".

Pese a que el Tribunal Supremo todavía no ha recibido la comunicación oficial del Congreso y del Senado certificando la pérdida de la condición de parlamentarios de los dos imputados en la causa, el magistrado del alto tribunal ha decidido suspender las actuaciones al considerar que es un hecho público y notorio su renuncia a los escaños.

Además, el abogado del senador Carnero le hizo llegar un escrito escrito dando cuenta de las decisiones, que también fue presentado en el registro del tribunal. Cuando dichas certificaciones oficiales se hallan recibido, corresponderá a la Sala de lo Penal del Supremo, previo informe del Ministerio Fiscal, decidir a qué órgano judicial compete continuar la instrucción de la causa al no existir ya imputados que gozan de fuero.

Fuentes jurídicas consideran que la nueva situación supone indefectiblemente que el Supremo perderá la competencia, trasladándose ésta a un juzgado de Instrucción de Zamora. Por ello, dudan que la ins-



Alfredo Pérez Rubalcaba, ayer en rueda de prensa / MONDELO (EFE)

trucción lleve al mismo ritmo que en el TS, donde el juez Martín Pallín, en poco más de mes y medio, había tomado declaración a 34 personas, entre imputados y testigos. Previamente podría ser enviada la competencia al Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, siempre y cuando el imputado Luis Cid Fontán conserve la condición de diputado autonómico, que perderá tras las elecciones del próximo 13 de junio, ya que no es candidato a las mismas.

Las reacciones socialistas ante los nuevos acontecimientos no se han hecho esperar. Así, el secretario general del partido, Joaquín Almunia, señaló que con estas renuncias se "asume una responsabilidad". Añadió que desconocía si se van a producir "más dimisiones", pero se mostró convencido de que "hay más responsables" y que el caso Zamora no es el único que pone en entredicho la financiación de las campañas electorales populares. En su opinión, el presidente del

Gobierno tendrá que asumir su responsabilidad, "aunque se niegue a ello". También el secretario socialista de Relaciones con los Medios, Alfredo Pérez Rubalcaba, se refirió a este caso al afirmar que el PP ha forzado la renuncia al escaño de los dos parlamentarios porque la instrucción iba "muy rápida" y apuntaba en dirección "al cuello de José María Aznar". Señaló que es "evidente" que las renuncias tienen por objeto que el caso Zamora salga del Supremo, donde se estaba instruyendo y rechazó las versiones sobre la "gallardía" de los dimitidos o de un afán por agilizar el proceso cuando, en su opinión, se va a dilatar al cambiar de tribunal.

Inocencia

Por los populares, el coordinador de Organización del partido, Pío García Escudero, aseguró que ambos parlamentarios han tomado la decisión de renunciar a sus escaños "personalmente" y en ausencia de "presiones" e insistió en que el PP está convencido de la inocencia de ambos en el caso Zamora. En su opinión, Peñalosa y García Carnero renunciaron a sus escaños para que se les juzgue con "normalidad" sin recurrir al "privilegio del aforamiento" y para evitar que el caso sea instrumentalizado por el PSOE. En este sentido, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, dijo que "hay que respetar y alabar la decisión" de ambos parlamentarios "porque no es fácil presentar la dimisión". Señaló, asimismo, que "ellos han entendido que presentando su renuncia se van a defender con más libertad y sin la hipoteca a la que estaban sometidos al estar comprometidos con una representación como la que ostentaban".

Por otra parte, la Presidencia del Congreso ha rechazado una pregunta que había presentado el PSOE, para su contestación en la sesión del control al Gobierno del próximo miércoles, relacionada con las dimisiones de Peñalosa y Dionisio García Carnero.

BREVES

■ PINOCHET-CHILE

Pide un arbitraje internacional

El ministro chileno de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, anunció ayer que el Gobierno recurrirá a un arbitraje internacional con España y Gran Bretaña para dirimir la situación jurídica de Augusto Pinochet, detenido en Londres desde hace seis meses. El arbitraje se hará en el marco de la Convención Internacional contra la Tortura, suscrita por los tres países en 1988, según informó el canciller chileno en una rueda de prensa.

■ 'CASO ATLETICO'

Los imputados declararán el 29

El titular del Juzgado de Instrucción número 7 de la localidad malagueña de Marbella, Santiago Torres, ha citado de nuevo a declarar el próximo 29 de abril a ocho de los imputados en el denominado caso Atlético, entre ellos al propio alcalde marbellí, Jesús Gil, según anunció ayer el propio regidor. El alcalde marbellí dijo sobre su posible vuelta a la cárcel, que "todo es posible cuando alguien pierde la objetividad de la forma que se está haciendo".

■ MARAGALL

Prefiere a Pujol antes que a Aznar

El candidato del PSC a la Presidencia de la Generalitat, Pasqual Maragall, afirmó ayer que no le gusta ni el nacionalismo de Jordi Pujol ni el de José María Aznar, aunque confesó que puestos a elegir prefiere el de Pujol porque "según dijo" el nacionalismo que representa José María Aznar "es mucho más peligroso". Pasqual Maragall dijo que "el nacionalismo de Pujol es consciente y confesado, y el de Aznar es inconsciente e implícito".

■ DEBATE NACIÓN

El PSOE formaliza su petición

El Partido Socialista ha formalizado su petición de celebrar en el Pleno del Congreso un debate de política general antes del 15 de mayo, ya que el Gobierno no convoca el anual Debate sobre el Estado de la Nación. Según declaró el secretario socialista de Relaciones con los Medios, Alfredo Pérez Rubalcaba, seguir retrasando la celebración de un debate de política general es "injustificable". A su juicio, la vida parlamentaria sufre actualmente un proceso de "degradación imparable".

De la Barreda pide que se inhiba el fiscal jefe canario por "perder unos papeles"

EFE / TENERIFE

El diputado del PP Francisco de la Barreda pidió ayer que en la investigación de las denuncias que ha hecho sobre presunta corrupción en el Gobierno de Canarias se inhiba el fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Canarias, José Civantos, porque "perdió unos papeles".

De la Barreda explicó que el Fiscal Anticorrupción, Carlos Jiménez Villarejo, solicitó al fiscal Civantos el 24 de marzo que remitiera los folios que faltaban de su de-

nuncia, según un escrito que De la Barreda enseñó a los periodistas.

El diputado del PP acusó a la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Canarias en Santa Cruz de Tenerife, cuyo responsable es José Civantos, de no avisarle hasta el 20 de abril, cuando había finalizado las sesiones de la comisión parlamentaria que investigaba las denuncias. "No entiendo cómo se pueden perder unos folios oficiales de una denuncia en una Fiscalía, y menos que... no me avisen rápidamente", dijo el diputado del PP.

Dimite el director general del FEGA tras ser acusado de recibir ayudas agrarias

EFE / MADRID

El director general del Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA), Nicolás López de Coca, ha presentado su dimisión de forma "irrevocable" a la ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, según anunció ayer la titular de este departamento. En conferencia de prensa, Loyola de Palacio explicó que el director del FEGA solicitó ayer su cese porque "sinceramente, no es capaz de seguir aguantando que se ponga en la picota su nombre cuan-

do no hay ninguna irregularidad" y, al mismo tiempo, aseguró que no ha cometido ninguna anomalía.

El martes, la Ser informó que los hijos y la cuñada del director general del FEGA habían recibido 200 millones de pesetas, desde 1996, en concepto de ayudas de la UE por los cultivos de lino y cáñamo de su propiedad. De Palacio destacó que "no ha habido ninguna información privilegiada en un cultivo donde hay 4.000 agricultores y cuya interprofesional está presidida por un miembro de UPA".

Ibarretxe arremete contra PSOE y PP y dice que "aún" no hay pacto con EH

Populares y socialistas coinciden en subrayar que el preacuerdo es una "mala noticia"

OTR/PRESS / VITORIA/MADRID

El lehendakari, Juan José Ibarretxe, destacó ayer que el pacto de legislatura con Euskal Herritarrok, cuyo preacuerdo fue adelantado el jueves por el portavoz batasuno, Arnaldo Otegi, "aún no existe".

El jefe del Ejecutivo vasco arremetió contra populares y socialistas, que le acusaron de mentir por no cumplir su promesa de esperar una condena de la violencia de EH antes de alcanzar un consenso. Así, señaló que no admite que le llamen "mentiroso" y aseguró que no se puede construir un país con personas sin un mínimo de educación. Pero las críticas continuaron. PP y PSOE tacharon la iniciativa de "mala noticia" y aseguraron que supone el reforzamiento del frente nacionalista dirigido por HB y ETA.

El lehendakari se esforzó en destacar que las críticas vertidas por la oposición van dirigidas a un acuerdo que no está cerrado "y por tanto, no conocen". Reiteró que tras la entrevista con Otegi existen "bases" que le permiten ver con "optimismo" la posibilidad de alcanzar un pacto próximamente y aclaró que cuando haya acuerdo, su contenido será dado a conocer sin matices.

"¿Alguien cree que es sensato criticar algo que no conoce?", les espetó a PP y PSE. Con estas palabras, se dirigió hacia los políticos "que han utilizado las técnicas del insulto y la descalificación" para que adopten una postura responsable y tengan en cuenta que "el que insulta, tiene un problema de educación y de tolerancia". Mucho más tajante respecto al acuerdo, el portavoz del PNV, Joseba Egibar, indicó que a EH "se le exige una serie de pruebas de suficiencia, de pedigrí democrático, de apuesta inequívoca", cuando, a su juicio "el esfuerzo no sólo lo tiene que hacer EH, lo tenemos que hacer todos".

LEHENDAKARI

Existen bases que permiten ver con optimismo la posibilidad de alcanzar un pacto próximamente, y cuando se alcance se comunicará"



Juan José Ibarretxe compareció ante los medios de comunicación en la Cámara vasca / D. AGUILAR (EFE)

En esta línea, aseguró que la coalición abertzale está haciendo "una apuesta valiente, sincera e inequívoca" por las vías políticas democráticas. En declaraciones a la SER, Egibar destacó, como Ibarretxe, que el futuro acuerdo no significa que se quiera gobernar a una parte de la sociedad.

En las antípodas de estas opiniones se situaron populares, socialistas y Unidad Alavesa, quienes mostraron su preocupación por que EH entre a apoyar al Ejecutivo vasco. Tanto el presidente del PP vasco, Carlos Iturgaiz, como el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, subrayaron que se trata de una "mala noticia". Así, Iturgaiz se preguntó qué

va a ocurrir a partir de ahora "con aquellos que nos sentimos vascos y españoles" al estar dirigidos por la "batuta de un partido antidemocrático" y por un gobierno que va a tener como apuesta "la exclusión, el frentismo y la división, puesto que esto es lo que trae Estella". Almunia señaló que el pacto no es más que la configuración de un frente nacionalista "dirigido con la misma fuerza por Xabier Arzalluz y por Herri Batasuna", detrás de cuyas siglas "todos saben que está ETA".

En tono parecido, el secretario general de UA, Pablo Mosquera, consideró muy difícil que el Gobierno vasco vaya a garantizar el estado de Derecho con el apoyo de EH, ya

que la plataforma abertzale pretende "saltar por encima del marco institucional". Asimismo, el coordinador general de IU, Julio Anguita, señaló que el principio de pacto demuestra que el PNV ha expuesto el discurso de la izquierda solamente para captar votos, y recordó que EH no ha apoyado la jornada semanal de 35 horas y no ha ofrecido una opinión acerca de la guerra en Kosovo. Igualmente, el coordinador general de IU-EB, Javier Madrazo, destacó que Herri Batasuna ha dado un "cheque en blanco" al Ejecutivo vasco, y señaló que la coalición abertzale está "votando en contra de propuestas progresistas y de izquierda".

ALMUNIA

El pacto no es más que la configuración de un frente nacionalista dirigido con la misma fuerza por Arzalluz y por Herri Batasuna"

El Gobierno vasco toma medidas contra la 'kale borroka'

EUROPA PRESS / VITORIA

El consejero de Interior, Javier Balza, insistió ayer en que el Gobierno vasco está adoptando medidas políticas, sociales y de seguridad contra la violencia callejera, en respuesta a una pregunta parlamentaria planteada por el PSE-EE, a cuyos responsables advirtió de que "no nos van a enseñar ustedes cuál es nuestra responsabilidad en esta materia". Contestó de este modo a sendas interpelaciones planteadas por los representantes socialistas Víctor García y Rodolfo Ares sobre las iniciativas del Gobierno vasco en contra de la *kale borroka* y la coordinación en este campo con otras administraciones.

Así, consideró que la violencia callejera es un "problema complejo" que se debe abordar desde diversos puntos de vista, tal y como, según explicó, está haciendo el Gabinete Ibarretxe con medidas de naturaleza política, social y de seguridad. Entre las iniciativas políticas, recogió las palabras del lehendakari al incidir en que la prioridad del programa de gobierno reside en la consecución de la paz a partir del diálogo. Asimismo, destacó la importancia de la educación en los valores y defendió el papel de la Ertzaintza para garantizar la seguridad. El socialista, Rodolfo Ares, recriminó al consejero que no actúen contra los responsables de las organizaciones que llevan a cabo los ataques violentos. Por su parte, el parlamentario del PSE-EE, Víctor García, interpelló a Balza sobre el grado de coordinación entre el Ejecutivo autonómico y el central en la lucha contra el terrorismo y la violencia callejera. Balza diferenció el tratamiento que se debe dar al terrorismo del que debe realizarse contra la violencia callejera, solicitando que "no me confunda el tratamiento del terrorismo que tiene efectos extraterritoriales con el de la violencia callejera que se produce en el interior".

¡¡ RECUERDA!!
La solución a tus problemas capilares: grasa, caspa, picores, alopecia prematura, etc



**CENTROS
CAPILARES**

C/ Libreros, 28. 1º Izq.
Telf.: 91 883 62 02
ALCALÁ DE HENARES

AHORA:

Estudio Capilar, diagnóstico y
tratamiento base

GRATUITO

Albacete - Alcorcón - Burgos - Elche - Getafe - Guadalajara - León - Logroño
Madrid (7 centros) - Salamanca - Valladolid (2 centros) - Zaragoza (2 centros)

Publicidad



MERCADO DE OCASIÓN

AUTOCARPE - RENAULT

Ctra de Daganzo km 3,5 POLÍGONO AZQUE (Alcalá de Henares)

Telf.: 91 889 23 89 y 91 889 25 63

BMW 318 IS 3P
CC-AA
M-IV
P.V.P 750.000 pts
ó 15.486 pts/mes

CITROËN ZX 1.9 TD 3P
TURBO DIESEL
DD-AA-EE-CC
M-PK
P.V.P 1.375.000 pts
ó 27.727 pts /mes

CITROËN ZX 1.9 TD 5P
DIESEL
DD-AA-EE-CC
M-TV
P.V.P 1.350.000 pts
ó 27.223 pts /mes

CITROËN XANTIA
TURBO DIESEL
DA-CLIM-EE-CC-RA
M-SV
P.V.P 1.750.000 pts
ó 35.289 pts /mes

FORD ESCORT
ATLANTA 1.6i 16v
DA-AA-EE-CC
M-PP
P.V.P 925.000 pts
ó 18.653 pts/mes

OPEL ASTRA
TURBO DIESEL
DA-EE-CC-RA
M-OL
P.V.P 1.050.000 pts
ó 21.680 pts /mes

RENAULT
TWINGO
M-OY
P.V.P. 695.000 pts
ó 14.350 pts /mes

RENAULT 19
TS DRIVER CHAMADE
CU-G
P.V.P. 695.000 pts
ó 14.350 pts /mes

R-19
DRIVER 1.4i 5P
AA
M-MX
P.V.P. 595.000 pts
ó 12.286 pts/mes

R-19
TXE 1.7i 5P
DA-AA-EE-CC
M-MM
P.V.P. 695.000 pts
ó 14.350 pts/mes

R-19
TXE 1.7i 5P
DA-AA-EE-CC-ORD
M-LK
P.V.P. 695.000 pts
ó 14.350 pts/mes

R-19
S 1.8i 4p
DA-AA-EE-CC-TEL
M-TN
P.V.P. 1.395.000 pts
ó 28.130 pts/mes

R-19
16v CHAMADE
DA-EE-CC-ORD
M-MX
P.V.P. 825.000 pts
ó 17.035 pts/mes

R-19
DIESEL
DA-AA
M-OX
P.V.P. 795.000 pts
ó 16.415 pts/mes

R- MEGANE TDI
TURBO DIESEL
DA-AA-EE-CC-RA-TEL
SE-DD
P.V.P. 2.250.000 pts
ó 45.371 pts/mes

R-MEGANE CLASSIC
ALIZE 1.6
DA-AA-EE-CC-RA-LL
M-VH
P.V.P. 1.895.000 pts
ó 38.213 pts/mes

R-MEGANE
EUROPA 1.6 5p
DA-AA-EE-CC-RA
M-VP
P.V.P. 1.715.000 pts
ó 34.583 pts/mes

R-MEGANE
TURBO DIESEL
DA-AA-EE-CC-RA
GU-H
P.V.P 1.850.000 pts
ó 37.305 pts/mes

R-21
GTS 1.7 4p
DA-AA-EE-CC
L-T
P.V.P. 475.000 pts
ó 9.808 pts/mes

R-21
GTx 2.2i 5p
DA-AA-EE-CC
M-NC
P.V.P. 795.000 pts
ó 16.415 pts/mes

R-21
RXE 2.0i 5P
DA-AA-EE-CC-TEL
M-KN
P.V.P. 675.000 pts
ó 13.937 pts/mes

R-21
TXI 2.2 12 v 4p
DA-CLIM-EE-CC-ORD
P-G
P.V.P 895.000 pts
ó 18.480 pts/mes

R-25
GTX 2.2 i
DA-CLIM-EE-CC-ABS-LL
M-KT
P.V.P. 575.000 pts
ó 11.873 pts/mes

R-SAFRANE
RT 2.2 si 12v
DA-CLIM-EE-CC-SUS
M-PK
P.V.P. 2.495.000 pts
ó 50.312 pts/mes

R-CLIO
RN 1.2 5P
DA-AA-EE-CC-RA-AIR
M-WF
P.V.P. 1.425.000 pts
ó 28.735 pts/mes

SEAT IBIZA
GTI 2.0i 3P
DA-AA-EE-CC-LL
M-PC
P.V.P. 1.350.000 pts
ó 27.875 pts/mes

SEAT IBIZA
SLALON 1.6i 3P
DA-AA-EE-CC
M-VB
P.V.P. 1.350.000 pts
ó 27.223 pts/mes

VOLKSWAGEN
GOLF CL 1.4 3P
RA
GU-F
P.V.P. 895.000 pts
ó 18.480 pts/mes

VEHÍCULOS TOTALMENTE REVISADOS Y CON GARANTÍA DESDE 6 MESES HASTA 2 AÑOS
FINANCIACIÓN HASTA 60 MESES TRAMITADA EN MENOS DE 24 HORAS
AMPLIO STOCK DE VEHÍCULOS DE OCASIÓN. MÁS DE 80 UNIDADES

INFORMESE

Turismo pide una solución rápida para que el caos aéreo no afecte al sector

Antonio Gutiérrez critica la actitud "asindical y corporativista" de los pilotos de Iberia

SPC / MADRID/ALICANTE

La secretaria de Estado de Comercio, Turismo y Pymes, aseguró ayer que espera que el titular de Fomento, Rafael Arias-Salgado, anuncie "lo antes posible" un paquete de medidas para paliar la situación de tráfico aéreo, que impida posibles daños al sector turístico de cara a la temporada de verano.

"Estamos a la espera de que el ministro de Fomento presente lo antes posible un paquete de medidas, para transmitir después esa información en el lugar de origen de los turistas extranjeros, y que se vea que es un problema europeo, con un componente importante ajeno a nosotros", añadió. Asimismo, Pisonero insistió en que desde la Administración Pública, se está haciendo "todo lo posible para que se dé una imagen de que se está trabajando sobre los problemas".

Sin embargo, reconoció que los aeropuertos son "una parte fundamental en la actividad turística de España, por lo que todo lo que afecte al mal funcionamiento de las infraestructuras, sin duda repercute en una mala imagen, que entre todos tenemos que contribuir a mejorar", según Efe y Europa Press.

Por otro lado, negó que las más de 16.000 cancelaciones que ha anunciado la compañía Iberia vayan a perjudicar el sector turístico durante la próxima temporada. En este sentido, aseguró que aunque es la compañía de bandera, "no es la única que está en el tráfico europeo", y que el hecho de que las medidas adoptadas hayan sido anunciadas con antelación, permite a los agentes económicos adaptarse "a esas circunstancias y estudiar alternativas".

Por su parte, el secretario general de CCOO, Antonio Gutiérrez, calificó ayer el comportamiento del sindicato de pilotos Sepia en la situación aeroportuaria española de "asindical y corporativista" porque "termina perjudicando los intereses del conjunto de los trabajadores de Iberia".

Gutiérrez apuntó que la postura del Sepia "es un caso de corporativismo muy fuerte" y añadió que "el mal uso del derecho de huelga puede llevar a algunos sectores sociales a pretender que se cuestione o se limite ese derecho". Criticó la propuesta de privatización de AENA como posible solución en el conflicto de los aeropuertos por considerarla "oportunistas, precipitada y que, en todo caso, no daría soluciones tan a corto plazo como la tan caótica situación de los aeropuertos españoles requiere".

El secretario general de CCOO apuntó que "se debería conocer cuanto antes un plan de actuación urgente, que compete al Consejo de Ministros" e indicó que "es verdad que AENA es un conglomerado que necesita una mayor racio-



Elena Pisonero firmó ayer un acuerdo con la Universidad madrileña Juan Carlos I / EFE

Records históricos de ocupación hotelera

Los hoteles españoles alojaron a más de 10 millones de turistas entre enero y marzo de este año, lo que supone un nuevo récord de ocupación, según los datos de la Encuesta de Ocupación Hotelera de marzo, difundidos ayer por el Instituto Nacional de Estadística. En lo que se refiere a marzo, el número de turistas que se alojaron en los establecimientos hoteleros españoles en ese mes as-

endió a más de 4 millones, lo que supuso un grado de ocupación de algo más del 51%. En ese mes, el número de turistas que se alojaron en los hoteles españoles se incrementó en un 25%, hasta llegar a los 1,67 millones, que representan el 40% de los turistas que pasaron alguna noche en un establecimiento hotelero, mientras que el 60% restante, 2,45 millones, fueron españoles.

Por nacionalidades, los turistas extranjeros que más utilizaron los hoteles españoles fueron, por este orden, alemanes (el 27% de los viajeros extranjeros), británicos (18%), estadounidenses (8%) y franceses (7%). Respecto a los turistas nacionales, los que más se alojaron en hoteles fueron madrileños, catalanes y andaluces. Los hoteles de las comunidades autónomas más utilizados fue-

ron los de Andalucía, con el 21%; Cataluña, con el 14%; Madrid, con el 11%, y Canarias, con también el 11%. Los turistas españoles que se alojaron en hoteles eligieron Andalucía para sus desplazamientos (19%), Cataluña (14%), Madrid (11%) y Castilla y León (9%); mientras que los extranjeros optaron por Andalucía (23%), Canarias (21%) y Cataluña (15%).

✓ **El turismo sigue registrando unos índices altísimos que podrían verse perjudicados por el caos aéreo**

nalización y especialización". Gutiérrez dijo que creía "que esto se puede lograr con una privatización brusca ni mucho menos" y añadió que "mejor sería el contemplar medidas que permitan mejorar las plantillas de controladores, el funcionamiento de las tripulaciones de cabinas y acelerar las mejoras en las infraestructuras aeroportuarias".

Acercado de las peticiones de dimisión de Arias Salgado, por este tema, Gutiérrez dijo que "nosotros hemos exigido, más que con dimisiones, con propuestas y demandas al propio Ministerio la adopción de resoluciones". "Creo que en democracia siempre es muy saludable, cuando la incompetencia es manifiesta y reiterada, comprobar que estas incompetencias no se mantienen y se puede proceder a una renovación", matizó Gutiérrez.

Por otro lado, el presidente de la Unión Sindical de Controladores Aéreos (USCA), Juan María García, pidió ayer que se abra una investigación sobre la concesión de slots a las compañías aéreas por parte de Eurocontrol, al tiempo que aseguró que la cancelación de vuelos por parte de Iberia no se debe

✓ **Los controladores dicen que Iberia cancela vuelos porque es "incapaz" de darles salida**

al caos aéreo sino a su incapacidad para darles salida. Los controladores aseguran que "hay que acabar con una serie de actitudes de algunas compañías aéreas en cuanto a sus peticiones de slots. Hay que ser extremadamente pulcros en estas concesiones porque de ello depende la supervivencia en el mercado de otras compañías", apuntó.

El Consejo autoriza las obras del AVE en Madrid

AGENCIAS / MADRID/TOLEDO

El Consejo de Ministros ha autorizado la contratación de las obras de plataforma del subtramo II, correspondiente al tramo Madrid-Zaragoza, en la provincia de Madrid, de la Línea de Alta Velocidad Madrid-Zaragoza-Barcelona-Frontera francesa, por un importe de 14.922.785.850 pesetas (89.687.749,27 euros) y un plazo de ejecución de 20 meses.

Este tramo, en cuyo proyecto se han tenido en cuenta especialmente los condicionados de la Declaración de Impacto Ambiental para el diseño de las medidas correctoras y de integración ambiental, tiene una longitud total de 11,1 kilómetros, y discurre por los términos municipales de Madrid, Rivas, Viciamadrid y Mejorada del Campo, en la provincia de Madrid.

Con estas actuaciones el Gestor de Infraestructuras Ferroviarias (GIF), ente público adscrito al Ministerio de Fomento encargado de la construcción de esta Línea de Alta Velocidad, tiene actualmente, en ejecución o en fase de inicio de obras de plataforma, 394 kilómetros del tramo Madrid-Lleida, lo que representa un 90 por 100 de la longitud total de dicho trayecto. De este total ya se han iniciado las obras en 346 kilómetros (72 por 100) y en los 48 kilómetros restantes se iniciarán próximamente.

El trazado de todo el recorrido ha sido diseñado por el GIF con las características propias de una línea de altas prestaciones, equipada con doble vía electrificada y apto para velocidades de 350 km/h. La línea entre Madrid y Lleida podrá entrar en servicio en el año 2002 y hasta Barcelona en el 2004, tal y como está previsto. Con su puesta en marcha, el tiempo de viaje entre Madrid y Zaragoza será de 100 minutos (actualmente tarde 3 horas) y desde Madrid a Lleida en 110 minutos (actualmente más de 4 horas). El trayecto Madrid-Barcelona se realizará en 2 horas y media frente a las 6 horas y media actuales, informa Europa Press.

Extremadura

Por su parte, el presidente de la Confederación de Pequeñas y Medianas Empresas (Cepyme), Antonio Masa Godoy, solicitó en Toledo "el apoyo de todos" para que la línea de alta velocidad que unirá Madrid y Lisboa pase por Extremadura y Castilla-La Mancha. El presidente de Cepyme reivindicó una reducción de los costes sociales a las empresas, como contempla el Pacto de Toledo, así como el paso del tren de alta velocidad por ambas regiones.

Bolsa

BOLSA DE MADRID

	MAXIMO 881,680
	MINIMO 871,070

879,680

DIARIA 7,700 (0,88%)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N.YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.718,3	16.923,2	6.428,00	5.195,42	4.262,43	24.756,
-0,08%	1,54%	0,22%	-0,45%	-0,69%	-0,05%
23-04-99	23-04-99	23-04-99	23-04-99	23-04-99	23-04-99

Alimentación

Título	Cera	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Azucero-Ebro	17,60	0,17	3.072	17,74	17,27	20,10	17,00
Barón de Ley	33,41	-0,34	3.135	33,70	32,70	35,00	27,74
Bodegas Rioja	11,28	-0,01	2.325	11,28	11,06	12,05	11,00
Bodegas y Bobad	11,70	0,00	450.976	11,70	11,60	13,78	11,01
Campofrío	16,94	-0,01	8.401	17,18	16,70	18,42	14,45
OME	51,50	0,05	90	51,50	51,00	54,00	45,00
El Águila	8,82	-0,04	16.591	9,04	8,82	10,22	8,12
Koipe	29,39	0,39	2.903	29,98	28,71	32,68	26,56
Orma	7,30	-0,03	12.120	7,30	7,30	8,96	7,30
Palermia	13,50	-0,21	2.302	13,68	13,40	14,89	11,50
Pascanova	10,21	-0,04	4.782	10,25	10,20	12,93	10,20
Pulva	0,51	0,00	1.652.738	0,51	0,50	0,62	0,46
SOSA Aena	10,64	0,01	25.468	10,64	10,50	10,75	9,02
Tibicos	16,25	0,02	801.700	16,25	17,50	23,44	16,90
Tokipizza	6,27	0,14	1.374.891	6,29	6,05	10,54	6,05
Veolán	11,98	0,05	53.001	12,02	11,72	30,00	11,53

Automóviles

Título	Cera	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Tudor	10,10	0,00	2.900	10,10	10,01	13,00	9,22
Volkswagen	70,25	0,05	3.718	70,25	70,20	77,20	55,00

Bancos

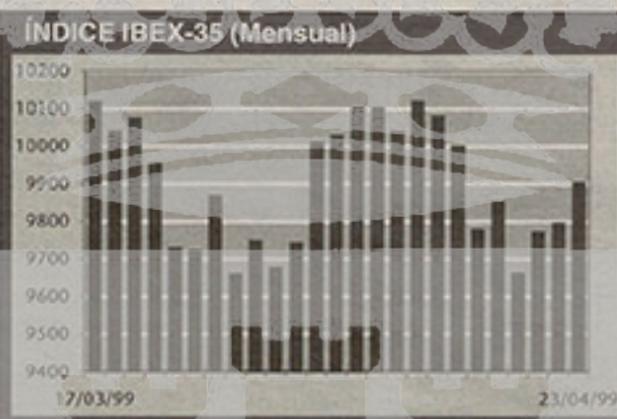
Título	Cera	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Andalucía	35,45	0,20	1.319	35,45	34,50	41,50	33,05
Argenta	22,45	0,45	2.000.415	22,51	22,09	25,00	20,30
Atlántico	36,30	0,00	0	0,00	0,00	37,85	35,95
B. Hispano	72,90	0,00	80	71,00	71,00	76,25	66,10
Banesto	14,22	0,04	122.337	14,25	14,10	14,45	10,53
Bankinter	38,15	0,20	932.461	38,30	35,00	38,44	27,00
BBV	14,30	-0,15	3.331.939	14,54	14,30	15,07	11,42
BDOH	20,53	0,05	2.418.833	20,60	20,25	21,76	20,25
Castilla	17,05	-0,42	2.132	17,48	17,05	22,00	17,00
Ciudad Real	18,26	0,00	117	18,50	18,00	20,00	17,01
Estíng	1,41	0,00	40	1,43	1,40	1,74	1,40
García	16,15	0,25	25	16,20	16,15	17,40	15,65
Gipuzcoano	12,20	-0,10	6.541	12,30	12,20	51,80	12,10
Prator	48,70	-0,80	4.342	49,00	48,40	54,35	47,00
Popular	65,90	0,80	708.838	66,10	64,70	68,90	59,95
Valencia	24,09	0,09	10.390	24,40	23,97	26,80	22,50
Viscoia	10,75	-0,25	30	11,00	10,75	12,20	10,61
Zaragoza	28,20	0,29	6.080	28,30	27,80	29,50	25,24

Cementos y Construcciones

Título	Cera	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aadona	46,50	-1,10	1.47.505	47,85	46,41	69,50	46,21
ACS	27,96	-0,11	140.020	28,25	27,92	30,05	27,50
Agroman	10,28	-0,13	18.427	10,45	10,25	12,90	9,00
C. Portland	30,15	-0,28	2.930	30,58	30,00	37,50	32,25
Cristalería E.	49,80	0,08	7.019	49,85	49,60	61,75	45,00
Degados OR	32,55	0,35	228.237	32,56	31,93	37,05	29,50
FCC	56,05	-0,25	48.751	57,00	55,50	75,00	52,10
Lain	2,95	-0,05	87.408	2,90	2,85	3,21	2,15
Obracon Huarte	10,30	-0,05	14.651	10,35	10,17	12,35	9,85
Portland Maderbas	29,37	0,46	16.807	29,30	28,55	37,19	28,95
Unifon	59,00	0,00	5	59,00	59,00	65,50	56,10
Unifon	8,80	0,13	247.924	8,85	8,72	10,58	7,91
Valenc. Cem. Portl.	9,30	0,03	7.642	9,30	9,10	12,99	8,80

Comercio y Seguros

Título	Cera	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Adolfo Domínguez	15,10	-0,05	4.313	15,20	15,05	18,45	14,00
AGF-Unión Fénix	10,87	0,00	3.349	10,88	10,87	11,00	9,20
Aldesa	30,56	-0,43	4.533	30,99	30,56	37,00	31,00
Catalana Occidente	21,34	0,34	8.564	21,99	21,80	23,55	21,51
Conifera	23,01	-0,34	144.894	23,82	23,00	30,84	22,65
Cop. Maple	19,00	0,10	219.787	19,10	18,81	24,58	17,75
Conifera	23,50	0,45	78.896	23,50	23,20	25,40	19,85
Enaco	7,75	0,04	145.632	7,79	7,50	9,70	7,01
Finanzauto	12,82	0,00	0	0,00	0,00	12,95	10,85
Maple Vida	30,40	-0,10	23.890	30,50	29,90	38,50	29,00
Pryca	18,00	-0,25	243.491	18,49	17,75	27,05	17,75
Supedito	21,86	-0,31	60.747	22,15	21,65	25,55	20,16



Indice Ibox-35 (Semanal)

23-04-1999	+1,09%	+106,80	9.901,6
22-04-1999			09794,8
21-04-1999			09771,1
20-04-1999			09662,0
19-04-1999			09851,7

Comunicaciones

Título	Cera	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Arcor	11,99	0,03	274.574	12,09	11,93	15,50	11,81
Aumar	21,12	0,71	198.216	21,13	20,41	24,64	19,55
Estacionamientos	25,50	0,00	0	0,00	0,00	33,30	21,97
Európolis	8,51	0,00	35.595	8,59	8,45	8,70	7,47
hopónis	7,71	0,11	37.874	7,75	7,70	8,77	7,41
Telefónica	43,38	1,90	9.899.405	43,89	41,55	48,40	34,55

Eléctricas

Título	Cera	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Agua Bama	52,85	1,85	19.372	52,90	51,00	66,15	50,80
E. Vizgo	33,20	-0,50	1.392	34,70	33,20	41,00	32,20
Endesa	20,89	0,35	5.315.688	21,03	20,73	25,57	19,65
Ertir	21,10	0,10	49.144	21,17	21,00	26,00	20,40
FRZ	40,88	0,88	2.725	41,10	40,30	50,25	38,20
Fozes	8,50	-0,14	172.155	8,75	8,30	10,81	8,37
Gas Natural	73,55	0,30	112.032	74,60	73,00	102,15	70,10
Gas	75,05	1,25	1.425	76,20	74,55	91,95	73,00
Hidrocarburo	41,48	0,49	144.525	41,48	40,30	54,30	40,90
Iberdrola	13,29	-0,10	2.897.715	13,52	13,23	18,15	12,12
Sol/Nansa	90,50	0,00	0	0,00	0,00	92,20	80,30
Sevillana	11,00	0,18	381.984	11,09	10,82	13,54	10,36
Unión Fenosa	12,67	-0,08	1.047.085	12,90	12,60	16,98	12,25

Inmobiliarias

Título	Cera	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Bani	4,38	0,01	11.012	4,38	4,30	5,41	4,24
Filo	2,88	0,07	3.280	2,88	2,80	3,40	2,77
Metropol	21,00	0,10	58.486	21,25	20,75	27,00	20,50
Pima	7,15	0,03	77.436	7,15	7,00	8,06	6,57
Sotogrande	3,41	0,11	227.409	3,45	3,25	3,57	2,39
Urbis	0,91	-0,02	67.425	0,95	0,91	1,21	0,91
Urbis	14,40	-0,11	41.103	14,51	14,28	15,46	12,50
Valhormoso	9,80	0,20	166.272	9,87	9,60	13,00	9,42
Zabala	8,80	0,05	68.451	8,86	8,30	13,46	8,25

Inversión Mobiliaria

Título	Cera	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Cofir	10,95	-0,04	234.960	11,00	10,85	12,85	9,38
Cop.Banesto	8,00	0,10	1.224	8,00	8,00	9,46	7,81
Dinamia	10,65	0,07	62.753	10,93	10,37	11,95	9,10
Fastbox	11,19	0,11	20.565	11,21	11,07	12,30	10,10
G.Duro Folguera	7,63	0,24	237.786	7,87	7,37	8,29	6,25
Gen. Inversión	0,82	0,00	87.537	0,84	0,81	0,84	0,80
Inbexos	3,32	0,00	700	3,32	3,32	4,00	2,83

Metal Mecánica

Título	Cera	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aconisa	11,40	0,05	473.993	11,48	11,27	11,92	8,73
Alcora	8,40	0,00	2.557	8,40	8,40	9,62	8,00
Amper	16,59	0,49	80.807	16,68	16,15	24,40	15,00
Ascyon	25,99	-0,21	24.404	27,30	26,80	36,95	24,80
CAF	25,15	-0,20	3.458	25,50	25,15	30,05	25,24
Dimetal	1,35	0,00	0	0,00	0,00	0,00	666,35
Lingotes	10,20	0,00	50	10,00	10,00	11,00	9,30
Nobels Coma	10,22	-0,07	7.291	10,45	10,22	14,12	10,01
Radotónica	54,60	1,50	30.828	54,70	52,50	63,50	49,51
Zaragoza Oils	24,20	-0,13	73.473	24,54	24,05	28,00	22,90

Minero-Siderúrgica

Título	Cera	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aconox	30,15	0,60	614.214	30,55	29,01	30,55	20,10
Asturiana Zinc	11,79	0,32	201.430	11,80	11,41	11,80	7,50
Eidel Zinc	5,45	0,08	12.177	5,45	5,29	5,80	4,17
Global Steel	2,09	-0,03	15.530	2,11	2,08	2,64	2,05
NMontaña	0,76	0,00					

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pta.	Rest.1.Ene. Pat.Mil.
AB ASESORES				
A.B. Bolsa	V	24,32	1,250	0,630
A.B. Bolsaplus	V	21,57	1,800	4,300
A.B. Dinerplus	D	1,256,93	0,000	0,530
A.B. Euro Selección	V	6,96	0,960	1,010
A.B. Fina	R	16,29	0,240	0,360
AB Divisa	I	7,37	0,270	5,430
AB Euro Acciones	I	8,12	1,500	8,990
AB Euro Deuda	I	6,56	0,150	2,180
AB Euro Global	I	7,15	0,420	4,370
AB Fondos Benta Variable	V	6,99	-0,280	14,960
AB Inversión Garantizada	G	7,79	0,000	0,630
AB Inversión 2 Garant. Semestral	G	6,39	-0,150	0,000
AB Inversión Garantizada	G	8,30	0,360	1,340
AB Inversión 2 Garant. Semestral	G	6,83	-1,860	-2,960
AB Inversión Garantizada	G	9,82	0,100	-3,150
AB Latinoamérica	I	4,82	2,270	21,330
Fondo 19	R	16,90	0,650	3,490
Fondo 25	D	796,34	0,010	0,750
Previsión	V	17,36	1,280	0,930
Renta Internacional	I	16,97	0,170	4,940
AHORRO CORPORACION				
Ahorro Corporación Acciones	V	18,65	0,260	0,260
Ahorro Corporación Dinerplus	M	6,89	0,000	0,670
Ahorro Corporación Divisa	I	11,67	1,030	14,740
Ahorro Corporación Largo	O	9,88	0,000	0,500
Ahorro Fondo	M	40,80	0,120	0,070
Ahorro Fondo 20	F	6,36	0,000	0,730
Caja Segovia Futuro	F	7,08	0,140	0,420
Caja Segovia Renta	F	9,25	0,000	0,540
ARGENTARIA				
Argentaria Bex Bolsa	V	30,22	0,760	-1,620
Argentaria BEX Diner	D	1,107,02	0,000	0,510
Argentaria Bolsa Intern.	I	18,94	1,820	11,670
Argentaria Bolsa Intern.	I	11,57	0,170	1,930
Argentaria Extra Tesorería	F	6,50	0,000	0,500
Argentaria Fond. V. Aholversado	G	8,89	0,110	1,130
Argentaria Fondado	D	1,193,55	0,000	0,670
Argentaria Fondplazo 2000-A	G	7,26	0,000	0,630
Argentaria Fondplazo 2001-B	G	6,60	0,000	0,600
Argentaria Fondpostal	R	17,82	0,330	1,130
Argentaria Fondrenta 3-A	G	6,81	0,010	0,830
Argentaria Postal Bolsa	V	19,32	10,40	-3,830
Argentaria Postal Diner	D	1,592,00	0,000	0,510
B.N.P. GESTION DE INVERSIONES				
Promocivos	D	1,933,06	0,000	0,640
Promohoro	F	9,64	0,000	0,620
Promobolsa	V	16,94	0,320	1,770
Promoglobal I	R	6,26	0,120	0,850
Promoglobal II	M	11,70	0,420	4,370
BANCO ATLANTICO				
Bolsatlantico	V	14,11	0,320	-2,950
Dineratlantico	D	1,317,71	0,000	0,620
Fondatlantico	F	15,80	0,000	0,630
BANCO POPULAR				
Eurovalor 4	V	294,78	1,330	1,640
Eurovalor 5	F	6,29	0,000	0,750
Eurovalor 1	M	3,58	0,840	1,120
Eurovalor Bex-35 Asegurado	G	6,64	0,430	-0,680
Eurovalor II	F	5,56	0,180	1,270
Eurovalor III	D	1,407,77	0,000	0,670
Eurovalor Tesorería	D	723,97	0,000	0,700
Eurovalor 99A	G	67,20	0,080	0,490
Eurovalor 99A	G	66,25	0,000	0,730
Eurovalor-divisa	I	86,36	0,770	2,940
BANCO SABADELL				
Solbank 2000 Garantizado	G	6,36	0,041	0,635
Solbank Diner	D	7,29	-0,123	0,430
Solbank Fondo	F	11,62	-0,060	0,557
Solbank Fondo 3	I	7,77	-0,068	0,072
BANCO SANTANDER				
Open Bank Bex-35	V	860,56	0,520	1,030
Santander 8020	M	14,69	0,130	0,200
Santander Acciones	V	3,38	0,600	5,640
Santander Ahoro	F	14,13	0,000	0,280
Santander Bolsa Asegurado	G	1,083,01	0,340	0,320
Santander Bolsa Asegurado 2	G	860,07	0,400	0,210
Santander Bolsa Asegurado 3	G	676,67	0,490	1,110
Santander Bolsa Eur. Asegurado	G	1,021,11	0,710	3,650
Santander Bolsa Plus	V	14,83	0,330	0,000
Santander Diner Fondesoro	O	1,134,12	0,000	0,510
Santander Gestion Renta	G	10,36	0,000	1,700
Santander Patrimonio	F	14,83	0,000	1,290
Santander Renta 1999	G	9,32	0,000	0,870
Santander S&P 500 Asegurado	G	765,31	1,290	5,800
Santander Spainfondan	V	18,32	0,600	4,920
Santander Tesorería	D	1,390,23	0,000	0,750
Superfondo Santander	D	1,41,52	0,000	0,570
Superfondo Santander 2	F	13,94	0,010	0,290
BANESTO				
Banestoduda Fondesoro	O	534,25	-0,070	0,640
Banesto Garantizado Bolsa 2000	G	8,24	0,120	-0,240
Dineractivo	D	1,207,04	0,000	0,500
Edradiner Banesto	D	749,71	0,000	0,660
Fonbanesto	F	14,26	0,000	0,420
Fonbanesto II	F	10,78	0,000	0,660
Fonventure	V	30,00	0,400	1,310
Indebolsa	V	25,67	0,070	-1,380
BANKINTER				

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pta.	Rest.1.Ene. Pat.Mil.
BK Diner	D	1,079,97	0,000	0,930
BK Diner 97	D	926,63	0,000	0,610
BK Fondo	V	35,82	0,190	-2,150
BK Fondo Bonos	F	729,38	0,000	0,520
BK Fondo Mixto RF	R	65,65	0,000	0,240
Clas. Fiscal Oro III Bankinter	F	931,30	0,000	0,340
BBV				
BBV Diner	D	1,693,13	0,000	0,700
BBV Índice	V	1,67	0,000	-1,760
BBV Bono 2001	G	725,44	0,000	1,180
BBV Bono 2002	G	864,48	0,020	1,100
BBV Deuda Fondesoro	O	138,61	0,010	0,860
BBV Bex 2 Protegido	G	839,94	0,050	0,780
BBV Monetario	D	74,78	0,010	0,650
BBV Renta 91	F	9,87	0,000	0,920
BBV Ahoro	F	10,24	0,000	1,280
BBV Bolsa	V	21,83	0,000	-1,460
BBV Renta	F	14,90	-0,010	0,910
Fondcomercio 999	G	690,98	0,000	0,410
Fondcomercio 2001	G	642,90	0,000	1,340
Fondcomercio Ahoro	F	7,26	0,000	0,830
Fondcomercio Bolsa	V	16,94	0,230	0,110
Fondcomercio Mixto	M	11,73	0,250	1,820
Fondcomercio Monetario	D	4,620,19	0,000	0,730
Gestiviva Acciones	V	1,208,99	0,000	-0,960
BETA				
Beta Acciones	V	144,05	0,290	-1,050
Beta Diner	D	1,302,40	0,000	0,610
Beta Pinta	F	14,96	0,000	0,940
CAIXA CATALUNYA GESTIO				
Caixa Catal. Fons Inter	I	8,36	0,069	4,043
CAJA ESPAÑA FONDOS				
Fondespasa 2001	F	69,08	0,010	1,000
Fondespasa 2002	V	77,39	0,580	0,930
Fondespasa Anual Garant.	F	67,24	0,040	0,880
Fondespasa Bolsa	V	92,44	0,120	-0,780
Fondespasa Fondesoro	T	64,44	0,010	0,730
Fondespasa Global	R	72,85	0,060	1,260
CENTRAL HISPANO				
C.H. Fondimo 3	D	68,11	0,000	0,540
C.H. Fondimo II	D	1,043,55	0,000	0,710
C.H. 1999	G	80,97	0,000	0,810
C.H. 2004	G	84,21	0,000	1,360
CH Acciones	V	13,10	0,070	-1,260
CH Bonos Fondesoro	O	655,31	0,000	1,150
CH Fondimo I	D	1,585,30	0,000	0,720
CH Intemas Diner	F	7,24	0,000	0,410
CH Mixto Acciones	M	18,84	0,810	6,150
CH Mixto RF	R	14,88	0,270	1,940
CH Monetario Fondesoro	O	2,273,44	0,000	0,530
CH Renta Fija 3	F	20,48	0,000	0,660
Fonconcor	V	143,99	0,180	0,530
CITIBANK				
Citcash Fund	D	600,07	0,000	0,780
Cidiner	D	644,38	0,000	0,770
Cifondo Premium	F	920,87	0,000	0,530
Cifondo RIV	V	28,30	0,240	-4,000
Citmoney	D	1,155,29	0,000	0,470
CHASE MANHATTAN AHORRO				
Chase Bolsa	M	21,17	0,000	0,610
Chase Global	I	10,82	-0,090	-2,920
DEUTSCHE BANK				
DB Alemania	I	11,09	1,460	2,870
DB Bolsa Garantizado 2000	G	9,17	0,100	0,780
DB Diner	D	1,043,88	0,010	0,560
DB Invest	F	10,82	0,000	0,990
DB Mixto	M	19,91	0,860	6,240
DB Mixto II	M	20,11	0,950	6,120
GESDUERO				
Fonduro Bolsa	V	524,66	0,170	-3,790
Fonduro Diner	D	895,21	0,000	0,710
Fonduro Diferas	I	618,68	0,660	0,540
Fonduro Garantizado	F	340,13	0,000	0,730
Fonduro Plus	F	611,71	0,000	-1,100
Inverbonos	F	11,74	0,000	-0,010
INVERCAIXA GESTION				
Foncaixa Bolsa 5	V	28,24	0,890	7,090
LA CAIXA				
Foncaixa Ahoro 11	F	13,54	0,073	0,665
Foncaixa Ahoro 2	F	17,69	0,056	0,498
Foncaixa Ahoro 31	F	2,14	0,000	0,751
Foncaixa Ahoro 34	F	8,96	0,000	0,761
Foncaixa Ahoro 36	F	11,11	0,000	0,612
Foncaixa Ahoro 7	F	14,51	0,068	0,855
Foncaixa Ahoro 17	F	10,50	-0,379	-0,687
Foncaixa Futuro 18	F	9,25	0,320	-0,127
Foncaixa Futuro 19	F	7,23	0,138	1,198
Foncaixa Futuro 20	F	9,33	0,107	5,735
Foncaixa Internacional	F	0,36	0,010	5,034
Foncaixa Mixto 25	R	7,01	0,000	0,841
Foncaixa Mixto 28	R	7,00	-0,142	1,007
SANTANDER GESTION				
BSN Renta Fija	F	16,02	0,000	0,610
BSN Acciones	V	33,41	0,390	0,490
BSN Diner	D	1,593,33	0,000	0,790
BSN Inversiones	M	11,27	0,260	4,090
BSN Tesorería Fondesoro	O	1,002,19	0,000	0,720
Sant I Latin	I	9,42	2,390	42,720

CAMBIO DE DIVISAS-BILLETES

Nombre	DIVISAS		BILLETES	
	Comprador	Vendedor	Comprador	Vendedor
1 Dólar USA (Billete de 10)	14230	14237	1367	14287
1 Dólar USA (Billete de 5)	-	-	1354	-
1 EU	16287	16725	-	-
1 Marco Alemán	8634	8734	824	854
1 Franco Francés	2536	2536	248	253
1 Libra Esterlina	23846	23824	2157	2412
10 Unidades de Portugal	624	632	63	66
10 Francos Suizos/Luxemburgueses	4522	4526	4017	4667
1 Forín Holandés	754	756	734	735
1 Corón Danés	2232	2236	217	229
1 Lira Italiana	21025	21467	2049	2144
10 Escudos Portugueses	8330	8336	820	832
10000 Liras Griegas	5021	5023	466	519
1 Dólar Canadiense	932	9216	868	925
1 Franco Suizo	1418	1438	1022	1040
100 Yen Japoneses	1257	1266	1181	1231
1 Corón Sueco	1294	1290	129	130

(1) Cotización aplicable para los billetes de 10 Dólares USA y superiores

SEGURO DE CAMBIO

Seguro a 3 meses	Comprador	Vendedor
1 Dólar USA	151,060	

Economía

Méndez reclama a Aznar menos propaganda y más compromisos

Afirma que las medidas del Gobierno no garantizan la creación de empleo

EFE / BILBAO

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, reclamó ayer en Bilbao al presidente del Gobierno, José María Aznar, "compromisos reales" para la creación de empleo y "no propaganda" basada en "vaticinios y profecías". Méndez participó en una asamblea de delegados de UGT de Vizcaya celebrada para preparar la huelga general convocada en el País Vasco por los sindicatos nacionalistas y UGT para el 21 de mayo en favor de la jornada laboral de 35 horas semanales.

En declaraciones a los periodistas, Méndez reiteró sus críticas al Gobierno por fiar la creación de empleo a la evolución internacional de la economía, "cuando las estimaciones para 1999 son de un debilitamiento del crecimiento".

En su opinión, para conseguir la creación de 1.300.000 puestos de trabajo hasta el año 2002, como marca el plan de estabilidad del PP, es necesario partir de "objetivos cuantificados, comprometer recursos económicos, abordar una negociación de la reducción de la jornada laboral e impulsar los servicios sociales".

En cuanto a la huelga general en Euskadi, Méndez consideró "positiva" su convocatoria porque "ha conseguido centrar en su correcto ámbito el debate de las 35 horas, que es de carácter social y no nacionalista, e impulsarlo desde el conjunto del movimiento sindical". "Es una contribución para que afloran los problemas reales de los trabajadores de Euskadi, que están siendo tapados en parte por el debate político, cuyo objetivo fundamental de asegurar la paz compartimos, pero hay otros problemas que simultáneamente hay que resolver como el paro, la pobreza o los abusos" laborales, añadió.

El secretario general de UGT de Euskadi, Carlos Trevilla, renunció a pedir a Comisiones Obreras que se sume a la huelga general porque "todos los sindicatos somos mayorcitos



Cándido Méndez se dirige a los delegados en Bilbao / EFE

y, además, se impondrá el sentido común porque es una medida necesaria y urgente que hay que aplicar en una sociedad con desempleo". CCOO tomará su decisión el próximo día 29.

Trevilla reclamó a la patronal vasca (Confebask) que "sean inteligentes y negocien, que sepan que la reducción del tiempo de trabajo es una necesidad imparable del movimiento sindical y de la sociedad porque ahí está el paro". A su juicio, la implantación de las 35 horas no su-

pondrá una pérdida de competitividad de las empresas y acusó a la patronal de pretender "hacer de la explotación un factor de competitividad, y nosotros lo que queremos es hacer de los derechos un factor de competitividad". Precisamente, al término de la asamblea de delegados de la Unión General de Trabajadores, los dos centenares de participantes se concentraron frente a la sede de Confebask en Bilbao, donde Trevilla entregó un escrito con la posición de su sindicato.

El FMI sugiere a la zona euro que adopte más protagonismo económico

WASHINGTON / EFE

El Fondo Monetario Internacional (FMI) consideró ayer que los once países que integran la zona euro deben "desempeñar un mayor papel" para defender una fuerte demanda y consumo en el mundo.

En su primera revisión de esta zona, el Directorio Ejecutivo del FMI indicó que es preciso que las naciones europeas que desde este año tienen una moneda única fortalezcan la demanda interna para poder absorber el desempleo y establecer una fuerte posición fiscal.

El Fondo Monetario Internacional consideró que la depreciación

del euro frente al dólar, registrada desde comienzos de año, se debe a la gran fortaleza de la economía estadounidense y a las "incertidumbres" sobre las previsiones para estos países europeos. Sin embargo, destacó que estas naciones han tenido un buen comportamiento durante la crisis financiera y que no han estado en peligro de sufrir una crisis crediticia (*credit crunch*).

La institución multilateral considera que la zona euro tendrá este año un aumento del Producto Interior Bruto (PIB) del 2 por ciento, pero que el crecimiento económico comenzará a recuperarse a finales de este año y que en el 2000 será

del 3 por ciento.

No obstante, indicó que las previsiones incluyen "unos riesgos mucho mayores de lo habitual" debido sobre todo a la situación de los mercados emergentes que han provocado un descenso de la confianza de las empresas durante este año. "Si no se recupera pronto, puede empezar a aumentar el desempleo y entrar en cuestión el mantenimiento de la confianza de los consumidores" lo cual, según el FMI, puede provocar un descenso del crecimiento en 1999 y en el año 2000. Comentó que se precisa "un mayor ajuste" para establecer una fuerte posición fiscal.

BREVES

UNIÓN EUROPEA

La inflación sube en marzo al 1,2%

El índice de inflación de los quince países de la Unión Europea (UE) subió al 1,2 por ciento en marzo pasado, frente al 1 por ciento interanual del mes anterior, según publicó ayer la oficina de estadística comunitaria, Eurostat. El índice de inflación de España alcanzó en ese mismo mes el 2,1 por ciento, según la misma fuente, que confirmó que ese nivel fue tan sólo superado por el 2,8 por ciento de Portugal y el 3,2 por ciento de Grecia. Los índices de inflación más bajos fueron los registrados en Austria, con un 0,1 por ciento interanual, y los de Alemania, Francia y Suecia, con un 0,5 por ciento. El índice correspondiente a los once países de la zona euro también subió en marzo, desde el 0,8 por ciento del mes anterior al 1 por ciento.

BRASIL

Bell Canadá será la rival de Telefónica

El consorcio Megatel do Brasil, liderado por Bell Canadá, comenzará a disputar el mercado de la telefonía fija del estado de Sao Paulo (Brasil) a Telefónica, tras adjudicarse ayer la llamada empresa "espejo" de Telecomunicaciones de Sao Paulo (Telesp), controlada por la multinacional española. Para entrar a competir con Telefónica en Sao Paulo, el estado más próspero y poblado del país, el consorcio ganador ofreció el precio mínimo de 70 millones de reales (41 millones de dólares) y se comprometió a presentar en un plazo de 30 días un plan de acción a la Agencia Nacional de Telecomunicaciones (Anatel).



KOSOVO/ECONOMIA

Montoro dice que la guerra no afecta

El secretario de Estado de Economía, Cristóbal Montoro, afirmó ayer que no hay síntomas de que el conflicto de Kosovo perjudique, en lo esencial, a la economía europea y "no parece que su envergadura" sea suficiente como para suponer una amenaza real, a corto plazo, a la recuperación económica del continente. Según Montoro, "salvando las incertidumbres inherentes a un conflicto de esa naturaleza", todo apunta a que no está influyendo negativamente.

ENDESA

Cree injusta la reducción de las tarifas

El consejero delegado de Endesa Rafael Miranda consideró ayer "injusto" que se exija al sector eléctrico un nuevo esfuerzo para contener la inflación y se haya decidido una nueva reducción de tarifas. Afirmó que en los últimos tres años las tarifas han caído casi el 14 por ciento, a lo que se suma la reducción del 1,5 por ciento decidida la semana pasada por el Gobierno. Miranda hizo estas declaraciones en Las Palmas de Gran Canaria donde ayer asistió a la junta general de accionistas de la Unión Eléctrica de Canarias (Unelco), que decidió su integración en el grupo Endesa. Aunque con las nuevas tarifas los ingresos de Endesa se reducirán en 2.000 millones de pesetas, ello no repercutirá en los resultados finales del grupo, pues se reducirán costes para neutralizar la bajada de precios, dijo Miranda.

La energía renovable será la más usada en el mundo en el siglo XXI

España ocupa el quinto lugar en cuanto a aprovechamiento de la fuerza del viento

SFC / MADRID

Las energías renovables, con un ritmo de crecimiento anual del 20 por ciento desde 1990, serán la principal fuente energética de la primera mitad del próximo siglo, aseguró ayer el vicepresidente del Instituto Worldwatch, Christopher Flavin, en la presentación del informe anual *La Situación en el Mundo*.

En una rueda de prensa celebrada en la Fundación Hogar del Empleado, Flavin auguró que este cambio será comparable al producido el siglo pasado cuando se sustituyó el carbón por el petróleo.

Entre las energías limpias con más perspectivas de futuro, el experto destacó las eólicas, cuyo "impresionante" desarrollo en España ha colocado al país en el quinto lugar del ranking mundial. "La energía del viento compite muy bien con los combustibles fósiles y está creciendo mucho en Europa", agregó el representante del Instituto Worldwatch de Washington, una de las entidades más prestigiosas dedicadas al estudio de las cuestiones ambientales.

La Situación del Mundo 1999, traducido a 27 idiomas y que este año incluye un apéndice sobre el derecho ambiental en España, augura una revolución ambiental tan "drástica" como la industrial y su "principal conclusión" es que hay "reinventar otros modelos económicos para mantener el progreso sostenible", añadió Flavin.

Este cambio es posible, manifestó, "si pasamos del uso de los combustibles fósiles a las energías renovables, si se sustituye el sistema de transporte basado en el automóvil y si las industrias consiguen emisiones contaminantes cero y apuestan por el reciclaje y la reutilización", entre otros factores.

Con respecto a los vehículos, el experto afirmó que los grandes fabricantes mundiales han comenzado una "carrera" tecnológica para

energía limpia

ENERGIA EOLICA

La energía eólica es una de las más limpias que existe. El único inconveniente que presenta es el impacto ambiental sobre el paisaje que supone la colocación de estas grandes hélices sobre el terreno. La energía eólica es la que más ha crecido en España en los últimos años, ya que se ha pasado de los 422 megawatts de potencia instalada en 1997 a casi 700 en el último ejercicio. Las comunidades más avanzadas en este campo son Navarra, Andalucía y Aragón.



TURBINA EOLICA

Una turbina eólica es una alta torre con unas grandes pates de hélice que transforman la energía cinética del viento en electricidad. Un parque eólico es un gran grupo de turbinas eólicas.

Las palas de las hélices pueden llegar a tener hasta 20 metros de largo.

Al girar las hélices por efecto del viento, las palas accionan un generador de electricidad.

estudiar las posibilidades del "combustible de hidrógeno, que se sacará en principio del gas natural y después de las energías renovables".

Sobre las energías renovables en España, la directora general de Unión Fenosa Energías Especiales, Rosario Arroyo, explicó en la rueda de prensa que la eólica es la que más ha crecido en el país en los últimos años, por ejemplo "se ha pasado de los 422 megawatts de potencia instalada en 1997" a casi 700 en el último ejercicio.

Ello es debido, explicó, a la entrada en funcionamiento de diez nuevas plantas y a la desaparición de las "incertidumbres" en torno a su marco legal, al tiempo que indicó que las comunidades autónomas más avanzadas en este campo son Navarra, Galicia,

Andalucía y Aragón, por este orden. Del total de electricidad producida en España en 1998, el 2,9 por ciento fue generado por las renovables, del que un 2,1 por ciento correspondió a las minihidráulicas, un 0,7 % a la eólica y un 0,1 por ciento al resto, señaló Arroyo. Esta cifra global ha de multiplicarse por cuatro en "sólo" diez años para cumplir el objetivo marcado por la Unión Europea, en total un 12 por ciento.

Por último, José Sanromán Aldea, autor del apéndice que se dedica en el informe al derecho ambiental en España, declaró que su falta de aplicación es "gravísima", aunque no es "un déficit exclusivo" de este país sino de toda Europa, en donde actualmente "se está en la línea de no producir más y más leyes".

Nueva Comisión de la Energía, el lunes

Los nueve miembros que integran la nueva Comisión de la Energía (CNE), nombrados el 16 de abril por el Consejo de Ministros tomarán posesión de su cargo el lunes. Este organismo, que se encargará de regular los distintos sectores energéticos, está constituido por cinco ingenieros, tres juristas y un economista, y a su frente estará Pedro Meroño, director de Asuntos Jurídicos de la Compañía Operadora del Mercado y secretario general de Endesa durante el periodo 1984-1988. El nuevo ente ha sido nombrado sin el consenso de la oposición, lo que motivó el plante del PSOE al ministro en la última reunión de Comisión de Industria del Congreso. CiU y PNV sí están representados en este organismo. Meroño presidirá también la Comisión Nacional del Sistema Eléctrico (CNSE) en sustitución de Miguel Ángel Fernández Ordóñez, quien presentó su renuncia al cargo un año antes de expirar su mandato para facilitar la tarea de integrar la CNSE en la CNE, organismos que coexistirán hasta abril del 2000. De fondo, queda el agrio enfrentamiento que Fernández Ordóñez protagonizó con el Gobierno por oponerse a que las compañías eléctricas titularizan 1,3 billones en concepto de costes de transición a la competencia. Entre las atribuciones de la CNE estará informar sobre la concentración de empresas y actuar como árbitro en los conflictos entre los sujetos que realicen actividades en los sectores eléctricos y de hidrocarburos.

Los autores de la matanza buscaban atletas y creyentes

EFE / DENVER

Mientras el presidente Bill Clinton anunciaba ayer un plan para prevenir la violencia escolar, comenzaban a conocerse detalles de por qué fueron asesinados muchas de las víctimas de la tragedia de Denver: perdieron su vida por creer en Dios o por ser deportistas. La conmoción que este suceso ha creado en Estados Unidos ha llevado al presidente estadounidense a impulsar un plan más enérgico contra la violencia en las escuelas. "Debemos hacer más para mantener las armas fuera del alcance de nuestros hijos, para ayudarles a que expresen su rabia y sus desavenencias con palabras, no con armas, para evitar que la violencia altere la paz de nuestros colegios", declaró Clinton.

El presidente estadounidense ha anunciado una ayuda de 1,5 millones de dólares para las víctimas de la masacre y su voluntad de incrementar el plan contra la violencia en las escuelas, puesto en marcha a finales del pasado año. Aquel plan, pese a sus buenas intenciones, no sirvió de nada a Cassie Bernall, una joven rubia y sonriente, que estaba en la librería del colegio Columbine a las 11.30 de la mañana. Uno de los dos autores de la masacre le apuntó con su rifle y le preguntó "Crees en Dios". Ella respondió que sí y le disparó, según han contado otros escolares.

Entre los 13 muertos y decenas de heridos que su acción dejó el martes pasado en la escuela de Littleton, había jóvenes creyentes, adolescentes que se esforzaban por ser atletas, un profesor de informática y varios alumnos brillantes. Los dos autores materiales de los disparos, Eric Harris, de 18 años, y Dylan Klebold, de 17, se suicidaron después, lo que elevó el número total de víctimas mortales a 15, pero antes fueron seleccionando una por una a muchas de sus víctimas.

BREVES

■ ALEMANIA

Secuestra un autobús durante 2 horas

Un hombre armado se apoderó ayer de un autobús de línea de la ciudad alemana de Gelsenkirchen (oeste), con cinco personas a bordo, pero después de un viaje de dos horas fue detenido por la policía que liberó a los rehenes sanos y salvos, informaron las autoridades municipales. El desenlace de la aventura se produjo en la frontera germano-holandesa, donde las fuerzas de seguridad aprovecharon un aprovisionamiento exigido por el secuestrador para detenerle.

■ TRÁFICO

Mueren una mujer y sus hijos de 3 y 7 años

Una mujer de 38 años y sus dos hijos, una niña de 3 años y un niño de 7 años, fallecieron ayer en Ribarroja (Valencia) en un accidente de tráfico en el que se vieron implicados un camión y tres turismos. El accidente se produjo sobre las 8.20 horas en el kilómetro 9,300 de la carretera VP-6116, en sentido hacia Quart de Poblet, cuando colisionaron el vehículo pesado y los tres turismos. Al parecer, el siniestro tuvo lugar por un adelantamiento antirreglamentario.



■ MADRID

12 heridos en una colisión en cadena

Doce personas fueron hospitalizadas, dos de ellas de gravedad y el resto de diversa consideración, tras colisionar 16 turismos y un camión en el kilómetro 91 de la N-1 (Madrid-Burgos), a la altura del Puerto de Somosierra. El accidente ocurrió cuando un conductor que circulaba en dirección Madrid frenó al derrapar su vehículo, por la granizada que caía, lo que originó un choque en cadena. La colisión obligó a cortar la N-1 en dirección Madrid y un carril en sentido Burgos.

■ PESQUERO

Marruecos aguarda el pago de una multa

El pesquero almeriense *La Soledad*, apresado por una patrullera marroquí, se encuentra atracado en la zona civil del puerto de Casablanca, en espera de que el armador decida si abona la multa que le impongan las autoridades marroquíes, en cuyo caso quedaría inmediatamente en libertad. El consulado español en Casablanca defiende los intereses del armador y los tripulantes del pesquero, quienes aseguran que faenaban fuera de las aguas marroquíes cuando fueron apresados.

BPM Cardenal Cisneros

Publicidad

Ahora puede conseguir la Biblioteca más bella del mundo:

GRANDES GENIOS DE LA LITERATURA UNIVERSAL

50 lujosos volúmenes, encuadernados en estilo clásico, con las Mejores Obras de la Literatura Universal.

LOS AUTORES Y LAS OBRAS DE LA COLECCION

- DOSTOIEVSKI: N. Nezvotova y Noches blancas
- MOLIERE: Tartufo y El enfermo imaginario
- M. DE CERVANTES: Entremeses y Novelas Escogidas
- SHAKESPEARE: Romeo y Julieta y otros
- VOLTAIRE: Cándido - El Ingenuo
- BALZAC: Eugenia Grandet
- HOMERO: La Iliada
- FRANCISCO QUEVEDO: El Buscón
- ESPRONCEDA: El estudiante de Salamanca
- BOCCACCIO: El Decamerón I y II
- TOLSTOI: Cuentos
- VIRGILIO: La Eneida
- MARK TWAIN: Príncipe y Mendigo
- W. SCOTT: La Maga de la Montaña y otros
- E. ALLAN POE: Narraciones extraordinarias
- OSCAR WILDE: El retrato de Dorian Gray
- R. TAGORE: La Casa y el Mundo
- BECQUER: Leyendas y Narraciones
- M. GORKI: La madre
- GOETHE: Fausto
- N. GOGOL: Tamas Balba
- L. APULEYO: El zorro de oro
- DAUDET: Safo
- SADE: Justine
- PETRONIO: El Satirión
- A. FRANCE: La Anacleta Roja
- A. CHEJOV: La Estepa y otros
- PLUTARCO: Vidas paralelas
- PIERRE LOUYS: Afrodita
- GEORGE SAND: Tamaños
- LOPE DE VEGA: Fuenteovejuna y otros
- H. IBSEN: Casa de Håøøecar y otros
- A. DUMAS: La dama de las Camelias
- E. BRONTE: Cumbres Borrascosas
- G. FLAUBERT: Madame Bobary
- J. SWIFT: Los Viajes de Gulliver
- DANTE: La Divina Comedia I y II
- FERNANDO DE ROJAS: La Celestina
- ARCIPRESTE DE HITA: Libro de Buen Amor
- W. IRVING: Leyendas de la Alhambra
- M. DE UNAMUNO: Amor y Pedagogía y otros
- C. DICKENS: Almacén de Antigüedades
- R. KIPLING: El Libro de las Tierras Virgenes
- B. LYTTON: Los últimos días de Pompeya
- E. DE QUEIROS: La ilustre Casa de Ramires
- LORD BYRON: Las peregrinaciones de C. Harold y otros
- R. L. STEVENSON: El extraño caso del Dr. Jeckyll y Mr. Hyde
- A. CONAN DOYLE: Aventuras de Sherlock Holmes



- Grabados de época según el estilo y el autor.
- Tamaños de los libros: Grandes: 14 x 21,5 cm. Medianos: 13,5 x 19 cm. Pequeños: 12 x 16,5 cm.

Por sólo 2.990 ptas. al mes

Club Internacional del Libro le presenta hoy una selección de las 50 obras maestras de la Literatura de todos los tiempos, presentadas con el lujo que les corresponde por derecho propio. Es la colección GRANDES GENIOS DE LA LITERATURA UNIVERSAL.

En sus 50 volúmenes usted encontrará todo un tesoro cultural. Todos los estilos literarios, tendencias, épocas y autores. Desde los clásicos griegos y latinos, como "La Iliada" de Homero, hasta la fascinante novela rusa. Desde las grandes obras de la literatura medieval, como "El Decamerón", de Boccaccio o "El Libro de Buen Amor" del Arcipreste de Hita, hasta el Romanticismo europeo, representado en esta colección por genios de la talla de Dickens, Goethe y nuestro entrañable Bécquer.

Cada libro es una verdadera joya de la edición.

Esta impresionante biblioteca, formada por las mejores obras de los más grandes escritores, merece una presentación del máximo lujo, que se ha conseguido realizando los lomos y cubiertas de todos los volúmenes en el mismo estilo en que se hicieron sus ediciones originales.

Todos los libros son diferentes en tamaño y encuadernación.

Cada una de las obras que integran esta colección posee su propia personalidad. Cada una fue escrita en una época y lugar determinados. Por ello, Club Internacional del Libro ha preferido huir de la uniformidad al uso y ha dotado a cada libro de una presentación única y exclusiva en su formato y encuadernación. Para que usted lleve a su biblioteca una colección verdaderamente irrepetible.

- Encuadernación en cuero aglomerado, gofrado y teñido.
- Estampaciones doradas al fuego en lomo y tapa.

● Nervios de protección, en el lomo, a la antigua usanza.

GRATIS para Ud. dos regalos:

UN MAGNIFICO EQUIPO MUSICAL CON LECTOR DE CD



Y 50 COMPACT-DISCS CON LA MEJOR MUSICA CLASICA



ORDEN DE RESERVA

Enviar antes de 15 días a:

CLUB INTERNACIONAL DEL LIBRO • Avda. de Manoteras, 50-52. 28050 Madrid.

Envíame los 50 volúmenes de la colección "Grandes Genios de la Literatura Universal" y los dos regalos que me ofrecen.

Dispondré de 15 días para examinar todo y si, por cualquier motivo, no me satisface bastará una llamada al tel.: 91 302 91 44 y ustedes se encargarán de retirar todo de mi hogar, sin que esto suponga desembolso alguno por mi parte.

Si, como espero, decido conservarlo en mi poder, abonaré su importe (89.700 ptas. IVA incluido) de acuerdo con la modalidad de pago aplazado, sin intereses, que señalo a continuación:

- En 30 plazos mensuales de sólo 2.990 ptas.
- En 10 plazos mensuales de sólo 8.970 ptas.

(La primera mensualidad más 450 ptas. en concepto de participación en los gastos de envío y seguro)

Nombre: _____

Apellidos: _____

Domicilio: _____

Población: _____

C.P.: _____

Provincia: _____

Teléfono: _____

Firma: _____

IMPORTANTE: Indíquenos la entidad bancaria y el número de cuenta donde desee domiciliar los pagos. Cada mes se incrementará 60 ptas. por gastos de gestión y cobro. En cualquier caso, IVA no paga intereses.

Banco/Caja: _____

Calle o Plaza: _____

Población: _____

Clavo/Entidad: _____

N.º de Cuenta/Libreta: _____

GUERRA EN LOS BALKANES

La OTAN reitera en su 50 aniversario su voluntad de doblegar a Milosevic

La Alianza Atlántica anuncia que intensificará su cerco económico sobre Belgrado

SPC / WASHINGTON



El inicio ayer de las celebraciones del 50 aniversario del nacimiento de la OTAN estuvo marcado por un amplio debate sobre la situación de Kosovo en el que los 19 líderes de los países miembros reiteraron su voluntad de doblegar el régimen serbio del presidente Milosevic. La OTAN "continuará con su campaña aérea contra la máquina de guerra serbia" hasta que el presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, acepte las condiciones impuestas por la Alianza, señalaba el texto de la declaración sobre Kosovo aprobado ayer por los 19 líderes de los países aliados. "No habrá compromisos sobre estas condiciones", advirtieron los países miembros de la Alianza Atlántica, que explicaron además que la OTAN sólo parará su campaña de bombardeos aéreos "cuando Belgrado de forma inequívoca dé muestras de aceptar las condiciones y comience la retirada de tropas" de Kosovo.

Además de mantener los bombardeos, el comunicado de la Alianza advirtió de que se intensificarán el cerco económico que incluiría el embargo de petróleo. Entre las cinco condiciones impuestas por la Alianza Atlántica a Yugoslavia está la presencia de una fuerza militar internacional en la provincia serbia, y así se menciona en la declaración, que por el contrario no hace alusión a la posibilidad de un despliegue terrestre con la oposición de Belgrado. La fórmula escogida para el texto aprobado ayer establecía que se acuerda "el estacionamiento en Kosovo de una presencia militar internacional".

Además de esa condición, que es el centro de las discrepancias con



José María Aznar (izquierda) y Tony Blair se dan la mano al inicio de la cumbre en Washington / EFE

Belgrado, se pide un cese verificable de las acciones militares y de la violencia, salida de las fuerzas militares, paramilitares y policiales serbias, un retorno incondicional de los refugiados y garantías creíbles de disposición a una salida negociada "sobre las bases de los acuerdos de Rambouillet". Los 19 aliados consideraron que las "ofertas realizadas hasta ahora por Milosevic no alcanzan este nivel".

La declaración final sobre Kosovo reconoce que Rusia "tiene una responsabilidad especial en la ONU y un papel a desempeñar en la búsqueda

de una solución al conflicto". "Estamos intensificando las acciones militares de la OTAN para presionar a Belgrado. Todos los Gobiernos aliados están llevando a cabo medidas adicionales para incrementar el cerco al régimen de Belgrado", señalaba el texto.

Ello incluye, una "intensificación en la aplicación de las sanciones económicas y un embargo de productos petrolíferos", en el que saludan el papel "dirigente" que ha adoptado la Unión Europea. Los países de la Alianza Atlántica expresaron también su apoyo al ob-

jetivo de "una Yugoslavia democrática, que proteja los derechos de todas las minorías" y "prometemos trabajar para ese cambio durante y más allá de este conflicto". Los máximos dirigentes de la OTAN consideraron finalmente en su declaración que la estabilización del área sudeste de Europa (región de los Balcanes) es "una prioridad de nuestra agenda". Los estados miembros de la OTAN podrían debatir este fin de semana un despliegue terrestre en Kosovo con el fin de poner fin a la guerra de los Balcanes.

Frialdad ante el plan de paz serbio-ruso

El Pentágono recibió ayer con escepticismo la posibilidad de que Slobodan Milosevic acepte la presencia de una fuerza militar internacional en Kosovo, tal y como había anunciado Rusia, y destacó que, hasta ahora, no ha visto "mucho flexibilidad serbia". El portavoz del Departamento de Defensa, Ken Bacon, insistió en que la campaña de la OTAN contra objetivos yugoslavos no se detendrá hasta que Milosevic deje de matar y permita el regreso de los refugiados, de lo que hasta ahora no ha visto "ninguna prueba". "El hecho de que esté dispuesto a permitir tropas extranjeras no dice demasiado. Tiene que estar preparado a sacar sus tropas. Tiene que parar los asesinatos y tiene que —siempre lo hemos dicho— permitir una fuerza liderada por la OTAN significativa", dijo. En Moscú, el enviado especial del Kremlin para los Balcanes, Víctor Chernomírdin, afirmó el jueves que el presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, sí aceptó una presencia internacional "militar, desde luego" para Kosovo. En explicaciones a la prensa tras el mentís de Belgrado, Chernomírdin dijo textualmente: "Serán militares, desde luego que se trata de militares. ¿Cómo van a ser civiles? Habrá militares, allí hay una guerra". Bacon agradeció "los esfuerzos" de Rusia para lograr una solución diplomática, pero insistió en que "hasta ahora no hemos visto mucha flexibilidad serbia". "Lo que siempre hemos dicho es que necesitamos una fuerza que sea similar a la fuerza que enviamos a Bosnia bajo el acuerdo de Dayton y no he visto nada de Belgrado que sugiera que están listos para cumplir esas exigencias", indicó. Ken Bacon lamentó que se produzca la muerte de personas en los ataques aliados. Los objetivos de la campaña son "hacer los ataques lo más efectivos posibles" y "reducir las bajas civiles a las menos posibles", pero ambos objetivos "a veces no pueden cumplirse a la vez", agregó contundente. El representante del Departamento de Defensa lamentó además la reciente decisión de Belgrado de no permitir por el momento que los enviados de la Cruz Roja visiten a los tres soldados estadounidenses capturados.

BREVES

■ SOLANA/CLINTON

Advierten que seguirán hasta el final

El secretario general de la OTAN, Javier Solana, y el presidente de EEUU, Bill Clinton, advirtieron ayer a Milosevic, de que la Alianza "está unida" y seguirá con la operación aérea hasta alcanzar el "objetivo final de una solución política a la crisis" de Kosovo. El presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, debe saber "que no hay lugar para su política en la Europa de vísperas del siglo XXI", señaló Solana en su discurso de apertura de la cumbre del 50 aniversario de la fundación de la OTAN.

■ ESPAÑA

Aznar pide una respuesta eficaz

El presidente del Gobierno español, pidió ayer a los aliados que mantengan la adhesión a una respuesta "sin fisuras" y que perseveren en acciones más eficaces contra el presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic. El presidente Aznar consideró necesario que los países aliados mantengan su "adhesión y acción de respuesta sin fisuras" para lograr el éxito ya que, a su juicio, la OTAN tiene que conseguir triunfar en la defensa de sus valores, principios y objetivos.

■ JAMIE SHEA

"Apretaremos los tornillos a Milosevic"

La OTAN está dispuesta a "apretar los tornillos" y quebrar la voluntad del presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, para resistir la campaña de bombardeos aliados, según indicó ayer el portavoz de la Alianza, Jamie Shea. Shea señaló que los líderes de la OTAN, que se reúnen este fin de semana en la cumbre de esta organización en Washington, están determinados a aumentar el aislamiento de Milosevic, principalmente a través del bloqueo del aprovisionamiento de petróleo.

■ CHIRAC

Rechaza la última propuesta yugoslava

El presidente francés, Jacques Chirac, rechazó ayer la propuesta yugoslava de permitir tropas internacionales en Kosovo bajo mando de la ONU, por considerarla "insuficiente". El presidente francés dijo que dicha propuesta es "completamente insuficiente" porque "no corresponde a las exigencias de la comunidad internacional", aunque precisó que "no la considera inútil". Chirac pidió en este sentido a Rusia que siga esforzándose en su mediación.

Internacional

GUERRA EN LOS BALKANES

Diez muertos y decenas de heridos en un ataque a la televisión serbia

Los aliados buscan destruir el principal arma de la propaganda de guerra de Belgrado

SFC / WASHINGTON



Al menos diez personas podrían haber muerto ayer según las primeras versiones no oficiales en el ataque aliado a la televisión estatal serbia en Belgrado en el que también resultaron heridas decenas de personas según las mismas fuentes. Con esta operación, la OTAN trataba de destruir el principal arma de propaganda con el que cuenta el Gobierno serbio en su guerra en los Balcanes que comenzó el pasado 24 de marzo. "Si hubieran querido detener la emisión, podían haber destruido los transmisores, no tenían por qué destruir este edificio", comentó uno de los supervivientes del ataque que, en los instantes en que estalló la bomba, participaba en las labores de emisión del telediario de las 02.00 horas (00.00 GMT) de ayer, viernes.

Las autoridades yugoslavas "esperaban" este ataque desde que la OTAN señaló a la televisión estatal serbia como parte de la maquinaria propagandista del régimen de Belgrado y, por lo tanto, un "blanco legítimo". Una "decena de muertos" y dieciocho heridos es el balance provisional del ataque de la OTAN contra el edificio central de la televisión estatal de Serbia, según el ministro yugoslavo sin cartera, Goran Matic. "Unas diez personas siguen bajo los escombros, algunos de ellos quizás con vida", dijo Matic a Efe.

Objetivo militar

Matic, que el pasado lunes llevó a un grupo de periodistas extranjeros al edificio de la televisión para "probar que no es un objetivo militar", acusó ayer a la OTAN de haber cometido este "acto criminal" para "conmemorar su 50 aniversario". "Es un acto de locura ya que, tras hablar durante años de la libertad y derecho a la diversidad de



Estado en el que quedó el edificio de la televisión serbia / EFE

opiniones e informaciones, ahora bombardean a los que dicen la verdad y contradicen sus mentiras", dijo Matic. Pocas horas después del ataque, la televisión estatal volvía a emitir por las mismas frecuencias utilizadas, pero desde sus instalaciones de Kosutnjak, parque situado al sur de la capital. "Sin duda que la programación continuará", comentó durante una rueda de prensa Nebojsa Vujovic, portavoz del Ministerio de Exteriores yugoslavo.

Añadió que, tras las advertencias de la OTAN, el Gobierno yugoslavo "esperaba que serían destruidos los repetidores y transmisores, pero se ha atacado de forma criminal el edificio en el que había periodistas".

Tras recorrer el lugar del ataque y el hospital de urgencias, en el que permanecían ingresados ocho de los dieciocho heridos, un grupo de periodistas extranjeros firmó una declaración en la que expresaba sus

condolencias a los familiares de los fallecidos. "Expresamos nuestro más profundo pesar y condolencias a los familiares de las víctimas del ataque contra la televisión", figuraba en la declaración firmada, de forma espontánea, por un centenar de periodistas a iniciativa del equipo de la televisión alemana ARD.

Reacciones

A lo largo de toda la jornada se sucedieron las condenas al ataque de la OTAN contra el edificio central de la Radiotelevisión Serbia (RTS), por parte de asociaciones de periodistas europeos, que la Alianza justificó por considerarla un instrumento de propaganda del régimen de Belgrado. Por su parte, el portavoz del Departamento de Defensa estadounidense, Ken Bacon, defendió la decisión de la Alianza Atlántica y lamentó las muertes. Mucho más contundente, el primer ministro británico, Tony Blair, dijo ayer en Washington, que el ataque de la OTAN estaba "perfectamente justificado" porque es parte del "aparato de poder" del presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic.

En la misma línea, la ministra francesa de Cultura y Comunicación, Catherine Trautmann, argumentó que el ataque a la principal televisión serbia "se explica porque el conflicto también tiene lugar a través de la información" y porque "la televisión y la propaganda" eran "un arma" en manos de Milosevic. Sin embargo, la voz de las asociaciones de periodistas y medios de comunicación europeos se ha alzado como un clamor para condenar el ataque de la OTAN a la Radiotelevisión Serbia.

La Federación Internacional de Periodistas (FIP) con sede en Bruselas puso de relieve que este acto pone en peligro a los periodistas independientes de Yugoslavia y aseguró que "matar periodistas nunca hace ganar guerras ni construye la democracia, sólo refuerza la ignorancia, la censura y el miedo".

Montenegro denuncia que corre peligro de guerra civil

JULIA R. AREVALO / BELGRADO

Los dirigentes de la pequeña república yugoslava de Montenegro, neutrales en la guerra con la OTAN, advirtieron ayer, viernes, al régimen de Belgrado del peligro de una guerra civil si persiste en sus amenazas. La última fue lanzada a última hora del jueves por el primer ministro yugoslavo, Momir Bulatovic, ex presidente de Montenegro y protegido del líder federal, Slobodan Milosevic. Ante una bien organizada manifestación de 10.000 personas en Podgorica, el socialista Bulatovic advirtió a su sucesor al frente de Montenegro, el reformista Milo Djukanovic, que más le vale poner a su Policía bajo mando del Ejército. "El Estado Mayor del Ejército Yugoslavo ordenó a la policía montenegrina que se someta a las unidades del Ejército y esa orden debe cumplirse", proclamó Bulatovic.

Tras preguntarse por qué Montenegro tiene hoy diez veces más policías que a principios de década, acusó a Djukanovic de estar entrenando a sus agentes "para un conflicto con el Ejército de Yugoslavia". "El único camino es que se pongan bajo control de nuestro Ejército. Tendrán que obedecer o dejarán de existir", amenazó.

El primer ministro montenegrino, Filip Vujanovic, se declaró ayer "horrorizado" por las amenazas de Bulatovic y lo acusó de estar echando leña al fuego de una posible guerra civil. "Esto es una invitación directa a una confrontación entre los montenegrinos en uniforme de policía y los montenegrinos en uniforme militar", destacó en rueda de prensa. Djukanovic y su gobierno cuentan con un recio cuerpo policial, leal y bien pertrechado, compuesto por 10.000 agentes para una población de poco más de 600.000 personas.

Amplia vigilancia

La Policía vigila los edificios gubernamentales y las fronteras, que durante cuatro semanas de guerra se mantuvieron abiertas para los periodistas vetados por Belgrado y para los yugoslavos que no sintieran la llamada de la patria. El Ejército colocó hace dos días sus puestos fronterizos paralelos a unos metros de los oficiales. La guerra de amenazas entre Belgrado y Podgorica tiene de trasfondo una enconada riña personal entre Djukanovic y Bulatovic, que fueron uña y carne a principios de la década, cuando Milosevic los aupó al poder en Montenegro y eran conocidos como los "jóvenes, guapos y honrados". En la campaña para la presidencia de Montenegro a finales de 1997, ambos protagonizaron bochornosos debates en los que se acusaron mutuamente de corrupción.

BREVES

■ ONU

Rechaza el cese de las hostilidades

La Comisión de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos rechazó ayer, viernes, una resolución presentada por Rusia que pedía el cese inmediato de hostilidades en la República Federal de Yugoslavia. El resultado de la votación fue 24 votos en contra de la resolución, once a favor y dieciocho abstenciones. La Comisión está integrada por los representantes de 53 estados. El texto pedía "el cese inmediato de todas las hostilidades" en la Yugoslavia.

■ UE

Los países estudiarán más sanciones

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Unión Europea (UE) estudiarán el próximo lunes, en Luxemburgo, más sanciones políticas y económicas contra Yugoslavia para reforzar la presión sobre el régimen del presidente Slobodan Milosevic. La Comisión Europea ya aprobó ayer, viernes, el reglamento para aplicar el embargo a las exportaciones de petróleo y productos derivados a Serbia y Montenegro que había decidido el pasado miércoles.

■ ESPAÑA

Operada una mujer albano-kosovar

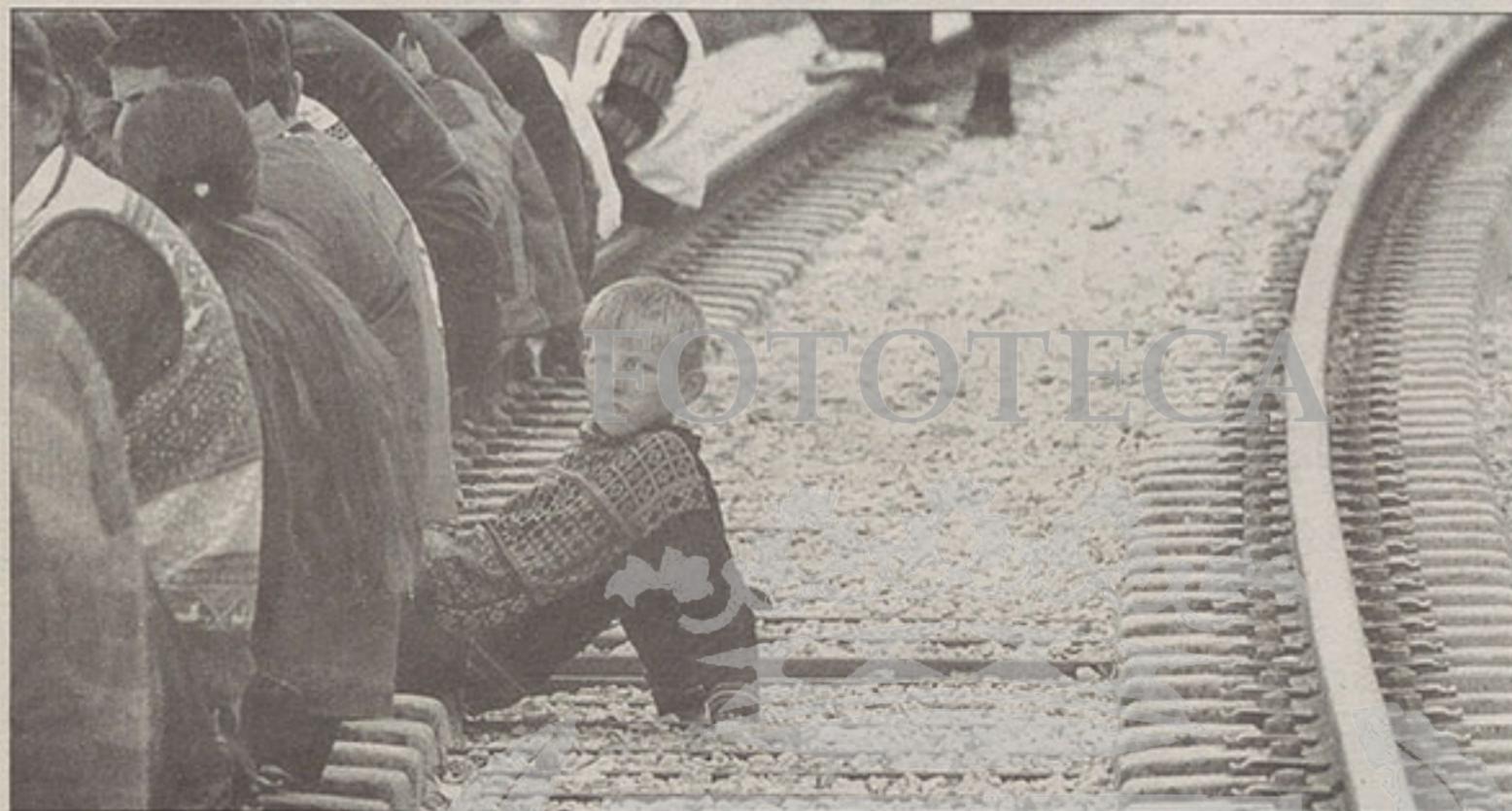
Sadije Berisja, primera refugiada albano-kosovar que llegó el pasado lunes a España, fue operada ayer a corazón abierto en el Hospital madrileño 12 de Octubre, según informaron a Efe fuentes de este centro médico. Las mismas fuentes consultadas explicaron que de acuerdo a la información de los médicos que intervinieron a la paciente albano-kosovar, "la operación ha salido bien" aunque el equipo prefería esperar 48 horas para dar un parte detallado.

■ BULGARIA

Grandes tensiones en el Parlamento

La solicitud de la OTAN a Bulgaria, para utilizar su espacio aéreo y la actitud favorable del Gobierno, ha vuelto a provocar tensiones en el Parlamento búlgaro y en los alrededores de la Cámara, donde la Policía tuvo que intervenir para evitar choques entre dos grupos de manifestantes. Los diputados de la oposición exigieron la convocatoria urgente de las comisiones de Política Exterior y de Seguridad Nacional, para que analizaran la conducta favorable del Gobierno.

GUERRA EN LOS BALCANES



Los miles de refugiados llegados a Macedonia amenazan la estabilidad de este pequeño país / ARMANDO BABANJEPA

Exilio sin retorno

La experiencia de anteriores flujos de refugiados demuestra que no vuelven a sus hogares

SPC / MADRID/LONDRES/MACEDONIA



En momentos en que los países de la OTAN comienzan a recibir a los albanos-kosovares víctimas de la depuración étnica, la experiencia de anteriores flujos de refugiados muestra, a pesar de las seguridades de los diferentes gobiernos, que el exilio es sin retorno.

Reino Unido ha recibido ya entre 10.000 y 12.000 refugiados kosovares. La mayoría llegó el año pasado cuando Belgrado reforzó su presencia militar en la provincia. Pero hay muchos instalados desde hace años tras huir de las persecuciones políticas, del sometimiento militar o de las malas condiciones de vida. Los que acaban de llegar, expulsados a punta de fusil por los serbios, no hablan más que de volver lo antes posible. No obstante, sus predecesores dan cuenta de su propia experiencia para calmar a los más optimistas.

Según evaluaciones de las asociaciones de apoyo a los refugiados, la mayoría encontró trabajo, sobre todo, en el comercio y en los restaurantes y pueden contar con un sistema de ayuda social para los refugiados que es bastante generoso en Reino Unido. Algunos van a la universidad y otros han tenido hijos en el país que van a la escuela, y algún día podrán convertirse en súbditos británicos. Si un día se hace posible el retorno a un Kosovo pacificado, muchos preferirán la comodidades relativas del exilio a la incertidumbre de una existencia que habrá que reconstruir en un país devastado.

Esta constatación ya había sido hecha con los refugiados musulmanes de Bosnia o, en menor vo-



España acogerá a cien refugiados / FEHM DEMIREPA

lumen, de Croacia. Por el momento y conscientes de esta situación, los países de la Unión Europea llevan a cabo una política excesivamente prudente de acogida a las víctimas kosovares. Hasta ahora, sólo 17.000 refugiados han podido

partir de los Balcanes, según cifras de la ONU. El problema es que si el conflicto se prolonga, será cada vez más difícil mantener a cientos de miles de personas en los campos provisionales de Macedonia y Albania, en condiciones de higiene

precarias, sin escuelas para los niños y sin trabajo para los adultos. Estados Unidos acaba de revisar sus planes aceptando ocuparse de 20.000 refugiados en territorio estadounidense.

El Gobierno aprobó ayer la acogida en España de un primer grupo de cien refugiados albanos-kosovares, cuya llegada mañana "será seguida por otros contingentes de refugiados en cuanto las circunstancias de traslado lo hagan posible", según informó ayer la Secretaría de Estado de la Comunicación. El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Manuel Pimentel, recibirá al primer grupo de desplazados, compuesto por 13 familias (72 adultos y 23 niños) que llegarán mañana a la base Aérea de Torrejón de Ardoz (Madrid) en un avión del Ejército del Aire, procedentes de Macedonia.

Una bomba de relojería

La llegada de decenas de miles de refugiados albanos-kosovares se está convirtiendo poco a poco en una bomba de relojería étnica para Macedonia, país vecino de Kosovo, aunque los responsables albaneses y macedonios parecen decididos a evitar por todos los medios el enfrentamiento.

Hace unos días, el presidente macedonio, Kiro Gligorov, recordó que en relación a la población de su país, es como si Estados Unidos se viera obligado de repente a aceptar 35 millones de refugiados. O si Francia tuviera que recibir a 5 millones ó 6 millones en Alemania.

Cada día, el flujo de refugiados continúa y su número actual es del orden de los 140.000, es decir el 8 por ciento de la población del país. Además, otros 100.000 más podrían llegar en las próximas semanas si la crisis se prolonga.

BREVES

■ TIMOR

Portugal e Indonesia llegan a un acuerdo

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, anunció ayer que Portugal e Indonesia han llegado en principio a un acuerdo sobre Timor Oriental, y que esperan finalizar el proceso con la firma del acuerdo el 5 de mayo. Por otro lado, organizaciones defensoras de los derechos humanos denunciaron ayer que las milicias pro indonesias han continuado con sus ataques a la población civil, y que el número de muertos oscila entre 6 y más de 40.

■ ISRAEL

Netanyahu añade tensión a Jerusalén

El primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, fue acusado ayer de agravar la tensión en Jerusalén con fines electorales cerrando las oficinas de la Casa de Oriente, el cuartel general palestino en Jerusalén. Cuando faltan menos de cuatro semanas para las elecciones generales en Israel, el presidente Ezer Weizman salió de su reserva para aconsejar a Netanyahu que se "calmara un poco" en un asunto que podría resultar explosivo.

■ YELTSIN

Está bien de salud para otro mandato

El estado de salud del presidente ruso, Borís Yeltsin, de 68 años, le permitirá presentarse a un tercer mandato, según afirmó el médico jefe del Kremlin, Serguei Mironov, en una entrevista publicada ayer en el *Komsomolskaia Pravda*. Borís Yeltsin, que fue elegido por primera vez en 1991 y una segunda vez en 1996, había excluido presentarse una tercera vez. Serguei Mironov es médico de Borís Yeltsin desde hace más de 15 años.

■ SONIA GANDHI

Sin apoyo para formar gobierno

Las posibilidades de que Sonia Gandhi, presidenta de Partido del Congreso, forme un gobierno de minoría tras la caída el sábado pasado del ejecutivo de los nacionalistas hindúes, se desmoronaron el día de ayer cuando el Partido Samajwadi informó al presidente de que no le prestará su apoyo. El Partido Samajwadi es una formación con 20 diputados en la Cámara Baja sin los cuales el partido del Congreso liderado por Sonia Gandhi no puede formar gobierno.

Publicidad

ABRIL DE CERVANTES

DEL 22 DE ABRIL AL 2 DE MAYO DE 1999

FOTOTECA

C^{ia} TRANSE EXPRESS CIRCUS (Francia)
presenta

Maudits Demants

ART CÉLESTE

MÚSICA PARA CERVANTES

PLAZA DE CERVANTES. Sábado 24 y también el Domingo 25 de abril de 1999 a partir de las 21,30 horas

BPM Cardenal Cisneros



Excmo. Ayuntamiento de
ALCALÁ de HENARES



ALCALÁ DE HENARES
CIUDAD PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

FUNDACIÓN



COLEGIO
DEL REY

Deportes

BALONCESTO / LIGA EBA

Guadalajara, penúltimo asalto

La rivalidad regional y personal, con varios alcalaínos en ambos equipos, presidirá un partido en el que el Baloncesto Alcalá necesita ganar para mantenerse en EBA

ANTONIO G. SAN MARTÍN / ALCALÁ

El Baloncesto Alcalá quedó *groggy* tras su enfrentamiento con el Real Madrid en la pasada jornada. Una semana antes había salido de su estado crítico al vencer al Bansander en casa, atisbando así una luz al final del túnel por el que transitaba (seis derrotas consecutivas). Sin embargo, la derrota ante los blancos volvió a colocar sobre el cuello de los alcalaínos la guillotina de los *play off* de descenso.

Así pues, el choque de hoy sábado ante el Rayet Guadalajara se convierte en un nuevo asalto, el penúltimo, en la lucha del C.B. Alcalá por salvar la categoría. Si los de Paco Diéguez vencen en este *round*, habrán asegurado matemáticamente su objetivo. Si pierden, les esperará un último combate en tierras valencianas ante el Chillida, otro conjunto que se encuentra en similar situación. O sea, lo que se dice un auténtico partido a vida o muerte.

No obstante, los alcalaínos tienen otras tres oportunidades en esta jornada para conseguir mantenerse en EBA. Champinter, Chillida y Denia se encuentran a una victoria del C.B. Alcalá. Si dos de estos conjuntos pierden en esta jornada, los complutenses estarán salvados hagan lo que hagan contra el Guadalajara. Por tanto, los de Diéguez "jugarán" en cuatro canchas a la vez. Champinter - Real Madrid, Denia - Plaza Mayor y Disermoda - Chillida serán los partidos de los que el C.B. Alcalá tendrá que estar pendiente.

Rivalidad regional

En cualquier caso, el capitán del equipo complutense, Roberto Gómez, aseguraba ayer que "el primer objetivo es ganar al Guadalajara". Aunque el alero no negó que seguiría los resultados de sus seguidores, señaló que la ambición del equipo es mantenerse en la categoría por méritos propios.

Roberto Gómez afirmó que el Baloncesto Alcalá intentaría "dejar la mejor imagen posible" en el que puede ser el último partido de la

temporada en el Ruiz de Velasco. "Los ánimos son buenos, vamos a ir a por todas". Estas fueron sus palabras para definir la situación anímica del equipo ante un partido en el que, al margen de su importancia para la clasificación, la rivalidad regional y personal aportará mayor emoción si cabe.

Alcalaínos en la cancha

Alcalá y Guadalajara siempre han vivido duelos encarnizados sobre una cancha de baloncesto debido a su proximidad geográfica. A esto se suma, en esta ocasión, la motivación de algunos jugadores que han sido compañeros en temporadas anteriores y que hoy se verán las caras con camisetas distintas. El propio Roberto Gómez viene de militar durante tres temporadas seguidas en el Guadalajara junto a otros dos alcalaínos: Sergio Fernández e

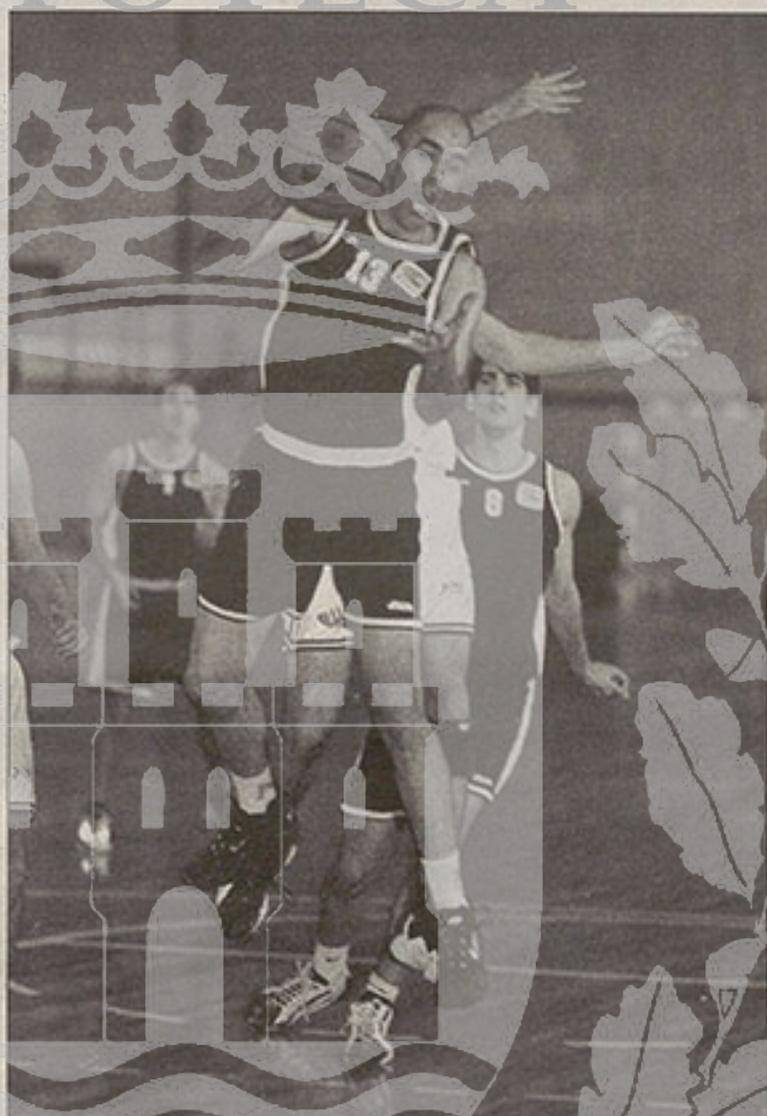
Isaac Bascañana. Por otro lado, el alcarreño Marino Rodríguez defenderá los colores del Baloncesto Alcalá contra el equipo de su ciudad.

Isaac Bascañana afirmaba ayer que su equipo no iba a ir a Alcalá a "hacer cualquier cosa". El Guadalajara no se juega nada importante, ya

que se encuentra en el cuarto puesto de la clasificación y ya no tiene posibilidades de acceder al segundo, el cual da acceso al *play off* de ascenso. No obstante, el jugador alcalaíno afirmaba ayer que iban a ir a por el partido. "Llevamos toda la temporada arriba y, la verdad, quedar quintos no nos apetece", dijo Bascañana, quien se mostró deseoso de volver a jugar en el Ruiz de Velasco, pabellón donde se formó como jugador en las filas del Caja Madrid y del Juventud Alcalá.

Bascañana comentó que a principio de temporada pensó que el Baloncesto Alcalá iba a estar más arriba. "Son fuertes y tienen jugadores con experiencia, pero quizá les ha faltado unión", dijo el jugador, destacando que en la Liga EBA es importantísimo que un equipo esté conjuntado para conseguir buenos resultados.

C.B. Alcalá - Guadalajara
Sábado, 18:30 h. Caja Madrid



Los complutenses deberán emplearse con furia / JULIÁN ROJAS

Impedir sus tiros

Baloncesto Alcalá y Rayet Guadalajara se están moviendo en esta temporada en números muy similares, según las estadísticas oficiales de la Federación Española. Sin embargo, los alcarreños son cuartos mientras que los complutenses son novenos. ¿Qué es lo que explica esta diferencia? Por ejemplo, atendien-

do a lo más palpable, el Guadalajara ha anotado casi 300 puntos más que el C.B. Alcalá en toda la temporada (2255 por 1981). Los dos equipos tienen porcentajes muy parecidos, ya que los alcarreños registran un 48% en tiros de campo mientras que los complutenses se sitúan en un 45%. Por tanto, la diferencia está en

que el Guadalajara ha realizado más tiros que el Baloncesto Alcalá: 1573 por 1454 en toda la temporada. Así pues, una de las opciones del equipo alcalaíno para salir airoso del partido de hoy pasa por esforzarse en defensa e impedir que el Guadalajara aproveche cada una de sus posesiones realizando un tiro.

1ª FEMENINA

Las chicas ven difícil el ascenso, pero mantienen sus esperanzas

A.G.S.M. / ALCALÁ

A tan sólo tres jornadas para que concluya el campeonato y antes del partido de hoy sábado frente al Majadahonda, el C.B. Alcalá ve más difícil su clasificación para los *play off* de ascenso a la Liga Femenina. Las esperanzas de que Estudiantes y Alas-Filo perdieran, y así dieran entrada a las alcalaínas en los dos puestos que dan derecho a la disputa del ascenso a la máxima división nacional, se centraban en el pasado fin de semana, donde ambos conjuntos tenían sus más difíciles compromisos de estas últimas jornadas.

El Alas-Filo ganó sobradamente al Majadahonda y el Estudiantes hizo lo propio ante Atenea, por lo que al C.B. Alcalá le quedan menos oportunidades de acceder a los codiciados puestos del ascenso. El técnico del conjunto complutense, Roberto España, admitía ayer estar "decepcionado por la oportunidad perdida", aunque su pensamiento ahora está en "culminar esta buena temporada ganando los últimos partidos".

No obstante, España todavía se mostró esperanzado en que Estudiantes pinche este sábado en Guadalajara, aunque señalaba que el Alas-Filo no deberá tener problemas ante el Atenea. En cualquier caso, el entrenador se acogió al socorrido dicho que afirma que "mientras hay vida hay esperanza" y se mostró optimista en alcanzar el objetivo del *play off*. España destacó también que el C.B. Alcalá es el único equipo que no ha perdido en casa en toda la temporada, aunque también se lamentó de las derrotas ante equipos como el Popular y el Leganés, de las que se van a acordar si finalmente se quedan fuera del ascenso. "De todos modos, esto nos puede servir para aprender", concluyó.

Así pues, el C.B. Alcalá se enfrenta al Majadahonda manteniendo intacta su ambición por ganar y esperando una vez más que sus rivales pinchen. La rivalidad entre los dos clubes también animará el partido.

C.B. Alcalá - Majadahonda
Sábado, 20:30 h. Caja Madrid

Respira vida
ciudad VALGREEN

750 viviendas vendidas significa la consolidación de CIUDAD VALGREEN; todos sus habitantes viven las ventajas de una Ciudad donde se respiran decisiones acertadas.

Infórmate incluso festivos en:
Azuqueca de Henares: Pl. de la Ermita
Tel.: 902 10 17 17
Alcalá de Henares-Avda de Guadalajara, 11
Tel.: 91 883 18 07

PROMUEVE: JCS FINANZA: IberCaja SERCOGES

Deportes

FÚTBOL / 3ª DIVISIÓN / GRUPO VII

La R.S.D. Alcalá intentará quemar sus pocas opciones ante Las Rozas

Los de Luis Carlos López pueden decir adiós definitivamente a la liguilla de ascenso

El Alcalá lleva más de un mes sin conocer la victoria. Dos empates y dos derrotas, frente a Leganés B y Real Madrid C, es el balance de este último mes. Los rojillos intentarán en Las Rozas agotar las pocas posibilidades que hay de clasificarse para los 'play off' de ascenso

FRANCISCO J. CARRASCO / ALCALÁ

La R.S.D. Alcalá lleva desde el pasado 21 de marzo sin conocer la victoria. Su último triunfo lo cosechó frente al Villaviciosa de Odón por cuatro goles a cero en el Municipal del Val. Después encadenó dos empates consecutivos, frente a San Fernando y Moscardó y los dos últimos partidos, los rojillos fueron derrotados por Leganés B (1-0) y Real Madrid C (1-4).

Esta semana el conjunto alcalaíno se desplazará hasta Las Rozas para jugar en Navalcarbón frente al titular del campo. Luis Carlos López contará con la baja segura de Mora, con un partido de sanción por la expulsión del pasado domingo. Riki, que ha estado apartado del equipo durante los tres partidos anteriores, ha entrenado con normalidad esta semana y estará a disposición del técnico. Otra posible baja será la de Juan Padilla, que sufrió un golpe en el entrenamiento del pasado jueves. El entrenador rojillo afronta el encuentro con ilusión y no se da por vencido en su afán de meter al equipo en la liguilla de ascenso a Segunda División B. "Intentaremos ganar el partido. Hasta que matemáticamente estemos con posibilidades de jugar los play off no nos daremos por vencido. Esto implica que los equipos que



El Alcalá quemará todos sus cartuchos ante el difícil conjunto de Las Rozas / ARCHIVO

nos superan en la clasificación pinchen y nosotros ganemos los cinco encuentros que restan hasta que finalice el campeonato", dijo Luis Carlos. El técnico rojillo no teme a Las Rozas. "Es un conjunto que mantiene un sistema zonal de 4-4-2 muy parecido al nuestro, pero este planteamiento es salvable".

Riki, delantero complutense, todavía ve opciones de jugar la liguilla de ascenso. "Peores cosas se han visto. Hasta que no haya opciones hay que seguir luchando". El jugador alcalaíno también repasó la actualidad de la entidad rojilla. "Siempre es agradable tener presidente. Hemos estado dos meses solos y eso

se nota. El único apoyo que hemos tenido en este tiempo ha sido el de la nueva junta directiva que se han portado muy bien con nosotros". Moreno es uno de los jugadores alcalaínos más veteranos de la plantilla. El interior complutense es más pesimista que su compañero. "Tenemos muy pocas opciones. El objetivo ahora es quedar lo más arriba posible". Moreno también opinó sobre el nuevo presidente. "Es un acierto la entrada de Rodolfo Gómez en la presidencia del club. Tenemos que ayudarlo todos para que realice lo que plasma su programa electoral. Martín está contando poco para Luis Carlos López. El jugador alcalaíno

asegura "que sufrimos un gran varapalo cuando perdimos contra el Real Madrid, ya que teníamos muchas ilusiones depositadas en ese encuentro". El defensa rojillo cree "muy interesante el proyecto de Gómez y su idea de valorar lo mismo a los jugadores de Alcalá que a los de fuera es muy acertada". El responsable de la secretaría técnica rojilla, Luis Iglesias, está convencido de lograr la victoria el domingo frente a Las Rozas. "Hay que ganar los cinco partidos que restan para forzar el error de los demás". El equipo cobró el pasado viernes el mes de marzo.

Las Rozas - R.S.D. Alcalá Dom., 11,45h. (Navalcarbón)

LUCHAR HASTA EL FINAL

Riki, jugador rojillo, cree "que hay que luchar hasta que termine la campaña por acabar entre los cuatro primeros"

COBRADO EL MES DE MARZO

La plantilla del conjunto alcalaíno cobró este pasado viernes la liquidación correspondiente al mes de marzo

Se inicia una nueva era

Desde que dimitiera José María Benedicto al frente de la nave rojilla, allá por el 19 de febrero, el club se ha encontrado sin nadie al frente de la entidad un total de diez encuentros. En estos diez partidos ha habido de todo. El equipo encontró el apoyo de la nueva junta directiva y encadenó cinco victorias en seis partidos. Más tarde, perdió cuatro puntos con-

secutivos frente a San Fernando y Moscardó, dos rivales que a priori eran asequibles. Los dos últimos encuentros han sido frente a Leganés B y Real Madrid C. Los rojillos perdieron los dos enfrentamientos, dejando escapar seis puntos claves para aspirar a jugar la liguilla de ascenso a Segunda División B. El partido frente a Las Rozas será el primero de

una nueva era, donde los socios esperan que el club resurgiera del atolladero en el que se encontraba cuando Benedicto era el presidente del club. La tarea no va a ser fácil, pero el electorado rojillo demostró el domingo su apoyo incondicional a la opción de Rodolfo Gómez. La ilusión de la nueva junta directiva es grande y el trabajo está asegurado.

FÚTBOL / PREFER.

El Deportivo va a por tres de los nueve puntos para salvarse

ÓSCAR SÁEZ / ALCALÁ

El técnico del Deportivo Alcalá considera que no hará falta ganar los tres partidos con los que se salvarían matemáticamente del descenso. "Con nueve puntos no tendríamos que depender de nadie, pero hay mucha distancia ya entre nosotros y el quinto por atrás, y no creo que tengamos que ganar los tres encuentros. Esto son sólo por hacer cábalas. Ganando tres partidos, todo arreglado".

Para empezar, el partido de este fin de semana se presenta bastante complicado, ya que el Vicálvaro, es un equipo que viene de ganar a domicilio por tres goles a cero al Leonés de Castilla, tiene serias aspiraciones de meterse segundo y "por lo que he leído en un periódico de Madrid tiene intenciones de ascender a Tercera", según el técnico del filial rojillo.

"Es un encuentro bastante difícil, porque es un conjunto que mezcla muy bien la veteranía con la juventud. Además, se han traído a dos chavales, Melli y Saúl, que la juegan muy bien por abajo", aseguraba Gutiérrez, quien añadía que "el Vicálvaro está realizando una gran segunda vuelta y su terreno de juego no es muy bueno". No obstante, el Deportivo Alcalá está con muchas ganas de conseguir tres puntos que se le escapó el pasado fin de semana ante el líder, el Barrio del Pilar. "Tenemos mucha ilusión en lograr la victoria. Además, es un partido muy motivante para los chavales, ya que tenemos que empezar a sumar puntos y salvarnos cuanto antes, mejor".

El conjunto dirigido por Paco Gutiérrez, que ahora tiene la tranquilidad que le ha faltado a lo largo de toda la temporada con lesiones y otras cuestiones extradeportivas, podrá hacer en otra contada ocasión una lista de convocados. El técnico del filial podrá disponer de los mismos hombres que se enfrentaron el domingo pasado al Barrio del Pilar, excepto con el capitán Raúl Manzanares, que arrastra molestias en un muslo, y con Iván, que vuelve al Juvenil para jugar un importantísimo partido para las aspiraciones de los canteranos rojillos.

Las pasadas elecciones tampoco han alterado la gran tranquilidad reinante en las últimas jornadas. "Los jugadores siempre están a la expectativa de ver qué va a pasar, pero les dejé claro que la forma de ser útil al Alcalá es ganando". Por cierto, ningún miembro de la directiva entrante se ha dirigido a Paco Gutiérrez para hablar de su futuro. "A mí nadie me ha dicho nada", aseguraba.

Vicálvaro - Dep. Alcalá Domingo, 11:30h. Vicálvaro

PARQUE DEPORTIVO LA DEHESA

HAZTE SOCIO POR SOLO 4.900 PTAS. AL MES

POR 4.900 PTAS. CADA MES PODRÁS HACERTE SOCIO Y UTILIZAR GRATUITAMENTE NUESTRA PISCINA CLIMATIZADA, GIMNASIOS, SALAS DE AERÓBIC Y SAUNA.

NO ESPERES MAS - INFORMATE

CENTRO COMERCIAL LA DEHESA ALCALA DE HENARES (DETRÁS DE ALCAMPO) TELEFONO: 91 880 19 04



AGENDA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL

SÁBADO:

Copa Federación Cadete
 Sanse - R.S.D. Alcalá
 La Marina 10,00h.
Primera Cadete
 Concepción - Chorrillo A
 Pvo. Concepción 10,30h.
 Complutense A - A.F.E. B
 Recinto Ferial 11,00h.
Tercera Cadete
 Henares - Paracuellos
 Felipe de Lucas (sáb.) 12,30h.
Segunda Infantil
 Periso - Alcalá
 García de la Mata 10,30h.
Primera Alevín
 Alcalá - Rayo Vallecana
 Ciudad D. El Val 12,30h.
Cadete A
 At. Alcalá - Complutense B
 Emilio López (dom.) 13,00h.
 Avance B - Naya A
 La Dehesa 9,30h.
 Avance A - Alcalá B
 La Dehesa 11,00h.
 Venecia Promesas - Miralvalle
 Las Naves 9,00h.
 Chorrillo B - Avance G
 Universidad Laboral 9,00h.
 San Francisco - Juan Austria A
 La Paloma 9,00h.
 Torres - Mejoreño B
 Municipal Torres 12,15h.
Cadete B
 Peña Mendoza - Villalbilla
 Valdeavero 11,00h.
 Camarma - Racing Veracruz
 Municipal Camarma 17,00h.
 Nuevo Baztán - Henares B
 Municipal 13,30h.
 Sp. Alcalá - Avance D

Ciudad D. El Juncal 11,00h.
 Daganzo - Avance E
 Municipal Daganzo 16,00h.
 Naya B - Avance F
 Emilio López 9,00h.
Infantil A
 Naya A - Complutense A
 Emilio López 10,30h.
 Juan Austria A - San Francisco
 La Paloma 13,00h.
 Avance B - At. Alcalá
 La Dehesa 12,30h.
 Avance A - Sp. Alcalá
 La Dehesa 18,45h.
 Venecia Promesas - Rayo 70
 Las Naves 12,30h.
 Escolapios - Alcalá B
 Recinto Ferial 18,00h.
 Chorrillo A - Campo Real
 Universidad Laboral 11,40h.
 Torres - Peña Mendoza
 Municipal Torres 16,30h.
Infantil B
 Unión Coslada - Henares
 Cdad. San Pablo 11,00h.
 Avance C - Daganzo
 La Dehesa 15,45h.
 Juan Austria B - La Mancha
 La Paloma 11,45h.
 Camarma - R. Veracruz
 Camarma 12,00h.
 T. Olímpic B - Las Naves
 La Zarzuela 12,00h.
 Chorrillo B - Avance D
 Universidad Laboral 13,00h.
 Villalbilla - Complutense B
 Villalbilla 11,00h.
 Naya B - Miralvalle
 Emilio López 12,00h.
Alevín A
 La Mancha - Peña Mendoza
 Felipe de Lucas 10,00h.

Torres - Naya A
 Municipal Torres 11,00h.
 Escolapios - Avance A
 Recinto Ferial 9,00h.
 Miralvalle - Juan Austria A
 Las Naves 11,00h.
 San Francisco - Chorrillo A
 La Paloma 14,15h.
 Complutense A - Alcalá B
 Recinto Ferial 13,00h.
 Henares - Unión Coslada
 Felipe de Lucas 11,15h.
Alevín B
 Daganzo B - At. Alcalá
 Municipal Daganzo 10,00h.
 R. Veracruz - Complutense B
 Universidad Laboral 10,30h.
 Juan Austria B - Sp. Alcalá
 La Paloma 10,30h.
 Avance B - Venecia Promesas
 La Dehesa 12,30h.
 Naya B - Camarma
 Emilio López 13,30h.
 Daganzo A - Chorrillo B
 Municipal Daganzo 11,30h.
DOMINGO:
Tercera División
 Las Rozas - R.S.D. Alcalá
 Navalcarbón 11,45h.
 Categoría Preferente
 Vicálvaro - Deportivo Alcalá
 Municipal Vicálvaro 11,30h.
Primera Aficionados
 Henares - Torrejón-Jafes 86
 Felipe de Lucas 12,00h.
 Concepción - Avance
 Pvo. Concepción 11,00h.
 Sp. Manoteras - Cisneros
 Manoteras 11,00h.
 Adepo Palomeras - Complutense
 Ntra. Sra. Torre 11,30h.
Segunda Aficionados

Los Santos - Naya
 Los Santos 17,00h.
 Paracuellos - Atlético Alcalá
 Paracuellos 11,00h.
 La Cabrera - Venecia
 La Cabrera 12,00h.
Tercera Aficionados
 Carabaña - Meco
 Carabaña 17,00h.
 Madrid II - Rayo Dulcinea
 Prisión 10,30h.
 Juv. Torrejón B - San Francisco
 La Zarzuela 13,30h.
 Dinamo Alcalá - Juan de Austria
 Ciudad D. El Juncal 17,00h.
 Castellano - Lipaz San José
 Ciudad D. El Juncal 11,00h.
 Alcarria - Pozuelo del Rey
 La Dehesa 10,30h.
 Miralvalle - Santorcaz
 Las Naves 16,00h.
Preferente Juvenil
 Chorrillo - Alcalá
 Univ. Laboral (sáb.) 17,00h.
 A.D. Torrejón - Complutense
 Torrejón 13,00h.
Primera Juvenil
 Avance A - Juv. Torrejón
 La Dehesa (sáb.) 17,00h.
 Naya A - Arganda B
 Emilio López 11,00h.
 San Francisco - Racing Veracruz
 La Paloma 10,00h.
Segunda Juvenil
 Avance B - San Francisco
 La Dehesa 12,15h.
 Alalardo - Miralvalle
 Alalardo (sáb.) 17,00h.
 Complutense B - At. Alcalá
 Recinto Ferial (sáb.) 16,00h.
 Juan Austria - Espinilla C
 La Paloma 12,00h.

Venecia Promesas - Chorrillo B
 Nueva Alcalá (sáb.) 16,00h.
 Naya B - Camarma
 Emilio López (sáb.) 16,30h.
 Meco - Daganzo
 Meco (sáb.) 16,00h.
BALONCESTO
Liga EBA
 C.B. Alcalá - Guadalajara
 Sábado, 18,30h. (Caja Madrid)
1ª Nacional Femenina
 C.B. Alcalá - Majadahonda
 Sábado, 20,30h. (Caja Madrid)
1ª Autonómica Masculina
 Caldeiro - C.B. Alcalá
 Domingo, 18,00h. (Concepción)
Junior Federado Masculino
 Buen Consejo - C.B. Alcalá B
 Domingo, 12,15h. (Colegio)
 C.B. Alcalá B - Sta. Mª Pilar
 Sábado, 10,30h. (Caja Madrid)
Infantil Preferente Masculino
 Claret A - C.B. Alcalá B
 Sábado, 9,30h. (Colegio)
Cadete Preferente Masculino
 C.B. Alcalá A - Estudiantes B
 Domingo, 11,15h. (Caja Madrid)
 Móstoles - C.B. Alcalá B
 Domingo, 12,30h. (J. Miró)
Cadete Preferente Femenino
 C.B. Alcalá B - San Agustín
 Domingo, 9,30h. (Caja Madrid)
Alevín 87 Masculino
 C.B. Alcalá - Estrecho-Tetuán
 Sábado, 12,30h. (El Val-mini)
Alevín 88 Masculino
 C.B. Alcalá - Hayedo
 Sábado, 10,00h. (El Val-mini)
FÚTBOL SALA
1ª Nacional B / Grupo IV
 Toribio - Los Mayas
 Sábado, 18,30h. (Pabellón Val)

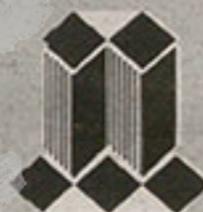
"PARA ENTRAR A VIVIR"

La zona de **MAYOR EXPANSIÓN** de Alcalá de Henares

Visite ya piso piloto

Propónganos su forma de pago

FINANCIACIÓN: BCH



PROMOCIONES COMOSZA

VIVIENDAS - LOCALES COMERCIALES - GARAJES Y TRASTEROS - ÁTICOS

RESERVE SU VIVIENDA POR TAN SÓLO 100.000 PTAS Y EL RESTO A LA ENTREGA DE LA VIVIENDA JUNTO CON LA FORMALIZACIÓN DE ESCRITURAS

VIVIENDAS CONSTRUIDAS POR: FCC

INFORMACIÓN Y ADJUDICACIÓN:

EN PISO PILOTO: C/ JORGE LUIS BORGES, N° 2 1º-B
DE MARTES A SÁBADO: DE 11-2 Y DE 5-7 Y DOMINGOS: DE 11 A 2
EN OFICINA: C/DIVINO VALLES, 4-1º -1 28804 ALCALÁ DE HENARES
DE LUNES A VIERNES: 9A 2 TELF.: 91 882 52 02

¡¡CUALQUIER DÍA DE LA SEMANA DE 9 A 20 HORAS!!
EN LOS N° TELÉFONOS: 610 24 17 20
617 36 71 96



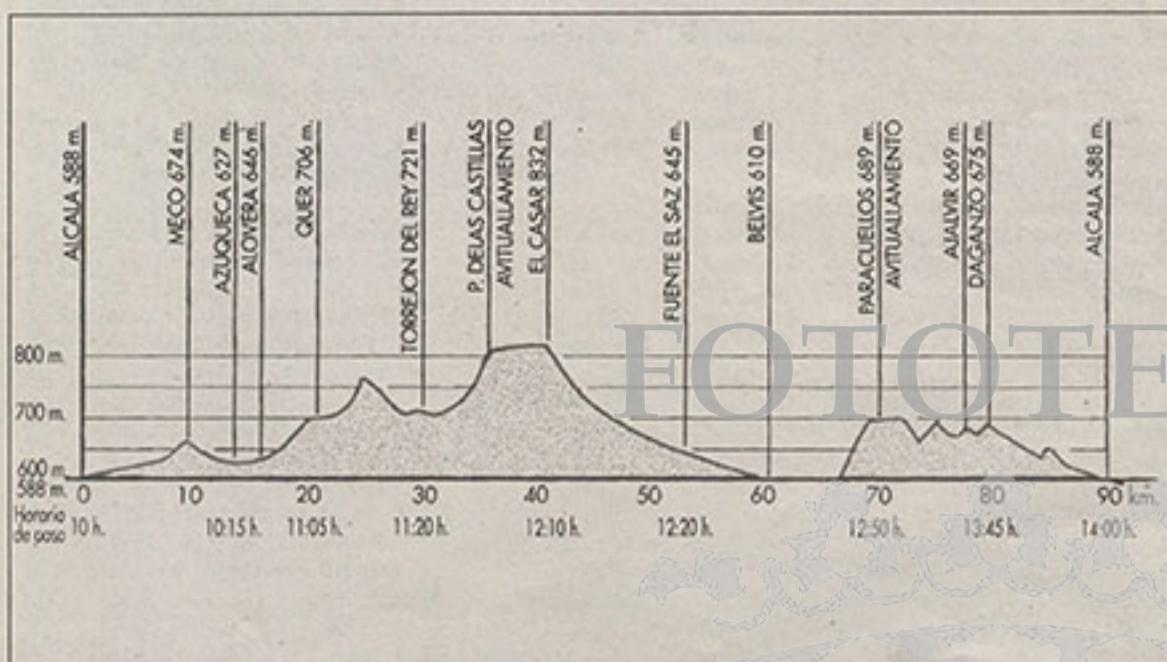
Promovidas por **Cooperativa San Juan**

¡ Y NO ESPERE! 24 MESES PARA VER SU VIVIENDA TERMINADA, NOSOTROS SE LA ENTREGAMOS ¡YA!

Cooperativa San Juan se reserva el derecho de modificar lo aquí anunciado por motivos que así lo justifiquen, sin previo aviso

Deportes

CICLISMO



La carrera partirá y llegará desde la ciudad complutense

La duodécima marcha cicloturista al Corredor, organizada por el Club Ciclista Iplacea, partirá de Alcalá. Tras pasar por las calles complutenses se desviarán a Meco para posteriormente dirigirse a Azuqueca y Alovera.

Tras ellos, los ciclistas deberán pasar por Quer, Torrejón del Rey, Puerto de las Castillas, El Casar, Fuente El Saz, Belvis, Paracuellos, Ajalvir y Daganzo, para llegar a la meta, instalada en la ciudad complutense.

90 kilómetros de bello espectáculo turístico

La XII Marcha Cicloturista, organizada por el Iplacea, recorrerá todo el Corredor

REDACCIÓN / ALCALÁ

El Club Ciclista Iplacea organiza este domingo, con la colaboración del Distrito V, la XII Marcha para cicloturistas que se desarrollará por distintos puntos del Corredor del Henares. El prueba dará el pistoletazo de salida en el velódromo municipal, Casimiro de Pablo, a partir de las diez de la mañana de este domingo.

Desde Alcalá, los ciclistas se dirigirán a Meco, para pasar después por Meco, Azuqueca, Alovera, Quer y Torrejón del Rey. El primer avituallamiento será en el kilómetro 35 de carrera a la altura del Puerto de

Castillas. La hora de llegada a este punto se prevé a las once y media de la mañana. Los ciclistas, una vez repuestos energéticamente, se encaminarán hacia El Casar, desde donde bajarán hasta Fuente El Saz y posteriormente a Belvis en el kilómetro 70. Tras esta travesía ascenderán a Paracuellos donde tendrá lugar el segundo avituallamiento de la jornada a falta tan sólo de veinte kilómetros para llegar a la línea de meta. Tras pasar por Ajalvir y Daganzo los cicloturistas participantes en esta duodécima marcha por el Corredor del Henares, regresarán a la ciudad complutense, donde dará fin esta prueba organizada por el club presidido por Luis Sánchez Trillo.

Todo aquel que se quiera inscribir en esta marcha para cicloturistas deberá apuntarse en el velódromo municipal Casimiro de Pablo una hora antes del comienzo de la prueba, es decir, a las nueve de la mañana. Los dos únicos requisitos solicitados para poder correr en esta competición es el uso del casco protector y la licencia o seguro de la Federación Madrileña de Ciclismo.

BREVES

FÚTBOL

El Alcalá se juega el ascenso en el C.E.I.

La R.S.D. Alcalá Juvenil tiene un partido trascendental este sábado en la Universidad Laboral a partir de las cinco de la tarde. El conjunto rojillo se medirá a otro equipo alcalaíno, el Chorrillo. El plantel dirigido por Juanjo y Luis tiene la imperiosa necesidad de lograr los tres puntos, si no quiere ver como se le escapa el Arganda. Los argandenses se enfrentan este domingo al siempre difícil Villa Rosa. El Chorrillo será un conjunto complicado para los rojillos, ya que la rivalidad local hace que estos encuentros sean distintos.

FÚTBOL SALA

R. Paco y Peña Bética, en busca del liderato

Las ligas de fútbol sala 'Ciudad de Alcalá' tienen su punto culminante este domingo. Si el Radiadores Abad ha logrado el campeonato de la División de Honor, Rozas Paco y Peña Bética se lo jugarán en Primera División a partir de las 11 de la mañana en el Pabellón del Juncal. Los dos conjuntos llegan a la última jornada con los mismos puntos. El Rozas Paco lleva dos encuentros consecutivos perdiendo, mientras que la Peña Bética endosó una goleada de escándalo al Toribio B. Se espera un encuentro lleno de emoción.

CENTRO EDUCATIVO INTEGRAL

AGUSTINIANO

COMEDOR PROPIO con todos los servicios del día

RESIDENCIA DE ESTUDIANTES.

- ABIERTO de 8:00 a 22:00 h. para actividades lectivas y complementarias (biblioteca, deportes, informática, talleres,...)
- ALEMÁN como segundo idioma extranjero.

ENSEÑANZA SECUNDARIA OBLIGATORIA

- Inglés reforzado
- Informática todos los cursos.
- Los estudios se realizan en el colegio con los profesores.
- Actividades musicales: piano, batería, guitarra

BACHILLERATOS

- 1.- Humanidades y Lingüístico.
- 2.- Ciencias Sociales

- Preparación intensiva a exámenes y selectividad.
- Clases particulares y estudios dirigidos por los mismos profesores
- Atención a las capacidades de cada alumno.
- Grupos reducidos.

IMAGEN Y SONIDO

IMAGEN Y SONIDO

- Tratamiento digital de imágenes.
- Revelado en color y blanco y negro
- Taller de Fotografía
- Duración: Un curso y un trimestre
- Título: Técnico en Laboratorio de Imagen.

UNICO CENTRO OFICIAL DE IMAGEN Y SONIDO DE CASTILLA LA MANCHA

"por una enseñanza de calidad para todos"

C/. Donantes de Sangre, 6 (Km. 55 de la N II) GUADALAJARA. Tl. 949 23 16 28



Paseo de la Estación, 8
91 882 07 77



Paseo de los Curas, 6
91 883 33 33

PROXIMAMENTE (NUEVA OFICINA)
EN C/ TORRELAGUNA, 19



POR EL PRECIO DE UN ALQUILER
ii YA TIENE PISO

FINANCIACIÓN 100% + GASTOS DE ESCRITURA

LOCALES, PARCELAS, RÚSTICAS, SOLARES ...

JARDIN ALCALÁ (C/Braulio Vivas) 130 m, 4 dor, 2 baños, salón, cocina nueva, calef. Indv. EXCELENTE ESTADO, muy reformado, trastero 19.500.000	REYES CATÓLICOS (c/Granada) 75 met, 3 dormitorios, salón independiente, gas natural, mucha luz, bien situado 7.400.000	ALFONSO DAVALO (Marqués AMar) 3 dorm, coc amueblada, gas natural, ref. total, para entrar, bien situado. EXCELENTE 11.000.000	MECO (Ciudad de la Luz) 100 m, 3 dormitorio, ascensor, buen estado, reformado, trastero 8 metros (OCASIÓN) 7.900.000	ANDREA DORIA 3 dorm, cocina amueblada nueva, muy reformada, bien situado 10.400.000
C/ Alcor (Parque Angel) 3 dorm, salón indep, cocina ref, calef. Indv, ascensor, muy reformada, excelentes vistas. 11.000.000	COPASA (C/ Orquidea) 4 dormitorios, baño reformado, calefacción Central, ascensor, reformado 9.200.000	GARDENIA (Reyes Católico) 92 m, 3 dorm, calef. Indv, ascensor, trastero, cocina ref, muy buen estado, muy reformado 13.900.000	RÍO MIÑO (cerca centro) 100 m, vivienda y 60 terraza propia, 3 dor, calef. central, ascensor, de origen sin estrenar muy luminoso 12.000.000	FRANCISCO TOLEDO (Reyes Cat) 3 dorm, salón indep, coc amueblada nueva, calef. Indv, trastero, muy reformado. EXCELENTE 10.200.000
MUELLE (Estación) 70 m, 3 dormitorios, totalmente reformada, calef. gas natural, cerca Renfe, excelente estado. 11.000.000	JUAN AUSTRIA (Avenida) 130 m, 4 dorm, baño y aseo, calef. central, ascensor, amplio terraza, exc. vistas, bien situado. 19.000.000	RESD. LORETO (Ensanche) 140 m, 4 dorm, 2 baños, coc nueva, calef. gas, ascensor, pla. comun, seminueva, excelente, const 2 años 24.600.000	SENDA PERDIDA (c/ria Meco) 130 m, 4 dor, salón indep, baño y aseo, terraza 15 m, calef. central, ascensor, jardín comunit, muy ref. 16.600.000	BARRIO VENECIA (Puente Rialto) 80 m, 3 dormitorios, ascensor, reformado, calef. Indv, muy buen estado, muy luminoso 11.000.000
REYES II (c/ Nuestra Sra de Belen) 85 m, 3 dormitorios, cocina reformada, gas natural, muy buen estado, 2 terrazas, mucha luz 10.000.000	MASA- EL VAL (C/Toledo) 100 m, 3 dormitorios, cocina amueblada, ascensor, buen estado 14.500.000	PORTELLA (Cerca Plz Cervantes) 3 dormitorios, muy luminoso, terraza amplia, bien situado OCASIÓN 7.000.000	COMISARIA (C/ Cid Campeador) Pso bien situado, ascensor, 2 dormitorios, cerca del centro de la ciudad. OCASIÓN 8.950.000	NUEVA ALCALÁ (c/ Entrepeñas) 3 dormitorios, calef. Indv, ascensores, muy reformado, cocina nueva, muy buen estado 11.900.000
LUIS VIVES 118 m, 4 dorm, baño y aseo, salón indep, calef. Indv, ascensor, muy luminoso, reformado 16.000.000	PLAZA SAN FRANCISCO ASIS 3 dormitorios, calef. Indv, ascensor, muy luminoso, reformado, muy buen estado 11.250.000	C/ INFANCIA (Junto Plz. Odonnell) 1 dormitorio, calef. gas natural, edificio seminueva, ascensor, muy buen estado 12.000.000	INFANTADO (cerca RENFE) 3 dor, ascensor, calef. central, terr muy amplia, excelentes vistas, reformado, muy buen estado 13.000.000	NTRA SRA PILAR (Goriones) 98 m, 3 dorm, salón indep, calef. central, 2 ascensores, muy ref, excelentes vistas, muy buen estado 11.200.000
Rda PESCADERÍA (Seminueva) 120 m2, 4 dorm, edificio 2 plantas, calef. central. EXCELENTE. edif 4 años, 2 baños, cerca Plz Cervantes 19.400.000	RAMIRO II (Reyes Católicos) 3 dorm, coc reformada, calef. Indv, ascensor, terraza amplia, buen estado, muy reformado 11.300.000	ERA HONDA 3 dorm, calefacción Indv, cocina reformada, terraza amplia, mucha luz, reformado 8.900.000	BOLARQUE (Nueva Alcalá) 3 dorm, coc amueblada, calef, ascensor, reformadísimo. EXCELENTE, excelentes vistas. 12.800.000	JUAN DE AUSTRIA (c/ Lugo) 3 dormitorios, baño reformado, calef. gas natural, ascensor, reformado, bien situado 11.500.000
JOSE SOPENA (Copasa) 3 dormitorios, todo exterior, cocina amueblada, calef. central, ascensor, muy luminoso. 8.500.000	CAMINO JUNCAL (Reyes Cat) 85 m, 3 dormitorios, buen estado, reformado, bien situado, amplio 8.500.000	RÍO TÍETAR (NUEVO ALCALÁ) 106 Met, 3 dorm, calef. Indv, ascensor, trastero, excelente situación y vistas, muy reformado. EXCELENTE 13.500.000	REYES CATÓLICOS (J. de la Cosa) 85 m, 3 dormitorios, gas natural, terraza amplia cerrada, buen estado, bien situado 9.100.000	EMPECINADO (Edif. Seg. Social) 130 metros, 3 dormitorios, calefacción central, seminueva, 2 plazas garaje incluidas buhardilla arriba EXCELENTE 18.000.000
JÍMENEZ GUESADA (Reyes II) 94 m, 3 dor, gas natural, trastero 10 m, calef. individual, salón ind, baño ref, muy buen estado 9.500.000	REYES CATÓLICOS (c/San Urbicio) 80 met, 3 dorm, cocina amueblada, terraza amplia, calefacción gas, bien conservado y reformado 8.950.000	C/ LUGO (Juan Austria) 95 m, 3 dormitorios, buen estado, reformado, ascensor, calef. gas natural 11.550.000	CERRO CASTILLO (Parque Angó) 3 dormitorios, calef. Indv, 2 ascensores, buen estado, excelente vistas, terraza amplia 9.700.000	ANDREA DORIA 3 dorm, ascensor, muy buen estado, reformado, coc nueva, reformado total. OCASIÓN 10.100.000
CHALETS (Varios) En GURUGU PEÑAS ALBAS, ZULMA, ALCALÁ, VILALBILA, MECO, CAMARMA, TORRES y muchas poblaciones más desde 10.000.000	LOCALES (VENTA Y ALQUILER) EN TODAS LAS ZONAS DE ALCALÁ, DE TODOS LOS TAMAÑOS Y PRECIOS CONSULTAR. (HAY PARA CUALQUIER NEGOCIO)	PISOS (ALQUILER) EN TODAS LAS ZONAS, VACIOS Y AMUEBLADOS, DE 1,2,3 Y 4 DORMITORIOS, DISTINTOS PRECIOS (CONSULTAR)	PARCELAS (Varias) En Peñas Albas, Zulma, Los Hueros, Robledal, Plz. Sanfarcaz, Tomas, Camarma, La Cardosa, Meco etc. Distintos precios y tamaños	AZUQUECA DE HENARES ESTRENAR. Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, piscina y tenis comunitario desde 6.000.000

PISOS EN TODAS LAS ZONAS Y PRECIOS

MUCHOS MÁS QUE NO SE DETALLAN, POR NO EXISTIR ESPACIO SUFICIENTE

Deportes

FÚTBOL

España contra 'Oliver' y 'Benji'

Los juveniles buscarán el primer título mundial de la historia de nuestro fútbol

LUIS VILLAREJO / LAGOS

La selección española Sub-20 que dirige Iñaki Sáez puede conseguir hoy una proeza que hasta ahora no había logrado ningún otro equipo nacional: proclamarse campeones del mundo. Lejos queda ya aquella final de 1985 ante la todopoderosa Brasil, y en la que España no fue capaz de llevarse el título, ya que ahora una nueva camada de jóvenes futbolistas buscan su momento de gloria antes del regreso a la competición nacional, donde en algunos casos tardarán mucho en poder jugar en la máxima categoría del fútbol español.

España parte como favorita, pero deberá hacer valer su mayor calidad y tendrá que estar muy concentrado para hacer frente a una selección, la japonesa, que llegó al Mundial en silencio y sin mucha tradición, pero que a lo largo del Campeonato ha dejado ver con su orden y seriedad que su clasificación para la final ya no sorprende a nadie.

El equipo de Iñaki Sáez está teniendo una participación más que brillante, donde, tras clasificarse como primera de su grupo en la primera fase, ha eliminado sucesivamente a Estados Unidos, Ghana y Mali. Con 12 goles, ha sido uno de los equipos más ofensivos del Mundial, aunque cabe destacar que durante todos los encuentros la norma del equipo español ha sido, salvo ante Ghana, donde se llegó a los penaltis, resolver sus choques en las primeras partes, donde ha conseguido 10 de sus goles.

Aunque si en ataque España ha estado bien, en defensa, la línea que forman Coira, Jusué, Bermudo y el capitán Orbaiz se ha mostrado casi infranqueable para la mayoría de los rivales, sólo cinco goles recibidos, todos ellos en las segundas par-

gran final

Japón

Clasificación • Japón se estrenó con una derrota contra Camerún (1-2), pero reaccionó con sendos triunfos contra Estados Unidos y Alemania. Superada la primera fase, la selección asiática ha dejado en la cuneta a potentes rivales: Portugal, México y Uruguay.

Entrenador • Philippe Troussier

España

Clasificación • España debutó ante Brasil con un convincente 2-0; empató con 0-0 Zambia y cerró la fase previa ganando 3-1 a Honduras. En octavos se impuso 3-1 a Estados Unidos, en cuartos se deshizo de Ghana en los penaltis tras empatar 1-1 y en semifinales de Mali 3-1.

Entrenador • Iñaki Sáez

Campo • Estadio Nacional Surdere. Hora • 18,00 (hora española). Árbitro • Angel Ovalado Sánchez (Arg.). Televisión • TVE-1.

LOS ESPAÑOLES, CON ASPIRACIONES DE PRIMERA



• Los 18 chicos de la selección nacional forman un grupo unido, compacto, que sueña con vivir de este deporte de forma digna a partir del mes de junio, y que reivindican el fin de la sangría de foráneos que inundan el mercado español.

• A esta selección no se le pudo unir el atlético José Mari, por sólo veinte días. A este torneo acuden los nacidos en el 69 y José Mari vino al mundo el 10 de diciembre del año anterior.

• En Nigeria, el fútbol español ha visto como se inventa un interior de gran clase como Fernando Varela, posiblemente el futbolista que más veces haya jugado en las selecciones inferiores.

• El Mundial sirve ya de trampolín a Pablo, un delantero centro cedido al Numancia por el Celta, que aparece estos días en La Gazzetta dello Sport como pieza codiciada por los grandes italianos. El resto ha aumentado su caché al ciento por ciento y sus cláusulas de rescisión se han disparado.

• La final del Mundial llega en un momento idóneo. En un clima político donde incluso ya el Congreso de los Diputados pide la reducción de extranjeros, pues los clubes no autorregulan la contratación de éstos.

tes a causa ya del cansancio y del calor, otro de los rivales más temidos estos días.

Para el partido de hoy, al que asistirán el seleccionador nacional, José Antonio Camacho, y el ministro de Educación, Mariano Rajoy, el técnico español no tendrá que lamentar la baja de ningún jugador por sanción, aunque aún es dudosa la participación de Gabri, con fiebre, y Coira, con una contractura en el muslo derecho.

Orden táctico y disciplina

El entrenador de la selección japonesa, Philippe Troussier, un francés de 44 años que ha entrenado durante diez años en África, y al que en el continente negro apodan el 'hechicero blanco', sabe que el equipo español es superior individualmente. Sin embargo, el orden táctico de sus hombres les ha llevado hasta la final y ahora no van a dejar escapar la oportunidad de dar al fútbol japonés la mayor alegría de su historia a las puertas del Mundial del 2002, que el país nipón organiza conjuntamente con Corea.

Los jugadores japoneses no tiene probablemente la técnica de los españoles, pero también parecían inferiores a portugueses, mexicanos y uruguayos y a todos les han eliminado de forma clara.

El seleccionador francés a confeccionado un esquema táctico 3-5-2 inamovible en el campo que ha convertido a Japón en una selección seria y disciplinada con una gran capacidad de sacrificio y lucha con mucha ilusión.

A priori la línea más vulnerable de Japón parece la defensa, pero su férreo trabajo en equipo le permite suplir estas carencias y, como España, sólo ha encajado cinco goles. En ataque, sus máximos exponentes son Takahara y Nagai.

El Inter inicia la puja por Panucci y Seedorf y cierra el traspaso de Michele Serena

ÓSCAR GONZÁLEZ / MADRID

El Inter de Milán no quiere esperar a final de temporada para construir un nuevo proyecto y ya ha lanzado sus garras sobre varias estrellas de la Liga española.

Inter y Atlético de Madrid han llegado ya a un acuerdo para el traspaso del defensa italiano Michele Serena al club lombardo. El acuerdo entre los clubes se alcanzó el pasado miércoles, en la sede del Inter de Milán, donde acudieron Paulo Futre y Ernesto Bronzetti, en representación del Atlético de Madrid. El traspaso supondrá para las arcas del Atlético de Madrid unos 1.200 millones de pesetas. Además, en la operación podría implicar una cierta flexibilidad para la marcha del delantero chileno Iván Luis Zamorano al club madrileño.

Por otro lado, representantes del Real Madrid y del Inter se reunieron ayer en la capital para hablar del interés de ambos clubes por algunos jugadores de ambas plantillas, "aunque sin resultados concretos. Sólo hemos hablado en general y quedado para dentro de un mes o mes y medio", según manifestó Luis Suárez, secretario técnico del club italiano. Suárez mantuvo una reunión de casi dos horas con el presidente y vicepresidente del Real Madrid, Lorenzo Sanz y Juan Onieva. Los madridistas Panucci y Seedorf suenan como sus objetivos, mientras que el argentino Javier Zanetti, en las filas del club italiano, parece ser el futbolista codiciado por el club madrileño.

Toshack habló sobre fichajes, sin dar nombres ni apellidos y diciendo que "no todo es oro lo que reluce".

Valencia y Celta ponen hoy en juego la segunda plaza con bajas en ambas filas

ANTONIO GIL / VALENCIA

El Valencia y el Celta de Vigo se juegan hoy gran parte de sus posibilidades de clasificarse para la Liga de Campeones de la próxima temporada, ya que ambos conjuntos pelean por un puesto que dé derecho a jugar la máxima competición continental. El Valencia se ha visto mermado en las últimas horas para recibir a los de Víctor Fernández. El delantero rumano Adrian Ilie se ha quedado fuera de la convocatoria por decisión médica y Raniere también cuenta con las dudas de Claudio López y Milla, ya que ambos están pendientes de las resoluciones del Comité de Disciplina Deportiva.

El 'Piojo' López fue sancionado ayer por el Comité de Competición con un partido por lo que los

servicios jurídicos recurrieron ante el Comité de Apelación, que desestimó hoy el recurso. Por su parte, Milla también está pendiente de resolución y el centrocampista sólo podrá jugar mañana si le suspenden cautelarmente la sanción.

Víctor Fernández tampoco podrá contar con su equipo de gala, ya que tendrá que afrontar las bajas de Mazinho y Revivo.

ALINEACIONES POSIBLES:

Valencia: Cañizares; Angloma, Björklund, Djukic, Carboni, Juanfran; Popescu, Mendietta, Farinós; Angulo y Vlačović.

Celta: Dufrenel; Michel, Cáceres, Djorovic, Josema; Karpin, Makelele, Tomás, Mostovoi; Sánchez y Penev.

Árbitro: José Luis Prados García (Comité Andaluz).

Estadio: Mestalla. Horario: 21:00 horas (Autonómicas y La 2).

BREVES

EUROPEO SUB-16

España debuta hoy frente a Croacia

La selección española Sub-16 debuta hoy (15:00 horas) frente a Croacia en el Campeonato de Europa de fútbol, que se disputará en la República Checa hasta el próximo día 7 de mayo, con el objetivo de mejorar la tercera plaza conseguida el año pasado.

CICLISMO

Luc Leblanc niega el dopaje de Virenque

El ex corredor Luc Leblanc, campeón del mundo en ruta en 1994, ha enviado una carta al juez que instruye el 'caso Festina', Patrick Keil, para desmentir el rumor que indicaba que habría acusado directamente a Richard Virenque de dopaje.

UEFA

Anuncian cambios en la Liga de Campeones

El Comité Ejecutivo de la UEFA ha anunciado varios cambios en las competiciones continentales, entre los que destaca la disputa de los partidos de clasificación para la Liga de Campeones los martes y los miércoles y partidos televisados en abierto y en pago por visión.

GALARDONES

Homenaje a Corretja, Moyá y Rafa Pascual

Los tenistas Carlos Moyá y Álex Corretja, y el jugador internacional de voleibol Rafa Pascual, entre otros, recibirán el próximo martes las Medallas de Oro del Mérito Deportivo, en un acto que será presidido por la infanta Elena y Jaime de Marichalar, duques de Lugo.

CICLISMO

Olano y Escartín, en la Amstel Gold

ONCE, Banesto, Kelme y Vitalicio -con Olano, Escartín y casero- serán hoy los representantes del ciclismo español en la Amstel Gold Race, quinta prueba puntuable para la Copa del Mundo y última de primavera y que contará con Jalabert como uno de los máximos favoritos.

ROLAND GARROS

Davenport preparará en Madrid el torneo

La tenista estadounidense Lindsay Davenport, actual número dos del mundo, jugará el torneo WTA Tour de Madrid, que se disputará una semana antes de Roland Garros, para preparar a conciencia la cita con este Grand Slam de tierra.

PROPIEDAD



INMOBILIARIA VALLEJO
GRUPO FAHERVA
EXPERTOS TÉCNICOS
INMOBILIARIO
Nº 53-1394-1395

Central: C/ Cardenal Cisneros, 2
883 55 91 y 883 55 90

Plaza de los Santos Niños, 5
91 883 58 05

EN NUESTRO AFAN DE DAR UN MEJOR SERVICIO A NUESTROS CLIENTES HEMOS AMPLIADO NUESTRAS OFICINAS DE CARDENAL CISNEROS, 2 ANEXANDO EL LOCAL DE LA PLAZA DE LOS SANTOS NIÑOS, 5

SOLO EN INMOBILIARIA VALLEJO NOS COMPROMETEMOS A FACILITARTE EL PRESTAMO NECESARIO PARA COMPRAR TU VIVIENDA O LOCAL EN LAS MEJORES CONDICIONES DEL MERCADO, HASTA EL 100% + GASTOS. TEL.: 91 883 55 91

SOLO EN INMOBILIARIA VALLEJO PODRA COMPRAR SU VIVIENDA DANDO UNA ENTRADA MINIMA DE 100.000 PTAS. ¿POR QUÉ PAGAR UN ALQUILER PUDIENDO TENER POR LA MISMA MENSUALIDAD UNA VIVIENDA PROPIA?. TEL.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB 2229 Zona Reyes Católicos, 85 m², 3 habitaciones, salón independiente, baño completo, 2 terrazas (una cerrada), ventanas de aluminio, carpintería interior de madera maciza, recién pintado, puerta blindada, baja comunidad. 9.000.000 ptas. 53.571 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB 2322 Zona El Val, 60 m², 3 habitaciones, salón con mural de pladur, baño completo, cocina amueblada, terraza, ventanas de aluminio, calefacción tarifa nocturna, puerta blindada, bajísima comunidad. 9.000.000 ptas. EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB 2366 Zona Los Gorriones 97 m², 3 habitaciones, salón independiente, cocina amueblada, ventanas de aluminio, totalmente exterior, calefacción y agua caliente central, 2 terrazas, totalmente exterior. 10.000.000 ptas. 59.523 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

OPORTUNIDAD ÚNICA Bar totalmente instalado, rejas luces de emergencia, toldos, teléfono público, campana extractora, plancha de gas, cafetería de dos cuerpos, aire acondicionado, alarma, banderín luminoso, arcón botellero de 2 m², 2 baños, grifo compresor para 3 barriles y bomba de ácido, termo eléctrico, máquina de cubitos de hielo, cámara frigorífica de obra de 4 m², 3 vitrinas. Venta: 7.500.000 ptas. Alquiler: 80.000 ptas/mes + finiza de 250.000 ptas. Tel.: 91 883 55 91

INMOB. VALLEJO. 2320 Zona Parque O'Donnell 65 m², 3 habitaciones, salón, baño completo, cocina amueblada, terraza cerrada con toldo, calefacción individual, suelos de parquet de roble, ventanas de aluminio doble, carpintería interior de roble, puerta blindada, fontanería y electricidad reformadas, baja comunidad. 10.500.000 ptas. 63.253 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

INMOB. VALLEJO. 2432 Zona Estación, 93 m², 3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, terraza, patio particular, calefacción central, portero físico, ascensor. 13.700.000 ptas. 82.338 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

INMOB. VALLEJO. 2360 Inmejorable situación, solar en C/ Pescadería de 160 m²,

DIARIO DE ALCALA

TEXTO (Escriba con letra clara o máquina)

Para insertar anuncios por palabras gratuitos, debe rellenar este boleto y enviarlo a DIARIO DE ALCALA o traerlo directamente a nuestras oficinas: Plaza de Navarra, 3. 1ª Izda. 28804 Alcalá de Henares de lunes a jueves y en horario de 10 a 14 y de 16 a 18:30.

DATOS PERSONALES:

Nombre:
Apellidos:
Población:
Teléfono: N.I.F.:

apto para la construcción de viviendas. 25.000.000 ptas. 148.809 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

INMOB. VALLEJO. 2435 Zona Reyes Católicos, 70 m², 3 habitaciones, salón independiente, baño completo, cocina amueblada, 1 terraza cerrada, ventanas de aluminio, totalmente exterior, molduras de escayola, baja comunidad. 8.500.000 ptas. 51.086 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2048 Zona Caballería Española, 87 m², 3 habitaciones, salón, baño completo, cocina amueblada nueva a estrenar, terraza cerrada, calefacción individual de gas natural, suelos de parquet, carpintería interior maciza, trastero, 1 armario empotrado, puerta blindada, plaza de garaje incluida en el precio. 13.700.000 ptas. 82.238 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

SUELO INDUSTRIAL en el polígono El Balcencillo (Guadalajara). Solar de 4.200 m², todos los servicios, todos los usos, con nave de 1.880 m², precio: 17.000 ptas/m². 102,17 EUROS/m². Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. Ref. Per. Zona Reyes Católicos 80 m², 3 habitaciones, salón, baño completo, cocina, terraza bajísima comunidad. 7.900.000 ptas. 47.479, 956 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. Ref. Per. Zona Reyes II, 85 m², 3 habitaciones, salón independiente, baño completo, cocina amueblada, terraza con rejas, recién pintado, bajísima comunidad. 8.900.000 ptas. 53.490,077 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. Ref.: 2374 Zona Cuatro Caños, 60 m², 2 habitaciones, salón, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas cerradas, suelos de gres, ventanas de aluminio doble, calefacción individual de propano, baja comunidad, muy reformado. 10.000.000 ptas. 59.523 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. C/ San Juan (junto Plaza Santos Niños). Se alquila vivienda de antigua construcción, rehabilitada, posibilidad de instalar despacho profesional, precio negociable. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. Casco Histórico. Bonito edificio de nueva construcción en la zona más tranquila de Alcalá, pisos, duplex, con las mejores calidades del mercado, con ascensor, desde 9.600.000 ptas. Todos los precios hasta 25.500.000, también plazas de garaje. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2446 Zona La Rincónada. 75 m², 3 habitaciones, salón, baño completo, suelos de gres, carpintería exterior de aluminio, totalmente exterior, calefacción individual de gas natural, alarma, baja comunidad. 1 armario empotrado. 9.500.000 ptas. 57.096 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2434 Zona Chorrillo. 65 m², 3 habitaciones, salón, cocina, terraza, cuarto trastero, ascensor, 1 armario empotrado, baja comunidad. 9.500.000 ptas. 57.096 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2424 Zona Caballería Española, 76 m², 3 habitaciones, salón, baño completo reformado, cocina amueblada, terraza, suelos de parquet, ventanas de aluminio doble, calefacción individual, 2 armarios empotrados, puerta blindada, se entrega totalmente amueblado. 12.600.000 ptas. 75.727 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2346. Zona Reyes Católicos situado en la misma Avenida, 85 m², 3 habitaciones, salón independiente, cocina amueblada, baño completo, 2 terrazas cerradas, carpintería exterior de aluminio, puerta blindada, 1 armario empotrado, bajísima comunidad. 9.500.000 ptas. 57.096

EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2416. Zona Reyes Católicos, 70 m², 3 habitaciones, salón, baño completo reformado, cocina amueblada y reformada (incluyendo fontanería), terraza cerrada, suelos de parquet y gres, carpintería exterior de aluminio, baja comunidad. 9.500.000 ptas. 57.096 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2257. Zona La Rincónada, 74 m², 3 habitaciones, salón, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, calefacción individual de gas natural, suelos de gres, carpintería exterior de aluminio, totalmente exterior, puerta blindada, recién reformado. 9.900.000 ptas. 59.500 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2330. Zona El Val, 60 m², 3 habitaciones, salón, baño completo, cocina amueblada, terraza, calefacción tarifa nocturna, carpintería exterior de aluminio, suelos de gres, bajísima comunidad. 10.000.000 ptas. 60.101 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2437. Zona Chorrillo, 75 m², 3 habitaciones, salón, baño completo, cocina, 2 terrazas, totalmente exterior, portero físico, 2 ascensores, muy luminoso. 10.500.000 ptas. 63.106 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2359. Zona Chorrillo, 88 m², 3 habitaciones, salón de paso, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, carpintería exterior de aluminio, puerta blindada, ascensor. 10.500.000 ptas. 63.253 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2290. Zona Juan de Austria, 66 m², 3 habitaciones, salón, baño completo, cocina amueblada, terraza, calefacción individual de gas natural, suelos de gres, carpintería exterior de aluminio con climalit, carpintería interior de roble, totalmente reformado, exterior y muy luminoso. 13.100.000 ptas. 78.732 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. 2463. Zona Iruya El Val, piso preparado para minusválidos, 105 m², 3 habitaciones, salón con doble comunicación, baño completo muy grande, cocina amueblada, calefacción y agua caliente individual de gas ciudad, suelos de parquet, carpintería exterior de aluminio, 3 armarios empotrados. 13.600.000 ptas. 81.737 EUROS. Tel.: 91 883 55 91

VALLEJO INMOB. Oportunidad única en Villanueva de la Torre, 2 magníficos chalets pareados de 220 m² de construcción en parcela de 333 m² cada una, totalmente terminados y listos para entrar a vivir, 3 habitaciones cada una con su propia terraza (1 tipo suite con bañera hidromasaje), 2 baños completos y aseos, salón independiente con chimenea francesa y salida al porche trastero, baharellas de 40 m² acondicionada y con terraza solarium de 20 m², garaje con entrada desde la vivienda, calefacción individual de gas oil con radiadores de aluminio blanco, carpintería exterior de aluminio con climalit, carpintería interior de pino, suelos de gres. Aceptamos piso como parte de pago, precio muy interesante, llame e infórmese. Tel.: 91 883 55 91

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE 21 VIVIENDAS Y PLAZA DE GARAJE EN LOS SANTOS DE LA HUMOSA: DOS DE 1,2 Y 3 DORMITORIOS DESDE 8.500.000 PTAS. 50.595 EUROS. (GRANDES FACILIDADES DE PAGO). PROMOCIÓN PROPIA TEL.: 91 883 55 91

ATENCIÓN: COMPRAMOS SOLARES PARA CONSTRUIR EN TODO

EL CORREDOR DEL HENARES, TODOS LOS TAMAÑOS, PAGAMOS AL CONTADO, OFERTAS TEL.: 91 883 58 05

INMOBILIARIA VALLEJO (GRUPO FAHERVA) INFORMA: PERTENECEMOS A LA ASOCIACIÓN EUROPEA DE GESTORES Y ADMINISTRADORES INMOBILIARIOS.



INVERFIVE, S.L.

• C/ Angel, 7
Tel.: 91 878 70 09 - 91 883 14 71
• C/ Ronda Ancha, 7
Tel.: 91 880 87 11 - 91 880 22 45
• Av/ Reyes Católicos, 33
Tel.: 91 882 66 04

INVERFIVE. INMOB. Zona Azuqueca 3 dormitorios, cocina amueblada, salón independiente, suelos de gres, ventanas de aluminio, puertas de sapelly. Reformado. 8.900.000 ptas. Tel.: 91 878 70

INVERFIVE. INMOB. Zona duplex en Azuqueca. 2 dormitorios, calefacción eléctrica, cocina amueblada con electrodomésticos, baño completo, suelos de gres, ventanas con doble aluminio. Exterior. 10.000.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Cabanillas. Chalet, 3 dormitorios, 200 m², 500 m² de parcela, suelos de parquet, salón independiente, 3 alc., cocina amueblada, calefacción individual, trastero, garaje con capacidad para dos coches. Muy bonito. 19.700.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Meco Chalet. 3 dormitorios, suelos de parquet y gres, zonas ajardinadas, puerta de la calle de pino, ventanas de climalit. Nueva. 22.800.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Las Castillas Chalet. 3 dormitorios, garaje, piscina, porche grande, 2 baños completos, puertas de madera, ventanas de aluminio. Mejor verlo. 13.000.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Estación. Plaza de garaje comunitaria en venta. Excelente zona. 2.400.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Chorrillo. Local en alquiler con 30 m² 2 aseos, luz, escaparates, instalación eléctrica, acondicionado para oficinas. 47.000 ptas/mes. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Reyes Católicos. Local en venta con instalación eléctrica, baño, escaparate. Funcionando. 14.500.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Val. Baño completo, 90 m², ascensor, calefacción individual, tendedero cerrado, cocina amueblada, ventanas de aluminio. Completamente reformado. 13.200.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Centro. Cocina amueblada, salón independiente, 85 m², suelos de gres, calefacción individual, puertas de pino. Muy luminoso. 11.700.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Chorrillo. Suelos de parquet y gres, terraza, cocina amueblada con electrodomésticos, 75 m², trastero. Exterior, buenas comunicaciones. 9.700.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Juan de Austria. Baño completo, 80 m², tendedero, 3 dormitorios, todo exterior, luminoso. 9.500.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Caballería Española. Salón de paso, dos dormitorios, ascensor, salón de paso, puertas de sapelly, ventanas de aluminio. Muy buenas comunicaciones. 8.500.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Chorrillo. Alquiler. Amueblado totalmente, 3 dormitorios, 75 m², cocina amueblada con electrodomésticos, ascensor, 1 terraza grande. 50.000 ptas/mes. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Centro. Alquiler, apartamento nuevo, calefacción y aire acondicionado, suelos de parquet, armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos, puertas de pino. Precioso. 60.000 ptas/mes. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Gorriones. 97 m², 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón independiente, ascensor, calefacción central, 2 terrazas amplias. Inmejorables vistas. 9.700.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Reyes Católicos. Piso de alquiler en la Plaza San Francisco de Asís, 3 dormitorios, 70 m², ascensor, cocina amueblada, terraza, salón de paso, puertas de madera, ventanas de aluminio. Amueblado. 50.000 ptas/mes. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Reyes Católicos. Ascensor, terraza, suelos de pladur, puerta blindada, salón de paso, tres dormitorios. Muy luminoso. 10.400.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19

INVERFIVE. INMOB. Zona Nueva Alcalá. 105 m², 3 dormitorios, 4 armarios empotrados, calefacción individual, gres en toda la casa, puerta blindada, portero físico y automático, ascensores. Buena conservación. 12.700.000 ptas. Tel.: 91 878 70 19



AGENCIA INMOBILIARIA

Nº API-60

• Nos adaptamos a su forma de pago

Disponemos de abogados, arquitectos, economistas y gestoría para tramitar todo tipo de operaciones

C/ Angel, 5 - Alcalá de Henares

Tel.: 91 883 00 23

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Chalet Villalba. Independiente, 4 dormitorios, salón dos alturas, cocina amueblada con electrodomésticos, madera y tarima, 137 m², 728 de parcela, porche, garaje, leñera, piscina iluminada, fachada tirolesa. Muy bonito. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Chalet en Peñas Albas. 4 dormitorios, salón con chimenea francesa, cocina amueblada, 2 terrazas, 2 tendedores, baño con hidromasaje, 1 aseos, roble, climalit, tarima y mármol. Piscina climatizada, 300 m², garaje 4 coches. 39.500.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Casco Antiguo. 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseos, garaje, aluminio, mármol y parquet, casa de 2 vecinos, 90 m². 14.200.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Centro. 4 dormitorios, cocina amueblada, terraza y tendedero acristalado, baño completo, aluminio y gres totalmente reformado, 110 m². 17.000.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Juan de Austria. 3 dormitorios, salón independiente, cocina amueblada, baño completo, pino, aluminio, gres, ascensor, 75 m². 12.200.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Estación. Paseo de la Estación, 5 dormitorios, cocina amueblada, terraza, baño y aseos, calefacción central, aluminio, parquet, ascensor. 20.700.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Puerta de Madrid. 3 dormitorios, terraza y tendedero, baño completo, exterior muy luminoso, 110 m². 7.500.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Nueva Alcalá. 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, calefacción individual, madera, aluminio y parquet, 105 m². 12.700.000

Breves

ptos. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Rinconda. Piso reformado, exterior, 3 dormitorios, salón de paso, cocina amueblada nueva, 2 terrazas y tendadero, baño completo, pino, aluminio y gres. 9.700.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Rinconda. 3 dormitorios, cocina reformada y amueblada terraza y tendadero, baño completo reformado, calefacción central suelos de gres, roble y aluminio, exterior muy buenas vistas. 13.700.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Duplex zona Rinconada. 2 dormitorios más buhardilla, cocina amueblada, terraza y tendadero, 2 baños completos, climalit, parquet, piscina, garaje opcional, duplex de dos alturas más buhardilla 110 m². 19.000.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Hípica. Chalet adosado, 4 dormitorios, 2 salones, cocina amueblada con electrodomésticos, 3 baños completos y un aseo, casa de 4 plantas, garaje 2 coches, climalit gres y parquet, 240 m² más 117 m² de parcela, piscina comunitaria. 32.500.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Chalet Ciudad 21. 4 dormitorios, salón independiente cocina amueblada, climalit, parquet, garaje 2 coches. 200 m² y 675 m² de jardín. 40.500.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Camarín chalet adosado. 5 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños completos, 1 aseo, roble, climalit, mármol, parquet, garaje, 150 m² más 50 m² de patio. 22.000.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Duplex de Azuqueca. Piscina, pista de tenis, escalera de madera, tres dormitorios, salón independiente, cocina amueblada con electrodomésticos, baño completo, climalit, gres y parquet, 85 m². Nuevo muy bonito. 12.000.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Duplex ático Azuqueca. 180 m², 5 dormitorios, salón independiente muy grande, solarium, 2 baños completos, calefacción central, sabelly, climalit, gres muy bonito, soleado. 17.000.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Duplex Meco. 3 dormitorios, salón, muy grande, miradores, 2 baños completos, calefacción, garaje, madera, climalit, gres, patio comunitario, semi-nuevo. 13.000.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Zona Centro. Alquiler de 4 locales para oficinas de 106 m², 70 m², ascensor, calefacción, suelos de gres, aire acondicionado, nuevos. 1.400 ptas/m². Tel.: 91 881 40 02

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Zona chalet Meco. 3 y 4 dormitorios, cocina, 2 wc completos y aseo, garaje, parquet, climalit, calefacción, parcelas desde 200 m², nueva construcción. Desde 14.000.000 ptas.

LOPEZ ABAD AG. INMOB. Chalet Villanueva de la Torre. 3 y 4 dormitorios, cocina, 2 wc completos y aseo, garaje, parquet, climalit, calefacción, parcelas desde 200 m², nueva construcción. Desde 14.000.000 ptas. Tel.: 91 881 40 02

SE VENDE apartamento 2 dormitorios, nuevo a estrenar. Muy buena zona. (Antigua Plaza de Toros). Tel.: 91 882 52 02 / 617 36 71 96

SE VENDE piso en Alcalá de Henares, c/ Siete Esquinas, con plaza garaje, 3 dormitorios, calefacción y agua caliente central. Precio: 14.300.000 ptas. Tel.: 629 06 49 46

SE VENDE Alcalá, Copasa, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, calefacción y agua caliente central, ascensores, parquet, aluminio, para entrar a vivir. 9.000.000 ptas. Tel.: 91 447 95 08

SE ALQUILA despacho profesional, céntrico con servicio de recepción y limpieza. 40.000 ptes/mes gastos incluidos. Tel.: 639 97 47 72

ALQUILO APARTAMENTO EN ALMERIA meses de verano, primera línea de playa. Telf.: 606 41 93 14

ALQUILO PISO DE LUJO. 2 dormito-

rios. Residencial Valparaíso, Plaza de Navarra. Alcalá de Henares. Tel.: 91 726 96 36

ZONA COLONIA DEL AIRE 4 dormitorios, aseo y baño, reformas. Entrar a vivir. 15.750.000 ptas. Urge. Tel.: 91 889 42 37

SE VENDE UNIFAMILIAR

en Cabanillas (Guadalajara).

Para entrar a vivir, parcela ajardinada con árboles frutales

Telf.: 949 33 70 97 (Noches)

ALCALÁ DE HENARES venta de nave en el Polígono Europa, 200 m² + 60 m². Entrepiso oficinas. No agencias. Tel.: 609 85 43 63

RIBATEJADA venta de chalet, a estrenar, 3 plantas, parcela individual de 400 m², contado. 15.500.000 ptas. Tel.: 91 889 03 80

PISO AMUEBLADO. Zona Puerta de Madrid, salón, 2 dormitorios, cocina, baño, cuarto de estar, 2 terrazas. Tel.: 91 888 11 87. 55.000 ptas.

Por apertura de nuevas oficinas en Alcalá seleccionamos 2 jefes de equipo y 3 comerciales para asesorar de inversión. Grupo Multinacional en expansión. Tel.: 610 53 74 75. Sr. Santos.

Se alquilan apartamentos en Almuñécar. Tel.: 91 889 04 40 y en Lopagán. Mar Menor. Precios económicos.

Vendo sistema solar para casa de campo, 1 panel 50 W, 1 batería 240 Ah, 1 regulador 15 A, a transformador 12/220 V, 250 W: 155.000 ptas. Tel.: 91 882 48 64

ALCALÁ. Local en venta. Zona Estación. 55 m², diáfano. Portón para vehículos. Tel.: 629 88 84 49

VENDO PISO en Pso^l del Val, en muy buen estado, 3 habitaciones, comedor, c. Baño. Cocina. Tel.: 91 889 20 26

SE VENDE bar en C/ San Vidal. Tel.: 91 883 41 43

SE VENDE local, 55 m², portón a la calle para vehículos. Diáfano. Tel.: 629 88 84 49

VENDO SOLO PARTICULARES, apartamento 62 m², con plaza de garaje, vedado para despacho. 13.800.000 ptas. Tel.: 629 04 06 64

OCASIÓN se venden apartamentos de dos dormitorios. En muy buena zona (antigua Plaza de Toros). Tel.: 91 882 52 02

SE VENDE local comercial en zona Plaza de Toros, 82 m², particular. Tel.: 91 882 90 47/670 88 96 43

ALCALÁ DE HENARES venta de nave, pligono Europa, 200 m² + 60 m² entreplanta oficinas. No agencias. Tel.: 609 85 43 63

SE ALQUILA BAR

Muy bonito, totalmente

instalado y funcionando

C/ Juan de Cardona, 5

Telf.: 91 881 77 28

VENDO PISO zona Plaza San Francisco de Asís. 3 dormitorios, ventanas de aluminio doble, suelo de plaqueta, cocina amueblada. No agencias. Tel.: 608 32 79 63

SE VENDE O ALQUILA piso en barrio Venecia (zona Gran Canal), 75 m², totalmente reformado. 9.800.000 (venta) y abstenerse inmobiliarias. 60.000 (alquiler). Tel.: 91 888 67 47

IVIASA EL VAL vendo apartamento, 50 m², cocina amueblada más horno y vitrocerámica, baño completo, 1 dormitorio, calefacción, a/e. Precio 9.500.000 ptas. 629 06 81 44

MECO (Ciudad de la Luz), 100 m², 3 dormitorios, sabelly, puerta blindada, aluminio, cocina semiamueblada. 7.000.000 ptas. Tel.: 91 886 10 05

ALQUILO PISO en Residencia Valparaíso, (zona Juan de Austria). Excelentes calidades. Parquet, video-portero, soleado. 65.000 ptas. Tel.: 91 882 57 15 / 880 63 65

PISOJUNTO A CHAMPION 4 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada de 13 m², terraza cerrada, calefacción central, doble ventana, puerta blindada, armarios empotrados, perfecto estado. 19.000.000 ptas negociables. Tel.: 91 888 96 57

URGE TRASPASO de bar, funcionando. Cocina completa. Cerca de Ambulatorio e Instituto. Zona Iviasa Chorrillo. Tel.: 91 881 73 88

ALQUILO PISO C/ Diego de Torres. Sin muebles, 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, terraza acristalada, portero físico. Buen precio. Tel.: 91 747 22 79

ALQUILO PISO C/ Esparavinas, 16: 80 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, cuarto de baño, armarios empotrados, gas natural, terraza. 50.000 ptas. Comunidad incluida. Tel.: 91 889 16 26 / 649 07 74 44

ALQUILO PISO C/ Lugo, 7. 80 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, cuarto de baño, armarios empotrados, parquet, terraza, gas natural, calefacción y agua caliente individual. 50.000 ptas con comunidad incluida. Tel.: 91 889 16 26 / 649 07 74 44

ALQUILO PISO completamente amueblado, a personas solteras. Zona El Val entre el campo de fútbol y Centro Comercial. 4 habitaciones con armarios, baño completo, parquet, 2 terrazas cerradas, salón y cocina completos con menaje a estrenar. Reformado, puerta blindada. Las mejores vistas de Alcalá. 60.000 ptes comunidad incluida. Telf.: 91 889 42 54

ALCALÁ. Alquiler local de 25 m², ideal para pequeño negocio. Buena situación. Tel.: 91 881 81 27

ALQUILO PISO en C/ Juan de Austria nº 26 con calefacción y agua caliente, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, portero. 45.000 ptas. Tel.: 91 889 90 43 6 al 617 72 74 97

ALQUILO PISO totalmente amueblado, 3 habitaciones, salón completo, cocina completa con menaje a estrenar, baño, 2 terrazas cerradas. Reformado. Zona El Val. Magníficas vistas. Abstenerse matrimonios. 60.000 ptes. Comunidad incluida. Telf.: 91 889 42 54

SE ALQUILA chalet adosado, 4 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, 2 patios, "trastero y delantero", en Dazaño de Arriba. 75.000 ptas/mes. Tel.: 91 661 07 41

SE ALQUILAN dos locales comerciales con tres escaparates cada uno y protegidos con verjas, en c/ Alameda y Gonzalo de Berceo en 60.000 y 40.000 ptas respectivamente en Alcalá de Henares. Tel.: 91 889 09 20

IVIASA-VAL vendo apartamento de 50 m², 1 dormitorio, cocina independiente amueblada, salón, baño completo. Calefacción, p/b, parquet. Precio: 9.600.000 ptas. Tel.: 629 06 81 44

OCASIÓN. AZUQUECA de Henares, zona El Bulevar. Piso 2 habitaciones, todo exterior, 75 m², salón de piso, cocina, wc completo, 1 a/e, suelo de gres, puertas interiores de madera de pino, calefacción de tarifa nocturna, puerta blindada, carpintería exterior de madera, semi-nuevo. 9.500.000 ptas. Llamar desde: Tel.: 649 26 58 78

VENDO PISO en Urbanización El Pilar, zona Hípica, 4 dormitorios, 4 a/e, c/e, cocina amueblada, parquet, 2 terrazas cerradas, baño y aseo. Tel.: 91 889 42 37

LA MATA (ALICANTE) venta de 2 apartamentos a 200 m² de la playa, salón, cocina, wc, 1 dormitorio. 3.990.000 ptas. Tel.: 608 32 79 63

TORREJÓN DEL REY venta de chalet parecido en casco urbano de 3 plantas, parcela de 22 m². 13.500.000 ptas. Tel.: 608 32 79 63

VENDO PISO ALCALÁ Reyes Católicos, c/San Fructuoso, 3 dormitorios, ventanas de aluminio. Ascensor. 9.800.000. No agencias. 91.889 03 80

SE ALQUILAN dos locales comerciales diáfanos, uno de 142 m² con cuatro escaparates y otro de 115 m² con dos escaparates. Zona Céntrica. Tel.: 91 879 29 74

VENDO PISO Puerta del Vado, nueva construcción, 113,42 m², 3 dormitorios, a/e vestidos, 2 baños completos, cocina semi-amueblada, salón independiente, puertas, armarios y parquet en roble, aluminio, climalit, video portero y patio común de 890 m². Tel.: 91 879 29 74. No agencias.

LAS CASTILLAS vendo chalet, 4 dormitorios con 1.200 m² de parcela, piscina, pista deportiva, riego automático, bodega. 19.000.000 ptas. Tel.: 91 889 03 80

PISO 1º en Pso. Pastrana, 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, parquet, jardín, piscina, exterior, soleado. Amueblado, precioso. 16.500.000. Tel.: 91 882 76 79

SE VENDE piso zona Hípica, 4 dormitorios, baño y aseo. 119 m², buen estado conservación. 15.750.000 ptas. Tel.: 609 03 06 98

TORREJÓN DEL REY casco urbano, chalet adosado, 3 plantas, nueva construcción, parcela vallada, calefacción, cocina amueblada, 13.500.000 ptas. Tel.: 930 95 72 44

ALCALÁ habitación individual en piso nuevo y céntrico, tv., difusor, derecho cocina. Mobiliario a estrenar. Caballeros con trabajo. Tel.: 91 882 41 24 y 607 96 57 34

ALCALÁ DE HENARES alquiler de local (semiesquina) 278 m² en dos plantas, paralelo a Vía Complutense. Preguntar por Sr. López. Tel.: 91 888 67 85

URBANIZACIÓN El Pilar. Zona Colonia del Aire, 4 dormitorios, cuarto de baño y aseo, buen estado, 119 m². 15.750.000 ptas. Tel.: 609 03 06 98

VENDO PISO en Plaza Juan XXIII, 80 m², 3 dormitorios, parquet, calefacción central, aire acondicionado, ventanas de aluminio, terrazas acristaladas. 14.000.000 ptas. Tel.: 91 882 04 23

HORCHE (GUADALAJARA) vendo chalet individual, 350 m², parcela. Dos plantas, garaje y bodega. Tel.: 91 881 99 20

HORCHE (GUADALAJARA) vendo chalet individual, superficie construida 150 m², 4 dormitorios, doble aislamiento en paredes y techos. Calefacción gasoil, recuperador de calor en el salón. Tel.: 91 881 99 20

ALQUILO PISOS C/ Empeinado, 32. 50.000 ptas. C/ Lugo, 7. 3 dormitorios, salón-cocina amueblada, cuarto de baño, parquet, calefacción individual. 50.000 ptas. Comunidad incluida. Tel.: 91 889 16 26

EN ALCALÁ de Henares se alquila oficina de 90 m², con aire acondicionado, en la primera planta del edificio Cuatro Caños, c/ Teniente Ruiz, nº 2. Tel.: 91 889 03 39

TORREJÓN DEL REY "Señorío de Muriel", se vende parcela nº 167, 1ª fase. 660 m². Todos los servicios. Tel.: 91 882 53 33

SE VENDE O ALQUILA local (varias posibles actividades), 147 m² divisibles en zona centro. Sr. Suarez. Tel.: 91 888 67 85

TRABAJO

GRUPO DE INVERSIONES precisa asesores comerciales. Zona Corredor, flexibilidad de horario. Importantes comisiones. Sr. García Llorente. Tel.: 91 382 05 25

SE OFRECE chica seria, responsable y con experiencia para cuidar a niños de todas las edades, a ser posible por las mañanas; preguntar por Noelia. Tel.: 91 881 99 31

PROFESORAS DE INFORMÁTICA con experiencia en Microsoft Office. Se precisan para jornada total, de mañana o de tarde. Se ofrece contrato de trabajo. Llamar a CEO. 91 888 62 52 para concertar entrevista o enviar C.V. al fax: 91 888 61 11

LICENCIADO. DIPLOMADO en Económicas y Empresariales de 22 a 30 años. Para trabajar en Empresa del sector de Transportes. Zona Coslada. Tel.: 673 14 12

EMPRESA de Alcalá de Henares, necesita cerrajero de hierro, oficial de 2º con categoría demostrable. Interesados llamar al tel.: 91 882 49 54

ACTIVIDADES desde casa en tiempo libre, con ordenador, máquina o manual. Varias opciones, mandar sello. Apdo. 19. 35230 Aeropuerto G.C. Las Palmas.

INGLÉS E INFORMÁTICA Inglés, Win-

dows, office, Internet. Estudios en 3 Universidades USA. Tel.: 91 881 39 64 / 949 20 21 90

SE NECESITAN TELEOPERADORAS para empresa de venta directa. Fluidéz verbal alta. Manejo informática nivel usuario. Personas con minusvalía residentes en el Corredor del Henares. Tel.: 91 656 55 20

SE NECESITA INGENIERO TÉCNICO RAMA ELECTRÓNICA CON EXPERIENCIA

Enviar Curriculum y pretensiones económicas a:

APARTADO DE CORREOS Nº 308
19080 GUADALAJARA
REF: INGENIERO TÉCNICO

ESCUELA DE AZAFATAS necesita profesorado. Concertar cita. Tel.: 91 883 39 10

FRANQUICIA MUJERES 25 a 60 años. Empresa líder venta directa Joyería-Perfumería- Complementos. Ofrece, para tu zona, negocio propio en Franquicia. Altos ingresos, autonomía, sin instalaciones. Información: tel.: 902 20 05 05

SE OFRECE señora de 45 años con experiencia, para cuidar niños, limpiar... etc. También trabajo por horas. Tel.: 91 882 54 22

EMPRESA DE ALCALÁ DE HENARES necesita cerrajero de Hierro, oficial de 2º con categoría demostrable. Interesados llamar al tel.: 91 882 49 54

EMPRESAS DE ALCALÁ DE HENARES necesita montadores de aluminio y cristal con experiencia demostrable. Tel.: 91 882 49 54

MECANICO DE MOTOS con minusvalía residente en el Corredor del Henares, para empresa de nueva creación. No necesaria experiencia. Teléfono de contacto: 91 656 55 20

CONDUCTOR C2, menos de 30 años para trabajar en importante empresa del transporte en Coslada. Tel.: 91 673 14 12

Sector Telecomunicaciones NECESITA

Oficiales de 1º

Soldadores con experiencia en soldadura eléctrica MIG - MAG

Interesados contactar:

Telf.: 91 885 86 43

INFORMÁTICOS, TÉCNICOS con conocimientos en herramientas ofimáticas, con experiencia en facturación en compañías eléctricas o de agua. Se requiere personas con minusvalía residentes en el Corredor del Henares o Este de Madrid. Tel.: 91 656 55 20

EMPRESA encuadernación necesita comercial. Importantes ingresos, cartera de clientes, zona Corredor del Henares. Tel.: 407 34 99

GRABADORES/AS de datos con minusvalía residentes en el Corredor del Henares o Este de Madrid. Preferible con inglés nivel alto. Se valora experiencia. Tel.: 91 656 55 20

Se Necesita

Administrativo/a con altos conocimientos de francés hablado y escrito.

Interesados/as

Llaman al 91 881 75 15

COMERCIALES CON MINUSVALÍA y residentes en el Corredor del Henares o Este de Madrid, se necesitan para Empresa de productos tecnológicos y de telefonía. Buen nivel cultural y buena presencia. Carnet de conducir. Se valora experiencia. Salario competitivo más incentivos. Tel.: 91 656 55 20

TELEOPERADORES/AS con minusvalía

Breves

SE NECESITAN OFICIALES 1º ELECTRICISTAS CON EXPERIENCIA
 TELF.: 949-21 66 90

y residentes en el Corredor del Henares o Este de Madrid. Excelente fluidez verbal. 180-200 pulsaciones. Nivel F.P.L. o similar. Zona de trabajo en el Corredor del Henares. Tel.: 91 656 55 20

DIRECTORAS + jefas de grupo + vendedoras. Busca Empresa Francesa perfumes, maquillajes, cosméticos y bisutería. Revista mensual gratuita con grandes ofertas. Maravilloso muestrario para vender. Información: 908 48 44 36

JOVEN 30 años, ofi. 2º carpintería. Título F.P. delineación, diseño y decoración, experiencia demostrable. Carnet A2 y B1, se ofrece. Tel.: 919 80 19 27 691 879 26 48

ASESORES DE INVERSIONES Zona Corredor, se requiere experiencia en sector seguros. Flexibilidad horaria, comisiones independientes de objetivos. Sr. García. Tel.: 91 382 05 25

VENDO sistema solar para casa de campo 1 panel 55W, 1 batería 240 Ah, 1 regulador 15º, transformador 12/220 V precio: 157.000 ptas. 91 882 48 64

REGALO GATO SIAMÉS de dos años y medio, capado, casero y muy cariñoso. Se regala por problemas de alergia. Tel.: 91 883 26 33

BUSCO TRABAJO de cocinera, colegio, restaurantes, comidas caseras o también cul-

dando niños. Turnos de mañana, preguntar por Loli al tel.: 91 881 58 21 / 919 93 53 92

DIRECTORAS + jefas de grupo + vendedoras. Precisa prestigiosa empresa de relojes (maquinaria japonesa, más de 1.000 modelos) + plumas (gran diseño) + bolígrafos (exclusiva mundial bolígrafo con sello. Esperamos su llamada: 939 96 34 50

SE OFRECE chica para trabajar. En tiendas, cuidar niños, etc. Disponibilidad absoluta: 91 888 23 58

SE NECESITA empleada del hogar interna, en Alcalá de Henares. Llamar al tel.: 91 889 64 43. Llamar a partir de las 13 horas.

EDUCACIÓN
ESPAÑOL lengua extranjera: del 26 de Abril al 14 de Mayo, curso para profesores de español y estudiantes de filología. Tel.: 91 883 12 64

CLASES DE PRIMARIA 1º y 2º ESO. Por profesora titulada con experiencia. Enseñanza personalizada. Tel.: 91 888 37 45

LICENCIADA EN FILOLOGÍA da clases de Latín, Lengua y Griego. Experiencia y buenos resultados. María. Tel.: 91 882 47 64

SE NECESITA profesor particular de matemáticas, física, química, inglés y alemán para BUP y COU. Telf.: 629290000

EMPRESA de enseñanza precisa profesores/as, diplomados en Magisterio o Licenciados para impartir clases de: Matemáticas, Física, Química, Lengua, Latín e Idiomas.

Enviar CV + fotografía al Apartado de Correos 692 (28080 Madrid).

LATÍN, LENGUA, LITERATURA E HISTORIA: Clases particulares a domicilio de ESO, BUP Y COU. Buenos precios y resultados. Isabel. Tel.: 91 889 79 39

SE DAN CLASES DE RECUPERACIÓN desde 3º de primaria - 4º ESO. Todas las materias. Telf.: 91/883 09 21. Juan José.

LATÍN, LENGUA, LITERATURA E HISTORIA. Clases particulares a domicilio. ESO, BUP Y COU. Buenos precios y resultados. Tel.: 91 889 79 39

LATÍN, LENGUA, GRIEGO Licenciada en Filosofía clásica da clases particulares a domicilio. Experiencia y buenos resultados. María. Tel.: 91 882 47 64

SE DAN CLASES de inglés, alemán, italiano y ruso para EGB, BUP, COU, FP, ESO, Universidad, EOI, Turismo y para cualquier tipo de oposición. Experiencia 7 años, buenos resultados. Preguntar por Jesús. Tel.: 91 889 35 76

LENGUA ESPAÑOLA a nivel de gramática y comentario de texto. Todos los niveles. Experiencia 2 años. Preguntar por Jesús. Tel.: 91 889 35 76

VARIOS
VENDO YAMAHA TZR 80 antigua. Entera o por piezas. Tel.: 609 08 24 82

SE VENDE C-XANTIA 1.6 X gasolina, año 97, nuevo. Tel.: 91 879 20 89

SE VENDE Opel Corsa, en buen estado,

SE VENDE CAMIÓN
 Nissan L.60. Caja Cerrada.
 Matricula M-4265- NH.
91 323 04 18
 Llamar sólo noches

ESTRENARNOS HACE FALTA UN HOMBRE COMO TÚ.

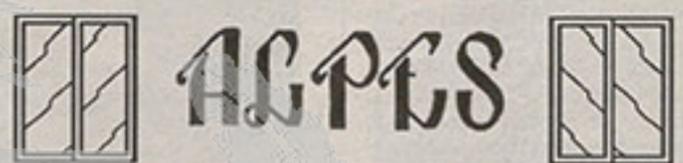
!!! MARYFLORES!! 00.56.1957.06 . LO PASARÁ MEJOR QUE EL CONDE ITALIANO. !!! LLÁMAME!!!

!!! ESPAÑOLAS!! 00.56.1958.11 . CUANDO LO HACEMOS DE VERDAD !! VIVO!!

Chicas de Capricho
MÁXIMA DISCRECIÓN
SUPER COMPLETO
TELF.: 616 06 75 74
 de 10 a 22 de Lunes a Viernes

motor 1.300. 175.000 pts. tel. 91 889 45 79
VENDO sistema solar para casa de campo 1 panel 55W, 1 batería 240 Ah, 1 regulador 15º, transformador 12/220 V precio: 157.000 ptas. 91 882 48 64
VENDO W-POLO COUPE (M-KP) 75 cv, blanco, 3 puertas, excelente estado, garaje, I.T.V. 325.000 ptas. Tel.: 91 882 50 61

CONTACTOS
 !!!PRIMERIZAS!!! 00.56.1987.00 . PARA



ALUMINIO Y PVC
 FABRICACIÓN PROPIA

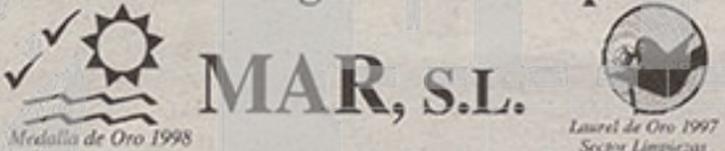
Fuentes de Armario y Terraza
 Mamparas de Baño
 Puertas y Ventanas totalmente herméticas
PERFILES CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO

Presupuestos sin compromiso

C/ Andrés Saborit, 10
 Tlfno.: 880 90 33



Servicios Integrales de Limpiezas



CONSULTE NUESTRAS OFERTAS
 Presupuestos sin compromiso

• Mantenimiento de limpieza de toda clase de edificios: comunidades, hostelería, colegios, fábricas, hogares, naves, etc.

• Pulidos, abrillantados, limpiezas industriales, limpiezas de fachadas, cristales, moquetas, etc.

• Disponemos de todo tipo de máquinas de limpieza.

• Servicio Integral de Jardinería: diseño, conservación, mantenimiento

NOS ENCONTRAMOS TAMBIÉN
 Avil Viena nº 10
 Telf.: 91 674 22 56. 28020 Coslada

Plaza Río Jarama, s/n.
 28803 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)
 Tlfno. y Fax: 882 33 38

PAJARERÍAS

ANIMALES DE COMPAÑÍA Y ACCESORIOS YACO
 Reparto a domicilio
 • Criador de Canarios.
 • Guardería de Pájaros.
918 829 449
 Avda. Lope de Figueroa, 1.
 Alcalá de Henares

ANTENAS

ANTENAS RAFA
 PRESUPUESTOS GRATIS SIN COMPROMISO
 Garantizamos todos los trabajos por 10 meses
 Instalación de:
 Antenas colectivas
 Porteros automáticos
 TV Via Satélite
 Mantenimiento y conservación
 GIL DE ANDRADE, 16 (local)
 Teléfono: 880 64 10
 ALCALÁ DE HENARES

M MARMOLES
 • Mármoles, Granitos y Calizas (Nacionales y de Importación).
 • Encimeras de cocina y baños.
 • Obras y reformas a particulares y constructoras.
 • Presupuestos sin compromiso.
 C/ Madre de Dios, 8 - Local. 28801 ALCALÁ DE HENARES
 Telf.: (91) 878 84 02/87 03 Fax: 882 77 53

Actúa contra el hambre. Tu respuesta es decisiva.
 Plaza Central Alameda Real nº 1. C/O nº 0022 2
ACCION HAMBRE
 Teléfono: 91 878 84 02/87 03 Fax: 882 77 53



Nominada como **MEJOR EMPRESA Y MEDALLA AL MÉRITO PROFESIONAL 1999** por **PUBLICACIONES DE COMERCIO INTERNACIONAL**

Venta de material fotográfico
 Fotografía industrial
 Reportajes: Foto y video

Revelado y 24 copias 10x15
1155 ptas
 Carrete y álbum de regalo

CÁMARA CANON EOS 500
 OBJ: 28: 80 mm
 59.900 ptas (Bolsa de Regalo)

C/ Teniente Ruiz, 15.
 Galería Comercial
 Telf.: 91 889 07 15

ASADOR - PARRILLA

LA CABAÑA
 Restaurante

ESPECIALIDAD EN COSTILLAS A LA BRASA

Terraza de verano
HAGAN SUS RESERVAS

• Bautizos
 • Comuniones
 • Comidas de Empresa

nueva dirección
 C/ Lanza, 3 28805 Alcalá de Henares
 Telfs.: 91 888 53 12 / 91 878 81 06

Agenda Nacional

ABRIL
24
SÁBADO

Santos Fidel de Sigmaringen, Gregorio, Eusebio, Leoncio y Sabas.

1547. Batalla de Muhlberg, en la que las tropas españolas de Carlos V derrotan a las protestantes del elector de Sajonia.

1616. Los restos mortales de Cervantes son enterrados en la iglesia de las Trinitarias, en Madrid.

1701. Llega a Madrid Felipe V, nombrado rey de España el año anterior, y con el que empieza el reinado de la Casa de Borbón.

1704. Aparece el primer periódico publicado en Estados Unidos, el "Boston Letters".

1711. Creación en España del Cuerpo de Ingenieros Militares.

1799. La Asamblea Nacional Francesa encarga al ingeniero Etienne Lenoir la construcción de un prototipo de platino iridiado con dos marcas paralelas, cuya distancia es el metro, unidad de longitud.

1800. Fundación de la Biblioteca del Congreso de EEUU.

1817. El barón Carlos Federico von Drais presenta en Karlsruhe (Alemania) el primer prototipo de lo que hoy es la bicicleta, que todavía no tenía pedales.

1854. El emperador Francisco José de Austria contrae matrimonio en Viena con Elizabeth de Wittelsbach, "Sissi".

1916. Rebelión de los irlandeses en Dublín contra la autoridad británica.

1918. Primera Guerra Mundial: Primera batalla en la historia de carros blindados, entre tres tanques ingleses y tres alemanes en el norte de Francia.

1931. El Gobierno español fija en 23 años la edad para tener derecho a la emisión de sufragio.

1949. Las tropas comunistas chinas entran en Nankín.

1950. El Gobierno jordano hace pública la anexión de la Palestina árabe a Jordania.

Hoy
El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy intervalos nubosos en Galicia, donde es probable que llueva débilmente por la tarde en la mitad occidental. También habrá intervalos nubosos en el norte de Castilla y León, comunidades cantábricas, Pirineos occidentales y norte de ambos archipiélagos. En el resto estará poco nuboso o despejado. Temperaturas en ligero a moderado ascenso en Galicia y comunidades cantábricas; en ligero a moderado descenso en Baleares y algo más altas en el resto, excepto en las comunidades mediterráneas y en las islas Canarias, donde permanecerán sin cambios. Vientos moderados del suroeste en Galicia, con rachas fuertes en el litoral, así como en el Cantábrico; de componente norte moderado en el nordeste de Gerona y moderados del nordeste en las islas Canarias.

Mañana
Precipitaciones moderadas en Galicia y débiles o localmente moderadas en las comunidades cantábricas, en Navarra, en el tercio norte de Aragón y en Pirineos. Precipitaciones débiles en el norte de Castilla y León e intervalos nubosos con posibilidad de alguna precipitación débil en el resto de Aragón y en La Rioja. Intervalos nubosos en Extremadura, en el resto de Castilla y León, en Madrid, en Cataluña, en el norte de Valencia, en Baleares y en el norte de Canarias. Poco nuboso o despejado en el resto. Temperaturas en ligero a moderado ascenso en la mitad oriental de la Península y en Baleares y sin cambios en el resto.

Temperaturas

Albacete	15 13	Madrid	19 13
Alicante	25 15	Málaga	26 18
Almería	22 13	Melilla	26 17
Asturias	13 6	Murcia	22 11
Badajoz	19 12	Nerja	21 11
Barcelona	16 14	Orihuela	15 10
Bilbao	13 8	Palencia	9 5
Burgos	8 5	Palma M.	20 10
Cáceres	18 11	Palmira Las	24 13
Cádiz	13 15	Pamplona	17 9
Castellón	26 19	Pontevedra	16 11
Ceuta	21 17	Salamanca	13 7
Ch. Real	13 14	S. Sebastián	19 13
Córdoba	21 15	SC Tenerife	27 13
Coruña, La	13 7	Sotomayor	14 11
Cuenca	13 11	S. Compostela	12 3
Gerona	18 11	Segovia	12 7
Gijón	18 6	Sevilla	22 15
Granada	16 6	Soria	12 6
Guadalajara	17 5	Tarragona	24 14
Huelva	22 15	Teruel	18 12
Huesca	18 11	Toledo	18 13
Isla	20 15	Valencia	23 20
Jaca	15 12	Valldolid	12 7
León	13 3	Vigo	13 12
Lérida	22 12	Vitoria	16 9
Logroño	17 7	Zamora	11 8
Lugo	12 9	Zaragoza	23 14

Fases lunares

14 ABR	9 ABR	30 ABR	22 ABR
NOVA	MECENANTE	LLENA	CRESCENTE

El Sol sale hoy a las 06.24 y se pone a las 19.02 (H. S.). La Luna sale hoy a las 13.10 y se pone a las 02.28 (H. S.).

SORTEOS

Bonoloto

Combinación ganadora del VIERNES 23 DE ABRIL

21 23 24
27 39 44

Complementario Reintegro
37 8

Combinación ganadora del LUNES 19 DE ABRIL

1-14-17-23-36-44
Complementario: 22 Reintegro: 4

Combinación ganadora del MARTES 20 DE ABRIL

1-2-6-7-11-32
Complementario: 24 Reintegro: 1

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 21 DE ABRIL

8-12-17-21-44-49
Complementario: 35 Reintegro: 4

Primitiva

Combinación ganadora del SÁBADO 17 DE ABRIL

7-16-27-36-42-49
Complementario: 9 Reintegro: 2

Combinación ganadora del JUEVES 22 DE ABRIL

9-28-29-38-45-46
Complementario: 33 Reintegro: 3

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 18 DE ABRIL

5-6-11-25-27-46
Complementario: 9 Reintegro: 8

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO
5 2 0 1 7

Lunes, 19 de abril 32063
Martes, 20 de abril 61248
Miércoles, 21 de abril 41290
Jueves, 22 de abril 33733
Viernes, 23 de abril 52017

El fogón de Pilar

Dionisio para los griegos, Baco para los romanos, fue el dios de las cosechas y cultivo de la vid. Dice la leyenda que Zeus se enamoró de Semele, hija de Cadmo, rey de Tebas. La diosa Hera, esposa y hermana del dios y celosa de estos amores, se presentó a la joven disfrazada de nodriza, consiguiendo sembrar dudas sobre la identidad del enamorado. Cuando éste se presentó le hizo prometer el cumplimiento de un ruego. El dios aceptó y al mostrarse en todo su esplendor, cumpliendo su promesa, Semele fue convertida en cenizas, no sin antes rescatar de sus entrañas a Dionisio. Pasó el tiempo, el niño plantó una vid y se embriagó con sus frutos. Queriendo llevar por todo el mundo este conocimiento viajó enseñando por donde pasaba los beneficios del cultivo de la tierra y las bondades de la vid. Su padre Zeus le concedió la inmortalidad para que ocupase un lugar en el Olimpo. Se le representa rodeado de gentes bastante alegres y adornado con hojas y racimos de vid. Es el patrón de las bacanales, cosa que espero no protagonicéis vosotros. Ya sabéis, buen vino y en buena medida, sin pasarse vamos.

Lenguado con salsa al vino

INGREDIENTES
(Para 4 personas)

- dos lenguados de 500 gramos
- vino blanco (tipo Diamante)
- margarina
- cuatro cebollas blancas
- cuatro yemas
- sal
- pimienta
- zumo de limón.

ELABORACIÓN

Pedir los lenguados en ocho filetes. Untar una fuente con margarina y cubrir con cebollas en lonchas muy finitas. Colocar los filetes encima y salpimentarlo. Añadir vino blanco y una chispita de agua. Tapar con papel aluminio y meter diez minutos a horno fuerte. Salsa: en cacerola poner vino y dos cebollas picadas; hervir. Retirar y enfriar. Pasar por batidora añadiendo las yemas. Calentar al baño maría moviendo. Retirar del fuego y sin dejar de



Amplia oferta deportiva televisiva en todos los canales

SPC / MADRID

TVE 1 retransmite esta tarde desde Lagos, en Nigeria, la final del Mundial Sub-20 que enfrenta a las selecciones de España y Japón. El equipo de Iñaki Sáez puede hacer historia en el fútbol nacional y llevar a una selección a ser campeona del mundo, después de un campeonato en el que el equipo español se ha mostrado como uno de los más fuertes y ofensivos.

El estadio Nacional Surulere es el escenario elegido para este partido que comenzará a las 18.00 horas. No será la única cita del sábado para los aficionados al fútbol porque desde Mestalla, podrán presenciar (La 2 / Autonómicas, 20.55) el encuentro entre el Valencia y el Celta de Vigo, con el segundo puesto de la clasificación en liza.

Pero la oferta deportiva para hoy es mucho más amplia y otros deportes como el balonmano, el golf y el motociclismo tienen cabida. En cuanto al balonmano Canal + ofrece a las 20.30 horas el segundo choque del play-off de la liga ASOBAL, al que han llegado el Barcelona y el Proseca Ademar León. En el primer partido el triunfo correspondió al Barcelona, actual campeón de Europa.

Los aficionados al golf podrán seguir desde las 14.00 horas, en La 2, el Open de España de Golf en el que participan José María Olazábal, ganador del último Masters, Severiano Ballesteros o Sergio García, en su primer torneo como profesional.

Por último, y en la madrugada del sábado al domingo, tal y como sucediera hace una semana, se disputa el Gran Premio de Motociclismo de Japón. TVE 1 retransmitirá la carrera de 125 c.c. a las 4.15 horas; la de 250 c.c. a las 5.30; y la de 500 c.c. con Carlos Checa y Alex Crivillé, a las 6 de la mañana.

'Informe semanal' aborda el caos de los aeropuertos

SPC / MADRID

El atasco aéreo será uno de los temas que abordará el programa *Informe semanal*. El problema adquiere una relevancia especial porque por las fechas que estamos, corre peligro el potencial turístico de nuestro país de cara a la temporada alta.

Por otro lado, el espacio analizará la matanza ocurrida esta semana en un colegio de Denver; la problemática de la sanidad pública; las operaciones de intercambio de sexo en la sanidad pública; y por último, se ofrecerá un reportaje sobre la gira del cantautor Joan Manuel Serrat.



El reparto está encabezado por Tito Valverde, Tristán Ulloa y Silvia Abascal, entre otros / EFE

Tito Valverde protagoniza 'El comisario', una nueva serie

Está ambientada en una comisaría y comienza el próximo lunes

SPC / MADRID

Desde el próximo lunes y en el hueco que dejó la serie *Periodistas*, los telespectadores van a tener la oportunidad de familiarizarse con los problemas y la vida cotidiana de un grupo de policías de una gran ciudad. Se trata de una nueva serie titulada *El comisario*, donde, por primera vez en televisión, se adentra en las vivencias cotidianas de la policía española, dijo ayer el subdirector general de contenidos de Tele 5, Mikel Lejarza.

El subdirector de contenidos de Telecinco destacó la "alta calidad de la serie, donde se cuentan historias de policías españoles que se pueden reconocer" y dijo que las

tramas "mezclan aspectos sentimentales, con humanos y humorísticos", aunque no será una comedia.

Comisaría de barrio

La serie consta en principio de trece episodios de más de una hora de duración y en ella se narrarán las actividades de la policía de una comisaría de barrio. El reparto está encabezado por Tito Valverde, Tristán Ulloa y Silvia Abascal y junto a ellos comparten protagonismo Jaime Pujol, Juanjo Artero, Marcial Álvarez y Andoni Ferreiro, entre otros.

"El verdadero protagonista de la serie es la comisaría", dijo el actor Tito Valverde. El protago-

nista de *El comisario* recordó que, en principio, la serie estaba más orientada a la comedia, "pero la productora decidió hacer un giro y hacer una comedia más realista, para lo que hemos contado con la colaboración de la policía y hemos podido ver cómo es su trabajo en realidad". Esta realidad es tal que "apenas si hay pistolas de por medio y se centra más en la investigación que en la acción".

El comisario cuenta con asesoramiento legal para que todos los procedimientos tratados en la serie reflejen fielmente el trabajo realizado en una comisaría y para ello los responsables de la producción han mantenido contactos con la Dirección General de la Policía.

el televidente JOSEBA FIESTRAS

Morbo de madrugada

Lo de esta muchacha roza lo absurdo. Cristina Tárrega debe recoger las llamadas desperdadas, hacer amigos de madrugada y brindarles un poquito de confianza. Lejos de todo eso, y con una falsa sonrisa que asoma entre su siempre amplio y llamativo escote, esta comunicadora busca el morbo en las llamadas. Da la sensación de que todas las conversaciones han de acabar refiriéndose al sexo; ella busca cualquier disculpa para cuestionar las relaciones de cada uno, rastrear en la intimidad de los espectadores.

La otra noche, a eso de las dos, llamó un chico, Luis, que contó que se masturbaba diez veces al día y, casi siempre, viendo Cristina, amiga mía. No era la única periodista que servía de motivación sexual al personaje, Ana Rosa Quintana también motivaba alguna que otra manola. Cristina Tárrega le preguntó -con esa complicidad fingida que le caracteriza- si le

preocupaba mucho ese tema. El aludido responde que sólo cuando se come la olla; a lo que la presentadora alude rápidamente: "¡Ah, la olla! Pensaba que ibas a comerte otra cosa. Te iba a decir que te tienes que partir la columna en dos para llegar hasta ahí". La respuesta de Tárrega deja bastante que desear. Conversaban acerca de un tema morboso, pero la contestación del chico no tenía nada de morbosa, fue ella quien le dio la vuelta buscando el doble sentido. Pasado un rato, y tras charlas intrascendentes acerca del número de masturbaciones que el chaval se hacía al cabo del día, Cristina Tárrega decidió cortar por lo sano y se dirigió a él diciéndole: "He llegado a la conclusión de que eres un obseso sexual". A lo que el oyente responde aturdido: "¡Pues menudo disgusto me acabas de dar! Me has dejado hecho polvo". Fue un diálogo para besugos tras el que decidió apagar el televisor. El será un obseso, pero a ella le falta muy poco.



JUICIO FINAL



Aitor San Vicente



ALLY MCBEAL

La joven Ally no deja de meter la pata. Nisiquiera a la hora de contar chistes verdos la comprenden sus compañeros de bufete. Excelente serie y mejores guiones.



MALLORCA-CHelsea

Los bermellones han conseguido hacer historia al derrotar al Chelsea. El partido tuvo mucha emoción, por lo incierto del resultado.



TOMATES Y PIMIENTOS

Mayra Gómez Kemp se desvuelve ante la cámara con la misma soltura que ha tenido siempre. Hay profesionales para los que no pasan los años.



TÓMBOLA

Sonia Moldes justificó más que nunca la fama de este lamentable programa. No digas nada, coge el dinero y come. Y eso que las preguntas de los plumillas eran profundas...



MANOS A LA OBRA

El humor basto y burdo de esta serie creda por el recordado Vicente Escrivá llega a recurrir a la escatología y sus alardes para provocar la risa del espectador. Patético.

Televisión

FLASHES

■ TELE 5 / 21.45

Retransmisión de los Premios de la Música

Tele 5 retransmite los Premios de la Música que entregan la Sociedad General de Autores y la Sociedad de Artistas Intérpretes o Ejecutantes de España ofrecen una nueva edición de los Premios de la Música. La gala en sí tuvo lugar el jueves y contó con Miguel Bosé como director y contó como presentadores con Juanjo de la Iglesia, Cristina Tárrega y a Joaquín Luqui. El Gran Wyoming, Antonio Resines e Inma del Moral, entregaron los premios.

■ LA 2 / 23.30

'Qué grande es el teatro' ofrece la ópera 'Carmen'

La 2 de TVE ofrecerá, en el espacio dedicado al Teatro, la ópera en cuatro actos *Carmen* de Bizet. Desde el Teatro Real de Madrid, la cadena pública ofrecerá esta versión que cuenta con la dirección del maestro musical García Navarro, la dirección escénica de Emilio Sagi, la coreografía de Antonio Márquez, la escenografía de Gerardo Trotti y el debut como figurinista del diseñador español Jesús del Pozo. *Carmen* es una historia universal de engaños y reproches.

■ TVE 1 / 22.50

'Noche de fiesta' con Julio Iglesias Jr.

El joven cantante Julio Iglesias Jr. estrena este sábado, en el espacio *Noche de fiesta*, su primer trabajo discográfico titulado *Under my eyes*. El hijo de Julio Iglesias interpretará el tema *One more chance*, primer sencillo extraído de su elepé de debut. El programa que presentan Carlos Lozano y Jacqueline de la Vega completará su edición con la presencia de artistas como Jarabe de Palo, Juan Pardo, el grupo Cartoons y Sonia Monroy. Además habrá mucho humor con Qués quis pás, Angel Garó, Manolo Royo, Miguel Gila y el dúo Las Virtudes.

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	TELE 5	TELEMADRID	CANAL+
07.15 ¡Sábado fiesta! Dibujos animados: La pequeña Lulú. Fantomcat. Los casos de Silvestre y Polín. El loco mundo de Tex Avery. El patito feo.	06.00 Euronews 06.30 That's english 08.00 El escarabajo verde (Rep.) 08.30 Jara y sedal (Rep.) 09.00 UNED 09.30 Agrosfera 10.30 En otras palabras 11.00 Parlamento 12.00 Los conciertos de La 2 13.00 Deportes Se ofrecen las siguientes transmisiones deportivas: Fútbol Sala. Sol Fuerza Salamanca - CLM Talavera.	06.00 Cuentos de la cripta 07.00 Cine infantil 07.30 Club Megatrix Con Ana Chávari y David Pérez. Series infantiles: Transformes. Spiderman. Punky 2. La Bola de Dragón. Pesadillas. Los problemas crecen. Power Ranger Turbo. 13.00 Tomas y pimientos 13.30 Padres forzados 14.00 Cosas de casa 14.30 El príncipe de bel Air Aventuras del joven Wil.	06.30 Informativos Telecinco (rep.) 07.00 Robin Hood 07.20 Mi amigo el mapache 07.40 La sirenita 08.00 La liga del Dragón 08.20 Vr Troopers 08.40 Los archivos 09.05 Toonsylvania Barney 10.00 Club Disney 12.00 El Zorro "El sargento se amepaña" 12.30 Walker 14.30 Informativos Telecinco Presentado por Angeles Blanco	08.00 Cine: Una comedia "El circo" 09.35 Ley y desorden "El monstruo de ojos verdes" 10.05 Avance Informativo 10.10 Cyberclub 11.35 En acción Presenta Teresa Roné. "La carretera de la tapa en la Casa de Campo" 12.30 En pleno Madrid "El plan Policía 2000" 13.20 Documental: Vida salvaje	07.20 Golf: Birdie 07.50 Pim, pam, plus Incluye las siguientes series infantiles: Fenec, Elvis Jones y los gasoleros, El guerrero samurai Lassie, Men in black (la serie) 09.55 National Geographic en Canal +: El gran oso blanco 10.50 Transworld sport 11.45 Del 40 al 1 13.00 Magacine. Toma 1 14.00 Avance. Redacción

TARDE

15.00 Telediario-1 Presentado por Almudena Arza, Pedro Sánchez Quintana y Sergio Sauci	15.30 El tiempo 15.35 Sesión de tarde: "Billy Madison" Comedia. EEUU, 1995. Color. 86 minutos. Director: Tamra Davis. Intérpretes: Adam Sandler, Darren McGavin.	17.00 Lotería nacional Desde Archidona (Málaga) 17.30 Deportes 17.50 Especial Roxette 18.25 PC adictos 19.00 Código alpha 19.25 Ruta Quetzal Cubagua, la isla de los portos	17.00 Lotería nacional Desde Archidona (Málaga) 17.30 Deportes 17.50 Especial Roxette 18.25 PC adictos 19.00 Código alpha 19.25 Ruta Quetzal Cubagua, la isla de los portos	20.00 informativo territorial	15.00 Noticias fin de semana Presentado por Pedro Piqueras y Miriam Romero. Deportes, Manu Sánchez 15.25 Cine Título no facilitado 17.30 Cine Título no facilitado 19.30 La cara divertida (Rep.) 20.05 Mirame Presentado por Silvia Jato, y ofrece información sobre las novedades, los presentadores y los contenidos de esta cadena privada.	15.00 Deportes Telecinco 15.25 Cine Disney "Qué desmadre de hijo!" Comedia. USA. Color. 1995. 86 minutos. 17.30 Cine fin de semana II "Hermanos del bosque" 17.30 Frontón En disonancia para País Vasco, Navarra y La Rioja 19.30 S.O.S. Ciudadano 20.30 Informativos Telecinco Presentado por Angeles Blanco	14.00 Telenoticias Con María José Navarro y Juanjo Guerenabarrera. Deportes: Inno Gómez 15.30 Cine: Una de aventuras "Regreso al futuro II" 17.35 Cine de tarde "Hotel internacional" 19.55 Avance Informativo 20.00 Noche de fútbol Revista de fútbol presentado por José María del Toro de las jugadas más interesantes de la Liga de las Estrellas y sus equipos.	14.05 El juego de las lunas Juego intergeneracional en el que mayores y niños realizan explicaciones verbales. 14.35 El día antes 15.30 Sesión especial de tarde: Cari a cari (Face/Off) 17.44 Música: Rosara en concierto 18.40 Baloncesto: Liga ASOBAL Partido disputado entre el Barcelona y el Proseca Ademar 20.30 Abierto en Canal
--	--	--	--	--------------------------------------	--	---	---	--

NOCHE

21.00 Telediario-2 Presentado por Almudena Arza, Pedro Sánchez Quintana y Sergio Sauci	21.25 El tiempo 21.30 Informe semanal 22.50 Noche de fiesta Con Carlos Lozano y Jacqueline de la Vega	02.25 Noticias 02.30 Cine de madrugada: La colina de las botas	04.10 Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad. Gran Premio de Japón	20.30 Grada cero Programa de información deportiva presentado por Iñaki Cano 20.55 Cine: "El padre Manolo" 22.50 Lo tuyo es puro teatro Presentado por Natalia Dicenta. Invitados: Juan Diego junto a José Luis García Sánchez y Mercedes Lazzano 23.25 Operas: Carmen 02.55 Cine Club: "Cydó" 05.00 Cine Club: "El hechizo de la sexta"	21.00 Noticias del fin de semana Presentado por Pedro Piqueras y Miriam Romero. Deportes, Manu Sánchez 22.00 Trato hecho Concurso presentado por Bertín Osborne, en el que los concursantes, después de superar varias pruebas, acceden a una gran subasta. 00.00 Cine "¡Riñén por un día!" 02.00 Cine Título no facilitado 04.00 Televenta Espacio promocional	21.00 50 x 15 Concurso presentado por Carlos Sobers 21.45 Cine "Mujercitas" USA. Color. 1994. 118 minutos. 00.00 Premios de la música Presentado por Juanjo de la Iglesia 02.00 Más que coches 02.30 Madrugada de cine "Operación Chuleta de Jemosa" 04.15 Infocomerciales Espacio promocional 05.30 La mujer prohibida (Serie)	21.00 Fútbol profesional Retransmisión en directo del encuentro de 1ª división (31ª jornada), entre los equipos: Valencia - Osaka. 23.00 Acción D.F. Incluye reportaje con toda la información sobre el one de acción y la película: "Campeón de campeones" 00.50 Cine: Una del oeste "Tiempos de gloria" 02.50 Cine: Sala de madrugada "Mickie y Nicky" 04.35 Información cultural de la CAM	21.30 Redacción Noticias 22.00 Noche de comedia en Canal +: Seinfeld Frasier 22.50 La semana del gallo 23.15 Loco academia de policía 00.00 Especial sesión de noche: "LA. Confidencial (V.O.)" 02.13 Cine X: "Lili Marlene" 03.57 Cine: "El quinto elemento" (V.O.) 05.58 Cine: "Suerte"
--	---	--	---	---	---	--	--	--

EL DIAL DE ALCALÁ

CADENA SER	TELEALCALÁ	ONDA CERO
6.00 Hoy por Hoy. 7.00 Hoy por hoy. Carlos Zapata. Informativo Local 8.30 Hoy por Hoy. 12.20 Hoy por Hoy. José A. Bédmar. 13.00 Inf. Regional. 14.00 Hora 14. 14.05 Inf. Regional. 14.15 Informativo Local José Javier Barchán. 15.10 Ser Deportivos Local Beatriz Toribio 15.50 Deport. Regional. 16.00 La Ventana 19.01 El Foro. Regional. 20.00 Hora 20. 20.30 Ser Deportivo. 21.00 Media vuelta. 21.50 Antena de la bolsa. 22.00 Hora 25. 00.00 El Larguero. 01.30 Hablar por hablar 03.00 Si amanecese nos vamos 4.30 El Larguero. Rep.	9.30 Telemensaje. 18.30 Dibujos animados. 19.00 Más videos. 20.00 La vida de Don Justo. 21.00 Inf. Semanal. 21.30 Documental. 23.00 Inf. Semanal. 23.30 Videos Musicales. RK-20 08.00 Radioportada. 09.00 Agá cabemos todos. 14.00 Informativo Nacional. 14.30 Redacción 20. Información local/comarcal. 15.00 RKTronic. 16.00 Desde el tejado. 19.30 Redacción 20. Segunda edición. 20.00 Los 20 de RK20. 21.00 El tinel del tiempo. 23.00 RK20, sólo música. 24.00 Luna y soul.	07.00 Al día. Marta García 08.00 Protagonistas. 13.05 Deportivo Local. 14.05 Planeta Cero. 15.05 La Salud en Onda Cero. Victor Arribas. 16.05 La Rosa de los vientos J.A.Cebrián 19.05 Fútbol. 23.00 La Brújula. 00.00 El penalty. 01.05 Esto es lo que hoy. 03.05 Lo que tú quieras. 07.05 A campo abierto. 08.05 La rosa de los vientos J.A.Cebrián 13.05 Gentes viajeras. 14.05 El Penalty. 14.30 Noticias de las dos 15.05 Bienvenido Mr.Chip. 16.05 Fútbol. 23.00 La Brújula. 00.00 El Penalty. 01.00 Déjame que te cuente. 03.00 Lo que tú quieras.

■ CANAL + / 20.30

'Abierto en canal' se introduce 'En el corazón de Kosovo'

En el corazón de Kosovo relatará a los espectadores de Canal +, en exclusiva, cómo viven y qué piensan los guerrilleros kosovares que combaten al ejército serbio en Kosovo. La huida de centenares de miles de personas, forzadas a abandonar sus poblaciones en Kosovo, ha provocado un éxodo brutal, inmenso y muy doloroso. Las televisiones occidentales han podido grabar y mostrar esta riada humana a medida que se acercaba a las fronteras de Kosovo con Macedonia y con Albania o Montenegro. El reportaje que ofrecerá Canal + en abierto se ha realizado durante dos semanas en las que dos equipos de televisión han grabado de forma simultánea cada ángulo de la tragedia.

SATELITE

VIA DIGITAL	CANAL HOLLYWOOD	EUROSPORT	CANAL PALOMITAS	HISPAVISIÓN
GRAN VÍA 20.30 Entrevistas y reportajes 21.00 Cine: "Guerreros de la virtud" 22.40 La leyenda del cuervo: El enlace francés 23.30 Cine: "Normal Life" 01.10 Cine: "Días de fortuna"	23.30 Cine: "Amadeus" CANAL HOLLYWOOD 20.00 Cine: "Los inmortales" 22.00 Cine: "S.O.B. seis honchos perdidos" 23.49 Cine: "Luna Park" 00.00 Cine: "El príncipe de las mareas" 02.07 Cine: "Sólo en la buhardilla"	19.30 Fútbol: Campeonato Sub 20 22.30 Rally: Campeonato del Mundo 23.00 Motociclismo: Campeonato del Mundo 00.00 Velada de boxeo 01.00 Bolos: Tour Golden Ball 1999	GRAN VÍA 2 17.10 Cine: "Fantasías" 18.45 Cine: "Malcolm X" 22.00 Pepe Carvalho: Tal como éramos 23.30 Cine: "Palookaville" 01.00 Cine: "Inglés pintados" CANAL PALOMITAS 15.30 Cine: "La casa de los Martínez" 17.05 Cine: "Rescaten al Titanic" 18.40 Cine: "Los mejores años de nuestra vida" 22.00 Cine: "El maestro de escuela"	20.00 Asturias, paraíso natural: El románico asturiano 20.30 El legado de las islas: Sicilia 21.00 Sefarad: la tierra más bella: Nace una comunidad 21.50 Confluencias. La Habana vieja 22.20 Time line: Granada CINEMATK 18.00 Cine: "El extraño viaje" 20.00 Cine: "Radio Speed" 22.00 Cine: "Kafka, la verdad oculta" 00.00 Cine: "La madre muerta" 02.00 Cine: "Metropolis" CANAL NOSTALGIA 19.10 Toros: San Isidro 19-5-78 21.20 300 millones: Puerto Rico 22.20 Cine: "La ventana de Luna Park" 23.50 Antología lírica: Un alegre madrileño: Chueca 01.10 La feria de las vanidades

¡QUÉ DESMADRE DE HUA!

TELE 5 15.25 ★★★

Director: Melanie Mayron.
Intérpretes: Shelly Long, Gaby Hoffman, Catlin Adams.
Nacionalidad: Estados Unidos. **Año:** 1995 (C) 86 minutos. **Comedia.**

La joven Annabelle piensa que su madre tiene una fácil y perfecta vida porque es adulta y puede hacer lo que quiera, mientras que ella afronta multitud de problemas típicos de la adolescencia. La madre, Ellen, piensa todo lo contrario. Así, una mañana, tienen una discusión y ambas desean llevar la vida de la otra. Por una extraña fuerza mágica sus deseos se ven cumplidos y madre e hija intercambian sus personalidades.

Aquí tenemos una comedia entretenida pensada para todos los públicos que quieran evadirse durante la tarde del sábado en la cadena privada de Tele 5. El argumento no está mal, lo que ocurre es que ya está un poco machacado, ya que ha sido historia de varias películas y todas en la misma línea, pero no por eso deja de ser interesante y sobre todo, muy divertida.

BILLY MADISON

TVE-1 15.35 ★★

Director: Tamara Davis. **Intérpretes:** Adam Sandler, Darren McGavin, Bridgette Wilson, Bradley Whitford.
Nacionalidad: Estados Unidos. **Año:** 1995 (C) 86 minutos. **Comedia.**

El joven millonario Billy Madison no está preparado para hacerse cargo de la gran empresa de su padre: los Hoteles Madison. Si en seis meses no aprueba todos los cursos, la presidencia de la empresa familiar pasará a las manos del malvado Eric.

Otra comedia para la tarde del sábado y con un argumento sencillo y poco pulido pero a la vez entretenido y capaz de sacarnos alguna que otra sonrisa, en donde el malvado Eric se quiere adueñar a toda costa y hará lo imposible por conseguir los Hoteles Madison, aunque no le resultará nada fácil, contando con que llegaremos a un final feliz para casi todos.

HERMANOS DEL BOSQUE

TELE 5 17.30 ★★

Director: Mark Jobel. **Intérpretes:** Joe Lawrence, Matthew Lawrence, Andrew Lawrence. **Nacionalidad:** Canadá. **Año:** 1995 (C) 90 minutos. **Drama.**

Desde siempre, los Holcomb ha sido los amos de la región en la que tienen sus tierras, siendo respetados

y temidos por todos. Únicamente la familia de los Fry se atreven a llevarles la contraria, no aceptando, sus injusticias. Un día, el hermano mayor de los Fry, Ethan, dispara contra un ciervo en el límite entre sus tierras y las de los Holcomb, contrae una deuda con el terrateniente que no puede pagar y por ello toda la familia se ve obligada a irse e iniciar una nueva vida en un lugar donde poder sentirse libres de verdad. Sin embargo, los Holcomb no piensan dejarlos marchar tan fácilmente y siguen sus pasos con el fin de darles un escarmiento que sirva de ejemplo a toda la comunidad.

Aquí tenemos un drama bastante interesante con el cual pasaremos un buen rato disfrutando de las peripecias de sus personajes y estando desde el principio hasta el final de la película temiéndonos lo peor, pero seguro que sus protagonistas saldrán mejor parados de lo que nos lleguen a hacer pensar.

MUJERCITAS

TVE-1 21.45 ★★★

Director: Gilliam Armstrong.
Intérpretes: Winona Ryder, Gabriel Byrne, Trine Alvarado, Samantha Neville. **Nacionalidad:** Estados Unidos. **Año:** 1994 (C) 118 minutos. **Drama.**

Con su padre luchando en la guerra, Joe, Meg, Beth y Amy crecen junto a su madre en difíciles e inevitables circunstancias. Son una familia muy unida y como tal, tienen sus problemas, pero los lazos de unión son muy fuertes y superarán todas las dificultades que se presenten.

Una magnífica producción de la mano del director Gilliam Armstrong que además cuenta con la presencia de la conocida actriz Winona Ryder como protagonista, donde realiza un interesante papel.

EL PADRE MANOLO

LA 2 20.55 ★★

Director: Ramón Torrado.
Intérpretes: Manolo Escobar, Miguel Ligero, Laly Soldevilla, Angel de Andrés. **Nacionalidad:** España. **Año:** 1966 (C) 90 minutos. **Comedia.**

El padre Manolo es un hombre simpático, jovial, cura de una barriada en una gran ciudad. Siempre piensa en hacer bien a los demás. Tiene una maravillosa voz, actúa en la televisión e incluso graba discos con el solo objeto de recaudar dinero para los pobres.

En esta película perteneciente al género de la comedia tenemos marilismo, canciones (incluida Madrecita María del Carmen) y una risible trama detectivesca para un infumable producto que cuenta con la presencia del inolvidable Manolo Escobar, as de ases en el mundo de la música española.

BUTACA TV PELICULAS

por Christian Vega

●NO LA VEA ●MALA ●REGULAR ●BUENA ●MUY BUENA ●OBRA MAESTRA



CYCLO

LA 2 01.25 ★★★

Director: Tran Anh Hung.
Intérpretes: Le Van Loc, Tony Leung Chiu Wai, Tran Nu Yen Khe. **Nacionalidad:** Francia-Vietnam. **Año:** 1995 (C) 120 minutos. **Drama.**

Tran Anh Hung, que tras el éxito crítico de El olor de la papaya verde, narrada con un rigor estético vuelve a sorprendernos con esta producción perteneciente al género de los dramas donde nuestro protagonista vivirá y se verá envuelto en un montón de peripecias para salir adelante en un mundo completamente desconocido.

Un hombre se gana la vida en Hanoi transportando viajeros y mercancías en su ciclo-taxi. Cuando le roban su herramienta de trabajo, entra en contacto con el submundo de la delincuencia y pide un préstamo a una banda.

Esta es la segunda película de

TODAS LAS PELICULAS

¡QUÉ DESMADRE DE HUA!	15.25	T5
CARA A CARA	15.30	C+
BILLY MADISON	15.35	TVE-1
HERMANOS DEL BOSQUE	17.30	T5
EL PADRE MANOLO	20.55	LA 2
MUJERCITAS	21.45	TVE-1
REHÉN POR UN DÍA	00.00	A3
CARA A CARA	15.30	C+
CYCLO	01.25	LA 2
OPERACION CHULETA DE TERNERA	02.30	T5
LA COLINA DE LAS BOTAS	02.30	TVE-1
EL QUINTO ELEMENTO	03.57	C+
EL HECHIZO DE LA SELVA	05.00	LA 2
SUERTE	05.58	C+

OPERACIÓN CHULETA DE TERNERA

TELE 5 02.30 ★★

Director: Jean-Marie Poiré.
Intérpretes: Christian Clavier, Jean Reno, Isabelle Renauld.
Nacionalidad: Francia. **Año:** 1993 (C) 102 minutos. **Comedia.**

A Tiburón, capitán del servicio de espionaje francés, le encargan la operación Chuleta de Ternera. Su misión es desmantelar una red de tráfico de armas y vigilar una embajada extranjera que se cree, ha vendido los planos de un arma secreta.

LA COLINA DE LAS BOTAS

TVE-1 02.30 ★★

Director: Giuseppe Colizzi.
Intérpretes: Terence Hill, Bud Spencer, Woody Stroode, Edward Gagnon. **Nacionalidad:** Italia. **Año:** 1969 (C) 92 minutos. **Oeste.**

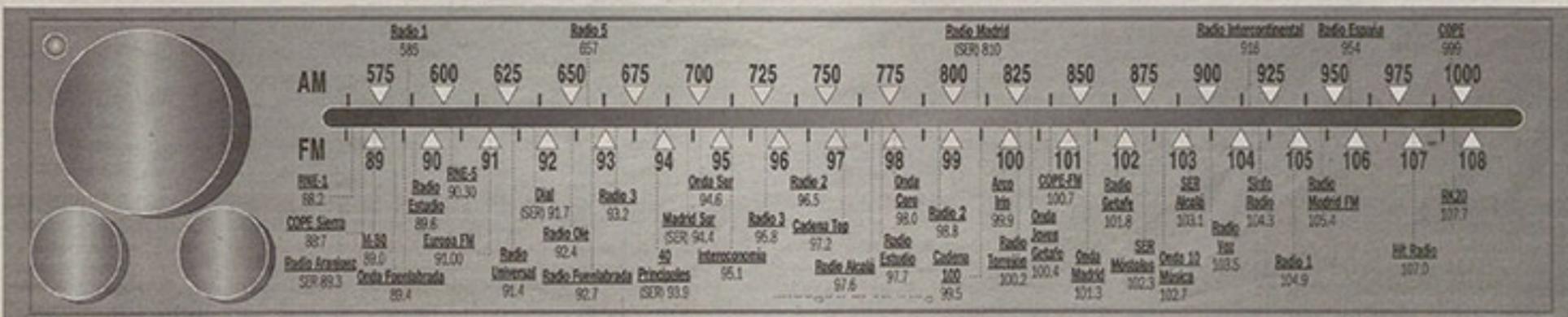
Mientras los habitantes de Liberty Ville se divierten en una función de circo, Cat Stevens tiene la intención de abandonar el pueblo. Cuando trata de cruzar el campo del pueblo a caballo, es acorralado a balazos y, a duras penas, consigue salir de los límites del condado con una herida de bala en su cuerpo. Al día siguiente, es recogido por los artistas del circo.

SUERTE

C+ 05.58 ★★

Director: Ernesto Tellería.
Intérpretes: Daniel Guzmán, Pepón Nieto, Javier Albalá, Ion Gabella. **Nacionalidad:** España. **Año:** 1997 (C) 84 minutos. **Drama.**

Tom es un chico de veintitantos años que tiene las preocupaciones de la gente de su edad. Cuenta con un grupo de amigos con los que realiza chapuzas y trapicheos para salir adelante, y una novia con la que no puede plantearse una vida en común por culpa de los apuros económicos de ambos. La obsesión por conseguir dinero con el que mejorar su vida le lleva a aceptar la propuesta del comisario Berasategui de participar en una serie de pequeños atracos. Al principio se resiste pero el primer encargo sale bien y parece que no hay nada que temer. A pesar de ello no se muestra convencido de volver a tentar a la suerte una segunda vez, sobre todo porque se trata de un proyecto de mayor envergadura y peligroso. Ernesto Tellería lleva a las pantallas una historia de amistad, sueños y ambiciones frustradas para la que ha contado con la presencia de Daniel Guzmán (Éxtasis, Eso), uno de los actores más prometedores de su generación, y Juanjo Puigcorbó, ya consagrado con títulos en su filmografía que abordan todos los géneros.





Uno de los puentes sobre el Danubio, principal vía de los narcotraficantes, destruido por los bombardeos de la OTAN / EFE

La ruta balcánica de la droga

AGENCIAS / SOFIA

La guerra de Kosovo ha generado una situación de desconcierto entre las redes del narcotráfico internacional, afirmó hoy, viernes, el fiscal antimafia italiano, Pierluigi Vigna. "Las principales líneas del narcotráfico balcánico, aunque siento decirlo en un momento tan difícil para la zona, las mantenían kosovares", dijo Vigna en Turín, donde inauguró un congreso sobre las "nuevas fronteras de la lucha contra el crimen organizado".

Si bien los ataques de la OTAN no han provocado un aumento del mercado negro entre Bulgaria y Yugoslavia, han modificado, sin embargo, la ruta de la droga en los Balcanes, que ahora rodea la República Federal de Yugoslavia en beneficio de Bulgaria, Grecia y Rumanía.

La vieja ruta balcánica de la

La guerra de Kosovo ha desconcertado a los traficantes internacionales, que se han visto obligados a cambiar sus redes

droga que pasaba por esos tres países ha vuelto a entrar en actividad, afirmó el jefe del servicio búlgaro de lucha contra el crimen organizado, Kiril Radev.

Por otra parte, la cocaína procedente de Colombia y Venezuela, que desde hace un tiempo evitaba pasar por Bulgaria, pasa ahora también por este país vía Rotterdam, Holanda, y el Pireo, en Grecia, para llegar al puerto búlgaro de Varna.

De esta forma, Bulgaria se está transformando de país de paso en verdadero centro distribuidor de los envíos de droga hacia

Europa, según el funcionario. A diferencia de lo ocurrido en los años 1991 y 1992, cuando el embargo contra Yugoslavia enriqueció a buen número de traficantes, el mercado negro es insignificante actualmente, estimó el portavoz de la aduana búlgara, Ivan Kutevski.

Desde que comenzaron los bombardeos de la OTAN sobre Yugoslavia, los serbios han rechazado los envíos de gasolina procedente de Bulgaria por temor a que los vehículos sean blanco de los aviones de la Alianza, según explicaron los trans-

portistas búlgaros citados por la prensa de aquel país.

En cuanto a los habitantes de la región fronteriza, que revenden al doble en Yugoslavia los cigarrillos y alimentos de primera necesidad, también están desalentados por las medidas extremas adoptadas por las autoridades serbias contra el mercado negro, al igual que por el temor de encontrarse en medio de un bombardeo, según la prensa.

Queda aún la vía principal, el río Danubio, que los aduaneros suponen habrá de jugar un papel creciente en el mercado negro, teniendo en cuenta que el río tiene estatuto de zona internacional.

Los aduaneros anunciaron ayer que un petrolero con bandera ucraniana se separó de su convoy, que navegaba en zona internacional, para descargar clandestinamente una cantidad no precisada de petróleo.

EL RINCÓN

Por la fuerza

CARMEN FERRERAS

La chulería del PNV, personificada en el viejo Arzalluz, raya con el insulto y la provocación. Sus ya constantes afrentas y salidas de tono, lejos de sorprendernos, nos dan pena a lo que puede llegar un dirigente que ha perdido el norte además de los papeles. Lo que no entiendo es la pasividad del pueblo vasco al que Arzalluz, mayoral de la grey, guía cual si de un rebaño se tratara. En principio, de mansas ovejas que van por donde tan extraño mayoral quiere. Puede que de seguir así, el rebaño acabe siendo de borregos. Ya hay cabras con muy mala leche, como los *Otegi's Boys*, que además tiran al monte cosa fina. Y el pueblo vasco es más inteligente que todo eso.

Esta vez, añadiendo un despropósito más a la larga lista creada por el zorro plateado, se ha retado al Gobierno de la Nación, a impedir "por la fuerza" la reunión de la asamblea kurda en el exilio, prevista para el mes de julio en el Parlamento Vasco. ¿Qué pretenden Arzalluz y el PNV en el pleno, ganar con ello las simpatías del mundo civilizado? Si supieran lo que de ellos se piensa allende nuestras fronteras. Si trascendiera el pensamiento del secretario general de la ONU sobre ciertas peticiones peneuvistas y batasunas la vergüenzas no les iba a dejar reaccionar. Aunque esa gente no tiene vergüenzas, tiene desfachatez que es algo bien distinto.

Arzalluz y algunos de sus muchachos, Anasagasti y Eguibar entre otros, no quiero pensar que también el lehendakari Ibarretxe, están convirtiéndose en el hazmerreir de la Europa común y aún de la otra que espera afiliarse. Su pretendida solidaridad —simplemente una postura—, margina a los ojos del mundo a una autonomía española cuya política interior no puede ser más desafortunada. Los Arzalluz, como los Hitler, los Milosevic y esa gente que la historia debe sufrir, no llevan tras de sí más que la repulsa internacional, la soledad, el rechazo, el dolor, la marginación o cualquier otro de los estigmas socio-políticos de nuestro tiempo y aún de tiempos pasados. Ciertas actuaciones, más que de una Europa de finales de siglo, parecen propias del lado oscuro del pasado.



BPM Cardenal Cisneros

FIAT SCUDO COMBI 1.9 D

DESDE
2.040.000 PTS.

P.P.T. Península y Baleares, protección incluida. Válida hasta fin de mes.

Concesionario Oficial:

**LIDERCAR
DOS MIL, S.A.**
Vía Complutense, 107.
Tel. 91 881 40 62.
ALCALÁ
DE HENARES.

VEHÍCULOS COMERCIALES.

FIAT